

R.L.N.
CURA LA GRIPE
Fabricada en la altura
y para la altura
NO DEPRIME EL CORAZÓN

PECTORAL VITA
PARA CURAR LA TOS
Por Viala y Cheliseo
EN PASTILLAS Y JARABE

Conferencia de prensa

E Presidente reiteró que no habrá aumento para los maestros este año

No tiene temor a los colgamientos. Nuevas medidas para equilibrar el presupuesto.- No son halagadoras las perspectivas de la ayuda norteamericana.- Podría haberse acelerado publicación del diario del Che.- El Presidente también tiene su diario y escribe tres libros.- Gestiones para adquirir aviones para el LAB.- Política integracionista no cambió.

El Presidente Barrientos anunció ayer que pese a las amenazas de huelgas de los maestros, es posible conceder aumentos salariales en el presente año aunque se crea una comisión para estudiar posibles incrementos a partir de 1969.

La conferencia de prensa del presidente Barrientos fue transmitida por la cadena nacional de emisoras. Respondiendo a más de 15 preguntas, Barrientos se refirió a varios temas de interés nacional. Cuando hablaba del problema de los maestros, hizo primeramente un recuento de todas las gestiones realizadas para superar el conflicto. Refirió la militancia política de los tres principales dirigentes sindicales de los maestros y dijo que el Abarado es del MNR, Loayza de FSB e Higuera del PC.

"Con ellos, las perspectivas son inquietantes. Que mediten antes de lanzarse a una nueva huelga porque no vamos a pagar por días no trabajados".

Hizo un llamado a los maestros "coherentes" y les ofreció todas las garantías para que reinicien labores. "Que no repitan el papel que desempeñaron en 1946 cuando contribuyeron al colgamiento de Villarroel".

"Yo no tengo temor a ningún colgamiento y voy a defender a Bolivia en forma firme y sólida". Añadió que aunque los dirigentes del magisterio rechazaron la propuesta que ellos mismos hicieron de crear una comisión técnica para estudiar posibles mejoras económicas futuras, el organismo esa comisión y sus conclusiones serán puestas en práctica el próximo año.

"Este es el último planteamiento del Presidente de la República a los maestros que planteen un estado de conmoción que es una amenaza para la seguridad del país. Los dirigentes no obedecen al mandato de sus bases, obedecen el mandato de sus partidos políticos que conspiran".

ARANCELES

El Presidente negó que con los aranceles se esté estrangulando el comercio local. Lo que estrangula el comercio es el estancamiento económico.

Agregó que los productos básicos no están incluidos en el recargo de aranceles. "El planteamiento fundamental no consiste en abaratar el costo de vida subvencionando al comercio, sino en aumentar la capacidad adquisitiva del salario por un incremento en la producción y en la productividad y no disminuir aquella capacidad por un aumento inorgánico de billetes".

Cauteloso optimismo en negociaciones de París

París, 13 (AP).- Los negociadores norteamericanos y norvietnamitas han realizado por fin algunas conversaciones sobre temas de la paz en Vietnam.

Estas charlas reservadas informales y breves, hasta ahora no han logrado romper el estancamiento de las conversaciones sobre la reducción bélica en Vietnam.

Sin embargo, han estimulado a los funcionarios norteamericanos en la creencia de que serían negociaciones con los representantes norvietnamitas podrán lograrse en algún futuro momento.

Las conversaciones formales están estancadas, y las charlas a la hora del café, en recesos de las sesiones oficiales, se han mantenido en secreto hasta hoy, en que el embajador Averell Harriman hizo referencia las mismas en una entrevista por televisión.

"Durante discusiones personales y trivialidades", expresó el negociador número uno de los Estados Unidos, pero se tocaron también cuestiones más serias. Y se sabe mutuamente lo que cada uno piensa que es importante.

Añadió Harriman que considera "una buena señal" que las tropas comunistas no han



El Presidente Barrientos negó ayer en conferencia de prensa toda posibilidad de que se concedan aumentos de salarios a los maestros en el presente año. Así mismo a la conferencia con obispo, ya que se encontraba resfriado.

Afirmó que los aranceles bolivianos son los más bajos del Continente "y eso lo saben bien los comerciantes; ALALC y la Zona Andina tendrán que reducirlos en los próximos años y eso deben saberlo los industriales".

Luego dijo que los técnicos del FMI y de otros organismos aconsejaron la elevación de los aranceles de importación en un 23 por ciento (fueron elevados en un 10%) "Espero que con otras medidas más se ha de equilibrar el presupuesto, pero no se han de crear más impuestos".

CON JOHNSON

Barrientos dijo que su entrevista con el Presidente de Estados Unidos, Lyndon Johnson, fue informal y que sólo hizo un sondeo prudencial sobre las perspectivas de un incremento de la ayuda norteamericana para Bolivia. "Esas perspectivas no son halagadoras. El pueblo tiene que convencerse de que su mejor destino depende de su propio esfuerzo, de su propia dinámica".

Habló después de su viaje de regreso y de las informaciones que hubo sobre un intento de secuestrar a Cuba el avión en que viajaba de Miami a Bogotá. "Todo puede ser" dijo y agregó que hubo cierta tensión en ese viaje y que desde la cabina pudo ver los caminos entre algunas ciudades cubanas y de ellos dijo que no son muy buenos, lo que no dice muy bien de la revolución cubana.

"Difícilmente podrían secuestrarme; mi cadáver quizá, pero mi vida, no".

Se refirió luego a su visita a Lima y mencionó el interés del Presidente Belaúnde por lograr la construcción de la carretera La Paz-Ilo-Desaguadero.

DIARIO DEL CHE

Barrientos reconoció que se podía haber acelerado la publicación del diario del Che por las Fuerzas Armadas. "Es un error pequeño que se explica porque las F.F.A.A. preparaban un documento. Han perdido tiempo con la idea de presentar algo mejor".

Dijo también que no se debe cuidar de la honestidad de las F.F.A.A. ya que ello significa colaborar con la conjura de Castro para desprestigiar a esa institución.

SU DIARIO

Después de haberse referido al poco valor que le asigna al diario del Che, Barrientos afirmó que él también tiene su diario y que prepara tres libros de su lucha revolucionaria.

(Pasa a la página 9)

Postulan a Edward Kennedy para candidato presidencial

Disalle actuaba en la campaña de Robert Kennedy, pero indicó que su acción en pro de Edward Kennedy es estrictamente individual. Manifestó que no ha tratado el asunto con la familia Kennedy ni sus colaboradores, ni con ningún dirigente del partido; pero que ha estado "hablando con la gente sobre la idea, y la han acogido con entusiasmo casi sin excepción".

Rechazó especular sobre la posibilidad de que Kennedy pida que su nombre no sea propuesto para la nominación.

puesto, pero no se han de crear más impuestos".

CON JOHNSON

Barrientos dijo que su entrevista con el Presidente de Estados Unidos, Lyndon Johnson, fue informal y que sólo hizo un sondeo prudencial sobre las perspectivas de un incremento de la ayuda norteamericana para Bolivia. "Esas perspectivas no son halagadoras. El pueblo tiene que convencerse de que su mejor destino depende de su propio esfuerzo, de su propia dinámica".

Habló después de su viaje de regreso y de las informaciones que hubo sobre un intento de secuestrar a Cuba el avión en que viajaba de Miami a Bogotá. "Todo puede ser" dijo y agregó que hubo cierta tensión en ese viaje y que desde la cabina pudo ver los caminos entre algunas ciudades cubanas y de ellos dijo que no son muy buenos, lo que no dice muy bien de la revolución cubana.

"Difícilmente podrían secuestrarme; mi cadáver quizá, pero mi vida, no".

Se refirió luego a su visita a Lima y mencionó el interés del Presidente Belaúnde por lograr la construcción de la carretera La Paz-Ilo-Desaguadero.

DIARIO DEL CHE

Barrientos reconoció que se podía haber acelerado la publicación del diario del Che por las Fuerzas Armadas. "Es un error pequeño que se explica porque las F.F.A.A. preparaban un documento. Han perdido tiempo con la idea de presentar algo mejor".

Dijo también que no se debe cuidar de la honestidad de las F.F.A.A. ya que ello significa colaborar con la conjura de Castro para desprestigiar a esa institución.

SU DIARIO

Después de haberse referido al poco valor que le asigna al diario del Che, Barrientos afirmó que él también tiene su diario y que prepara tres libros de su lucha revolucionaria.

(Pasa a la página 9)

Postulan a Edward Kennedy para candidato presidencial

Disalle actuaba en la campaña de Robert Kennedy, pero indicó que su acción en pro de Edward Kennedy es estrictamente individual. Manifestó que no ha tratado el asunto con la familia Kennedy ni sus colaboradores, ni con ningún dirigente del partido; pero que ha estado "hablando con la gente sobre la idea, y la han acogido con entusiasmo casi sin excepción".

Rechazó especular sobre la posibilidad de que Kennedy pida que su nombre no sea propuesto para la nominación.

El anuncio de Disalle aparece en una carta que ha dirigido a cada uno de más de 1,700 compañeros delegados a la convención democrática de los cuales ha podido obtener la dirección, así como a miembros del congreso y a varios jefes políticos. "Distribuyó copias en conferencia de prensa".

"El problema ahora es que no haya excitación entre aquellos elementos del partido que perdieron un propósito con el asesinato", declaró Disalle a los periodistas.

Rehusó especular sobre la posibilidad de que Kennedy pida que su nombre no sea propuesto para la nominación.

El anuncio de Disalle aparece en una carta que ha dirigido a cada uno de más de 1,700 compañeros delegados a la convención democrática de los cuales ha podido obtener la dirección, así como a miembros del congreso y a varios jefes políticos. "Distribuyó copias en conferencia de prensa".

"El problema ahora es que no haya excitación entre aquellos elementos del partido que perdieron un propósito con el asesinato", declaró Disalle a los periodistas.

Rehusó especular sobre la posibilidad de que Kennedy pida que su nombre no sea propuesto para la nominación.

El anuncio de Disalle aparece en una carta que ha dirigido a cada uno de más de 1,700 compañeros delegados a la convención democrática de los cuales ha podido obtener la dirección, así como a miembros del congreso y a varios jefes políticos. "Distribuyó copias en conferencia de prensa".

"El problema ahora es que no haya excitación entre aquellos elementos del partido que perdieron un propósito con el asesinato", declaró Disalle a los periodistas.

Rehusó especular sobre la posibilidad de que Kennedy pida que su nombre no sea propuesto para la nominación.

El anuncio de Disalle aparece en una carta que ha dirigido a cada uno de más de 1,700 compañeros delegados a la convención democrática de los cuales ha podido obtener la dirección, así como a miembros del congreso y a varios jefes políticos. "Distribuyó copias en conferencia de prensa".

"Diario" de R. Barrientos

En esta edición página 6 registramos fragmentos del "diario" del general Barrientos, quien dijo que perteneció a la época cuando integraba grupos de resistencia a la llamada "trotska".

También damos cuenta de algunos apuntes de uno de los tres libros que están siendo escritos por el Presidente.

Sevilla, España, julio 13 (AP).- Sangre chorrea de la cara de Joseph Kennedy, hijo del extinto senador Robert F. Kennedy, después de ser revolcado por un toro de un año mientras ensayaba sus habilidades de diestro en la finca "El Torneo", en los alrededores de Sevilla, donde está de vacaciones. (RADIOFOTO AP)

Ecos de la visita del Gral. Barrientos Ortuño al Perú

LIMA, 13 (AFP). Cuando el Presidente peruano, Fernando Belaúnde, imponía ayer la Cruz con Diamantes de la Orden del Sol, no se trataba de una ceremonia rutinaria con la que se agradece una visita, sino la consagración de una amistad peruano-boliviana que ha ido más allá de las declaraciones diplomáticas que pasan por los empolvados archivos de la cancillería.

La fraternal amistad de los dos mandatarios, tan emotiva que a veces sobrepasa un poco las barreras del titirambó, se ha concretado en hecho de amistad entre las dos naciones, hasta el punto de que a nadie se le ocurrió ayer preguntar siquiera si se produciría la inevitable "declaración común".

Porque el General Barrientos, incómodo por las preguntas sobre

el diario del "Che" Guevara, se recogió al fin ante la prensa cuando alguien le preguntó sobre los hechos "en esa amistad exteriorizada en visitas, abrazos, discursos".

El General Barrientos hizo una enumeración, acompañada de amplias explicaciones; carretera Ilo-Desaguadero-La Paz; Merginal de la Selva; interés peruano en el Beni.

Pero corto de tiempo quizá, o llevado por el entusiasmo, no aprovechó la oportunidad para mencionar la virtual solución del problema del río Maure (Mauri) en el Perú, la obtención por los dos países de 200.000 dólares no reembolsables (un regalo en buen romance), para la carretera Ilo-La Paz, la compra de dos ferrocarriles para el Perú para transportar mineral por el Titicaca, el mejoramiento del pueblo de Ilo para que sirva a BOLIVIA, y la ruptura de las trabas opuestas por la Peruviana Corporation a los planes carreteros de ambos.

En lo político, la solución del problema de la utilización por Perú de las aguas del río Maure para la irrigación de Tacna hace pensar que BOLIVIA y Chile habrían podido hacer lo mismo y no llegar al cumplimiento a causa del Río Lauca. Los dos gobiernos se han puesto de acuerdo en que misiones técnicas se reúnan en agosto y estudien sobre el terreno como el Perú puede emplear esas aguas sin perjudicar la desalinización del agua que irriga y surte a Oruro.

La delegación peruana estará presidida por el Embajador Bustamante Denezzi.

La amistad de las dos naciones y la tenacidad del embajador Franck Ruck quien trabaja en el problema desde 1966 han vencido lo que, sin llegar a la gravedad,

El Perú acatando adquirir en Canadá dos ferrocarriles que utilizando el Titicaca pasarán a BOLIVIA llegar al río de Matarani y conseguir a máxima agilización de sus transportes.

Si no se menciona un proyecto de oleoducto, es porque se de un plan a largo plazo que interviene una compañía norteamericana. Pero se duda si interesará en el pasar por el Perú este país está resuelto a darle una refinera en el su país.

Una sombra política sobre el panorama constructivo, el to Ostría llamó a BOLIVIA " (Pasa a la p...

Comunistas chilenos disgustados por la publicación del diario del "Che"

SANTIAGO DE CHILE, 13 (AP).- El Partido Comunista parece "seriamente disgustado" por la publicación cubana del diario de Ernesto "Che" Guevara, según observadores políticos.

Los observadores señalan que "el disgusto será igual en los partidos comunistas tradicionales del continente cuando el alcance difusión continental".

En Chile, el diario del guerrillero argentino fue publicado por "Ediciones Punto Final", que aseguró tener "la exclusividad de América del Sur" está siendo vendido al valor de diez escudos (10 pesos) por el "Che" nadie puede dudar de cual era su actitud hacia esos partidos... Basta leer lo que dice de Mario Mery secretario general de los comunistas bolivianos).

Recordaron también que los guerrilleros que huyeron de la Habana, a través de Chile, "coincidió en esos planteamientos con las autoridades chilenas".



Washington, julio 13 (AP).- El reverendo Ralph David Abernathy es rodeado de admiradores al salir de la cárcel de Washington, donde cumplió sentencia de 20 días por su actividad en dirigir la campaña de la gente pobre. (RADIOFOTO AP)

Brasil ganó concurso de Miss Universo

Miami Beach, 13 (AP) Martha Vasconcellos de Brasil fue seleccionada esta noche Miss Universo aquí. El lugar y Miss Venezuela en cuarto. Miss Finlandia quedó en quinto y Miss Estados Unidos en Quinto.

La nueva Miss Universo, cuando supo que había sido elegida entre las cinco finalistas, dijo al maestro que estaba emocionadamente emocionada.

Washington, julio 13 (AP).- El reverendo Ralph David Abernathy es rodeado de admiradores al salir de la cárcel de Washington, donde cumplió sentencia de 20 días por su actividad en dirigir la campaña de la gente pobre. (RADIOFOTO AP)

La sequía obliga al gobierno chileno a decretar estado de catástrofe nacional

SANTIAGO DE CHILE, 13 (AP).- El gobierno decretó estado de catástrofe nacional por la aguda sequía que afecta al país, y el propio Presidente Eduardo Frei encabezó un grupo de altos funcionarios que "estudiará las medidas de emergencia para enfrentar la situación".

El Ministro del Interior, Edmundo Pérez, dijo que "los efectos de la sequía son tan desoladores, que necesitamos más de cinco años para recuperarnos... las próximas lluvias serán un paliativo, más que una solución".

El gobierno dictó el mismo tiempo ayer un decreto autorizando a las compañías respectivas para efectuar drásticos racionamientos en los suministros de luz eléctrica y agua potable.

Se dijo también que los expertos económicos del gobierno "están estudiando cambios de fondo en muchas políticas económicas, especialmente crediticias, porque ahora hay que favorecer a los más afectados".

Pérez dijo que "la producción del país está en serio peligro, ya hay problemas de cesantía y los perjuicios en la ganadería son incalculables".

Un grupo de dirigentes agrícolas y ganaderos que se entrevistaron con Frei para pedir ayuda, señalaron que han muerto más de 400 mil crías de cordero en la zona central del país, y que "existen dramáticos problemas" para alimentar a más de un millón de cabezas de ganado en el mismo sector.

La sequía ha afectado principalmente a la vasta y rica zona comprendida entre las provincias de Coquimbo y Llanquihue, unos 1.600 kilómetros.

Informes del Ministerio de Agricultura señalan que el déficit promedio de agua en esa zona es de un 75 por ciento, y los sectores agrícolas dicen que "es la peor sequía en la historia de Chile desde que existen estadísticas".

Se espera que en el curso de la próxima semana, el comité formado y encabezado por Frei, y que integran principalmente ministros de estado, de a conocer las primeras medidas de emergencia.

Se estima que el gobierno prohibirá las importaciones de carne, porque será necesario sacrificar gran cantidad de animales en el país.

Sin embargo al mismo tiempo deberá proceder a importar productos agrícolas, especialmente cereales, que no han podido ser sembrados este año.

Funcionarios especializados del Ministerio de Hacienda fueron puestos a investigar "todas las posibilidades de obtención de recursos" para destinar a afrontar la sequía.

El Ministro Pérez dijo que "no se puede decir cuánto dinero necesitamos... porque hemos llegado a un punto en que las cifras no dicen nada".

Acciones vaticanas y Fisco

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (Inter Press Service). La Santa Sede no considera justa la decisión adoptada por el gobierno italiano de hacer pagar al Vaticano el impuesto sobre los títulos accionarios, que posee. Lo ha declarado a los periodistas Monseñor Fausto Vallainc, Director de la Oficina de Prensa de la Santa Sede.

La controversia sobre los impuestos surgió en 1962 cuando fue decidida por el gobierno la aplicación de un tributo porcentual sobre los títulos accionarios. Tras seis años de polémicas y de postergaciones, el gobierno, recientemente formado y presidido por Giovanni Leone, ha decidido que la Santa Sede deberá pagar regularmente el impuesto como cualquier poseedor de títulos accionarios.

La precisión de ayer de Monseñor Vallainc ha sostenido la legitimidad de la exención fiscal que la Santa Sede ha usufructuado hasta ahora en base a dos razones fundamentales. La primera es que una ley de 1942 estableció la exención en general de los impuestos a la Santa Sede sobre los réditos provenientes de bienes muebles esto en función del pacto de Letran entre el Estado italiano y la Iglesia, en el que estaba contenido el compromiso de favorecer el desarrollo de la actividad apostólica de la Santa Sede.

Las condiciones favorables en materia tributaria de que ha gozado hasta ahora la Santa Sede, está justificada, según las declaraciones de Monseñor Vallainc, por el incremento que la actividad apostólica determina sobre el turismo, del cual el estado italiano obtiene grandes beneficios.

Diario gremial checo afirma que "Pravda" apoya abiertamente al régimen de Novotny

PRAGA, 13 (AP). "Prace" el diario de los sindicatos denunció hoy que las críticas en "Pravda" al proceso de democratización en Checoslovaquia "abiertamente, respaldan" al régimen del Ex Presidente Antonín Novotny.

"Es difícil valorar de otro modo el artículo en relación con la actual actitud de la prensa soviética hacia Checoslovaquia, que como una censura al presente y al mismo tiempo abierto respaldo a la ex jefatura del partido comunista checoslovaco y al sistema que creó en el partido y en el país" expresa "Prace".

En un artículo de Lubomír Subrt, corresponsal checo en Moscú, "Prace" también se queja de que durante los últimos seis meses "la prensa soviética no ha explicado a sus lectores la esencia del proceso que se inició en el país en enero de 1968".

La prensa soviética en medio año ha reproducido ni siquiera lo esencial del programa de acción del partido checoslovaco, escribe Subrt.

"Todo lo que se ha escrito en la Unión Soviética desde enero a la fecha respecto a nuestras relaciones, está exclusivamente dirigido contra "las tendencias antisocia-

listas y antisoviéticas en Checoslovaquia".

El artículo de Subrt es una reacción a la crítica del proceso de democratización de Checoslovaquia formulada ayer en el periódico órgano del Partido Comunista Soviético bajo la firma de P. Alexandrov, que refiere al "manifiesto de 2.000 palabras" emitido aquí hace tres semanas por importantes figuras públicas apoyando el proceso de democratización.

"El que quiere golpear a un perro, siempre, encontrará un palo, y el manifiesto de 2.000 palabras, es el garrote" escribe Subrt.

"Muchos de nosotros no estamos de acuerdo con todo lo que dice el manifiesto. Ya nuestro Estado, nuestros órganos del partido y nuestras personalidades expresaron su actitud respecto al mismo."

"Pero la Unión Soviética ahora por segunda vez formula directa e indirectamente críticas a la jefatura de nuestro partido. El manifiesto de las 2.000 palabras es utilizado sólo como pretexto para esa censura".

Se agudiza polémica pública sobre libertad de expresión en Argentina

BUENOS AIRES, 13 (Inter Press Service). La polémica pública sobre los alcances y limitaciones de la libertad de expresión, cuyo origen fue la renuncia a su cargo del ingeniero Constantino Gerente General del Canal 13 de Televisión de Buenos Aires, quien hiciera graves acusaciones al Ministro del Interior, tiende a agudizarse y continúa ocupando espacios en diarios y revistas. Después de las acusaciones al Ministro Borda, en las que Constantino señalaba la limitación sugerida por el estado para que no se irradian noticias sobre conflictos estudiantiles u obreros, el propio Ministro mantuvo una conferencia de prensa sobre el tema en la que señaló que la posición del gobierno es "del más amplio respeto por la libertad de expresión", pero que los medios de difusión masiva e instantánea de noticias, como la radio y televisión, deben tener cuidado con las informaciones que irradian porque pueden "generar consecuencias imprevisibles".

Al día siguiente Constantino volvió a la palestra. Desmintiendo afirmaciones hechas por el Ministro del Interior sobre algunos episodios concretos, entre ellos el levantamiento del urticante programa televisado de comentario político del ex marino Francisco Manrique quien no perdía oportunidad para descargarse agudos dardos sobre el Secretario de Difusión y Turismo Federico Frischnecht.

Ayer, Luis Caello que fuera Secretario de Prensa del gobierno radical de Arturo Umberto Illia remitió un extenso comunicado fijando su punto de vista sobre la cuestión:

Según Caello el tramo de la ley de radiodifusión (Data de 1957) que dice a las emisoras "deben ejercer control sobre las informaciones que difunden, evitando que aun las auténticas provoquen alarma por la forma u oportunidad de expresión" se refiere a noticias vinculadas a catástrofes, graves accidentes o epidemias, que pueden engendrar inutil alarma.

En Ex-Secretario de prensa de la presidencia señala que el uso hecho por el actual gobierno de ese artículo se refiere a informaciones que puedan deteriorar su imagen de consenso general.

A propósito de otro punto tocado por Borda, la obligación de las radios y canales de cederle al estado un porcentaje de sus espacios que este utiliza como juzga más conveniente, Caello señala que esos usos están taxativamente enumerados y que no incluyen la difusión de mensajes de altos funcionarios que "promocionan" tal creo que aún con muy buena voluntad se los pueda calificar de "programas especiales de elevada jerarquía cultural".

En los medios politizados, la acre respuesta de Luis Caello era bastante previsible: Caello, radical del pueblo, representa a la opinión liberal más extrema, cuyo centro de análisis político consiste en considerar al actual gobierno como una "dictadura". Sin embargo, en los últimos meses del gobierno de Illia el propio Caello retiró la publicidad oficial de las revistas opositoras y cursó una circular a los anunciantes más importantes para que hicieran lo mismo, episodio que despertó

en su momento, comentarios similares a las limitaciones impuestas por el actual régimen a la difusión de noticias por Radio y TV.

Universitarios mexicanos pelearon a balazos, hubo dos muertos en la lucha

PUEBLA, MEXICO, 11 (AP).- Dos estudiantes murieron a tiros en una batalla entre facciones universitarias. La policía informó que cuando menos 12 personas fueron heridas y 40 están detenidas para ser interrogadas.

Los dos estudiantes que murieron trataron de entrar por la fuerza con otros estudiantes a una casa en la cual el estudiante de leyes Ernesto Santillana se refugió ayer al mediodía después que lanzó frases ofensivas a un grupo de estudiantes.

Los estudiantes que apoyaron al dirigente estudiantil a uno con quien no simpatizaba Arturo Santillana, el actual líder y hermano de Ernesto, decidieron hacer una manifestación frente a la casa de Ernesto Santillana.

La policía que no intervino al principio, dijo que los manifestantes fueron recibidos a tiros y que además de los dos hermanos Santillana, otras 60 personas se encontraban dentro de la casa de dos pisos.

La policía tendió después un cordón en torno a la casa, los estudiantes intentaron alcanzar la casa nuevamente para ser recibidos otra vez a tiros.

El jefe de policía Luis Poncede León entró a hablar con los hermanos Santillana y a salir dijo a millares de personas reunidas afuera que los que estaban dentro tenían un arsenal a su disposición.

Durante un tercer intento por

entrar a la casa poco después de medianoche, Marcos Aurelio Aparicio, de 17 años, recibió un disparo en la cabeza y murió instantáneamente. Los estudiantes que arrojaron bombas molotov incendiaron una casa vecina y poco después de la una de la mañana intentaron otra vez entrar a la casa de los Santillana. En esa ocasión el estudiante Surello Rodríguez recibió un tiro en la yugular y murió poco después en el hospital.

Entretanto, la policía se apoderó de la casa al amparo de fuego de ametralladoras y arrestó a todos los que se encontraban en el interior.

COTIZACIONES MONETARIAS
Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285- Teléfono 2-4849.

COMPRA VENTA			
1 Dólar Billete	\$b.		
1 Dólar (Cheque Bancario)	\$b.	11.875	12.10
1 Libra Esterlina	\$b.	125.-	138.-
1 Escudo	\$b.	1.27	1.39
100 Soles	\$b.	-	29.-
1000 Cruceros	\$b.	3.10	3.50
1000 Pesos Argentinos	\$b.	33.-	36.50

La Paz, 13 de julio de 1968

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO UNIVERSIDAD AUTONOMA GABRIEL RENE MORENO

CONVOCATORIA A PROPUESTA PARA LAS EDIFICACIONES DE LA FACULTAD DE MEDICINA VETERINARIA DE BOLIVIA

Por decisión de la Junta de Almonedas Universitarias de fecha 20 de junio último, se invita a todas las firmas constructoras de la Nación, legalmente inscritas en la primera categoría de Registros de Firms Constructoras del Ministerio de Obras Públicas, a presentar propuestas para las edificaciones de la Facultad de Medicina Veterinaria en Bolivia, a realizarse en los terrenos de "Palermo", en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, que son propiedad de la Universidad.

Los interesados, a partir de la fecha, pueden recoger los juegos de planos y recabar los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas, previo pago de \$b. 200 (Pesos Bolivianos Doscientos) en el Tesoro Universitario.

Las propuestas deberán presentarse, con todas las formalidades de ley, en la Secretaría General de la Universidad hasta el día 15 de agosto de 1968, a horas 17 p.m.

La Cruz, 10, de julio de 1968
P.O. del señor Rector
Germán Coimbra Saenz
Secretario de la Universidad

Consultorio Jurídico

DR. OSCAR AYAVIRI AMURRIO
DR. GUILLERMO BILBAO LA VIEJA A.
ABOGADOS
Trámites administrativos y judiciales
Especialidad Aduanera y de la Renta Interna.
BUFETE: Av. Camacho 1312, segundo piso, oficina 2
Teléfono: 22282.- Casillas 751 y 3978

Corresponsalia profesional con el interior y exterior.

Empiece por PANAMA y conozca otras bellezas de Sudamérica

Fabulosa excursión para los meses de Julio y Agosto
Salida 25 de Julio
Viaje en grupo hasta Panamá
Turismo inolvidable y Compras a nivel incomparable

Cuota inicial \$us. 31.80
\$us. 13.60 mensuales durante 24 meses
Plazas limitadas

COMPRAS EN COLON- Tiendas fabulosas ofreciendo mercaderías de todo el mundo a precios incomparables.

Avianca. La línea aérea que hace fácil viajar

Consulte a su agente de Viajes IATA o en nuestras oficinas Av. Mariscal Santa Cruz 1326 Teléfonos 10883 y 13009

Universidad Mayor de San Andrés FACULTAD DE MEDICINA

Concurso de Méritos y Examen de Oposición

Se convoca a Concurso de Méritos y Examen de Oposición para obtener la Jefatura de Clínica de Medicina Pública y Patología Tropical, con carácter ordinario y por el espacio de un año.

Los interesados deberán presentar sus expedientes en la Secretaría General del Rectorado, hasta el día 18 de Julio a horas 18.

La Paz, Julio de 1968
DR. ARMANDO MORALES GUZMAN
DECANO

QUIMICO

SE PRECISA LOS SERVICIOS DE UN QUIMICO ANALISTA PARA TRABAJAR EN EL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES MINERO METALURGICAS.

CONDICIONES:

- a) GRADO UNIVERSITARIO.
- b) TENER EXPERIENCIA EN ENSAYOS QUIMICOS DE MINERALS.

ESCRIBIR ADJUNTANDO UN CURRICULUM VITAE Y PRETENCIONES ECONOMICAS A:

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES MINERO METALURGICAS

CASILLA 600
ORURO

CATEDRAL DE SALTA- Admire este enorme Catedral cavada en lo más profundo de las salinas. Es tan grande que puede acomodarse 6.000 personas.

CANAL DE PANAMA- Maravilla de la Ingeniería uniendo los dos océanos.

PRESENCIA

DIRECTOR
CO-DIRECTOR
GERENTE

MUASCAR CAJAS KAUFFMANN
ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
JUAN MARTINEZ CALDERON

PROYECTO MULTINACIONAL EN EL NORTE DE CHILE

Varias veces se ha dado la noticia de que el problema de dar a Bolivia una salida propia al mar, sería solucionado con la concurrencia de Chile, Perú y nuestro país, cada uno de los cuales cedería algo para conseguir, en cambio, otra cosa mucho más valiosa. Chile se desharía de una estrecha franja en el norte de su territorio o permitiría que Bolivia tenga un enclave, un puerto propio e irrestrictas facilidades de tránsito; Perú y nuestro país, por su lado, permitirían que las aguas del altiplano y de las montañas, sobre todo las de la hoya del Titicaca, se escurran hacia el desierto septentrional de Chile que así se convertiría en un jardín y permitiría instalar grandes industrias facilitadas por la electricidad barata engendrada por torrentes de agua que caerán de cuatro mil metros.

Lo que se obtendría por cada participante sería la siguiente: Perú, una buena cuota en las industrias; Bolivia, algo similar, pero, además, la anhelada salida propia al océano; Chile, que centenas de miles de hectáreas irrigadas sustituyan a un desierto que en su territorio funciona un complejo industrial de entre los mayores de Latinoamérica, con la contribución, inclusive, del petróleo boliviano.

El anterior esquema puede deducirse de múltiples noticias. Ahora es un sondeo sobre el uso de las aguas que nos pertenecen; mañana, se trata de que el BID encargó a una compañía el hacer estudios para la posibilidad de aquella "integración" (noticia desmentida de modo poco convincente); luego, que serán dos compañías privadas las que intentarán llevar a cabo el propósito. Es decir, hay algo que se presenta con ciertas variantes, de tiempo en tiempo, pero todas ellas alrededor de algo esencial: la creación de un complejo industrial y agrícola en el norte de Chile, con aporte de las aguas que pertenecen a Perú y Bolivia y también con la ayuda de nuestro petróleo.

No hay por qué insistir en quién será el que se lleve la parte del león en el negocio. Pero no es eso lo peor.

Aun personas que no tienen el propósito de dañar a Bolivia como los que han dado recientemente la noticia de que el Presidente Barrientos planteó Johnson el tema de nuestra mediterraneidad y de que una solución podría encontrarse en una "integración" como la planteada con esos países, decíamos, no se dan cuenta de que una iniciativa de ese tipo puede menos que suscitar un clima de intranquilidad en el Perú, donde se puede sospechar que, a costa del vecino país y comprometiendo algo que él considera, en parte, de su propiedad, deseamos resolver un problema nuestro. Perú puede sentirse, con proyectos de este tipo, como amenazado y perjudicado; ve la posibilidad de que en su misma frontera surja un poderoso centro económico en que la voz cantante la llevaría el enemigo de ayer.

El proyecto, tal como ahora es planteado, constituye una tentativa de poner una cuota de incompreensión entre Bolivia y Perú, amén de ser un globo de ensayo para investigar si uno de estos países, por desconfianza hacia el otro, toma actitudes que pueden beneficiar sólo o casi sólo a un tercero.

Por ello, cabe determinar cuál es el origen de estas noticias que con periódica insistencia, circulan en todas partes como para crear ambiente para una solución que sólo le sería para una de las tres partes comprometidas. En cuanto a los proyectos o los estudios relativos, habrá que advertir a los organismos internacionales que hay tres países interesados a los cuales habrá que consultar previamente. Toda la demás, toda noticia o toda proposición que se lance como globo de ensayo, no ha de lograr sino despertar muchas sospechas y, en el fondo, alejar una solución a problemas que se mantienen pendientes ya casi por un siglo.

LA CARTA DEL DIA

Recaudación y bloqueo

A las autoridades:

Cada poco tiempo - por diversos medios, decenas de ciudadanos me preguntan qué ha pasado y qué está pasando con los fondos que se decretaron a raíz de las inundaciones de los días de Carnaval.

Nunca hay una respuesta clara sobre esta materia. No es de extrañar, pues, que la desesperante situación de muchos damnificados hubiera terminado por producir un bloqueo en Cochabamba, donde los vecinos de Jaihuayo impidieron la salida de vehículos y trenes. Un medio para llamar la atención y exigir una acción de parte de Uds.

Y hay que volver a la historia.

El país se movilizó y la gente entregó su aporte voluntario en la lucha de los damnificados por los desastres. Se le hicieron observaciones serias. Después vino la imposición. Se le hicieron observaciones serias. Después vino la imposición. Se le hicieron observaciones serias.

Para llevar las cosas con seriedad había que presentar ante la justicia una estimación clara de los daños. Había que mostrar cómo marchaban las recaudaciones. Y había que dar cuenta del empleo científico y rápido de los fondos obtenidos.

Nada de eso se ha hecho.

Simplemente se recauda dinero.

Y lo que ha pasado en Cochabamba es una muestra nada más del descontento que se expresa en muchas partes por la lentitud con que se procede en este asunto.

Como se formaron comités y se abrieron cuentas especiales, no es difícil dar razón de lo que ha sucedido en las acusaciones de que no se ha procedido en todas partes con corrección y en cuanto a la justicia en cuanto al destino de las ayudas y en cuanto a la utilización de los dineros recaudados en la finalidad para la que se recaudaron.

Este ejemplo y muchos otros posteriores, parecen mostrar un

(Pasa a la página 9)

LA POLITICA HOY

EL PRESIDENTE Barrientos ha anunciado que tiene tres libros en preparación que serán publicados en breve.

SUS TITULOS son: "La revolución de un pueblo en el corazón de un soldado", "La revolución boliviana entre las extremas" y "La Revolución boliviana en la gestión de un gobierno".

A TIEMPO DE anunciar estas publicaciones, el Presidente entregó a la prensa unos cuantos fragmentos del primero de los libros nombrados. Su diario, en el cual resume "toda su labor revolucionaria en favor del pueblo boliviano".

LOS FRAGMENTOS son tanlejanos el uno del otro, con diferencia de varios años, que no permiten concebir una idea siquiera vaga de lo que realmente contienen las memorias del General Barrientos.

EN LA Introducción que anteceden a estos fragmentos, el Presidente se refiere reiteradamente a los barones del estaño como a los enemigos que estuvieron presentes hoy en el país ejerciendo su monopolio contrario a los intereses nacionales.

UN DURO Y FRONTAL ataque al imperialismo yanqui encabezaba el escrito con el que el Presidente entrega los fragmentos.

POR OTRA PARTE, en los breves fragmentos que hoy se publican, la mayor parte de los nombres de militares y civiles han sido dejados en blanco, limitando el posible interés histórico que pudieran tener esas memorias de 1943, 1946 y 1949.

DE TODOS MODOS, Barrientos afirmó ayer que en estos libros dirá muchas cosas nuevas, hará revelaciones y análisis incluso del proceso guerrillero del año pasado, "para contribuir a la mejor orientación de la juventud".

HAY QUE ESPERAR la publicación de los libros para poder medir su importancia. Barrientos ha afirmado que su diario contiene facetas mucho más interesantes que el diario del Che.

HABRIA QUE observar que la oportunidad de la publicación, como si se pretendiera poner en la sombra el diario del Che, no resuelve la más apropiada. Y también los prologos se notan escritos con precipitación y apuro. Dadas las incontables tareas que tiene el Presidente, talvez no sea fácil esperar que las ediciones se publiquen rápidamente.

POLITICOS

CARTAS DE LOS LECTORES

SITUACION DE LOS EXCOMBATIENTES

Señor Director: Concedor de su noble espíritu para con los bienhechores de la Patria, ruego insertar en su prestigioso diario mi protesta por la animadversión que se profesa a los meritorios ex-combatientes de la funesta guerra del Chaco. que sin embargo de haberse dictado innumerables leyes protectoras a aquellos nobles servidores, no se cumplen ni se les paga un centavo del haber que se fijó \$b. 150, para todos, ni menos se les proporciona situación alguna en la Administración Pública, que alivie su álgida situación económica, mas que a los embaucados que gozan de preeminencias y sin número de diplomas o condecoraciones obtenidas bajo manipulaciones dolosas, con excepción de alguno que otro.

Estoy convencido que el Excmo. Presidente General Barrientos, conoce y guarda predilección a los verdaderos héroes de aquella contienda que envileció honras, vidas y prestigios, pero sus colaboradores ven con indiferencia y ni siquiera observan la regla contemplada en el Art. 163 de la

El siguiente es el "Credo" del Pueblo de Dios pronunciado por el Papa Paulo VI en la Basílica Vaticana el 30 de junio último:

Venerados Hermanos y amados Hijos:

Terminamos con esta Liturgia solemne la celebración del XIX centenario del martirio de los santos Apóstoles Pedro y Pablo, y concluimos también el "Año de la Fe": lo habíamos dedicado a la conmemoración de los santos Apóstoles para testimoniar nuestra voluntad inquebrantable de fidelidad al Depósito de la fe (1) que ellos nos transmitieron y para fortalecer nuestro deseo de vivir en la coyuntura histórica en que se encuentra la Iglesia, peregrina en medio del mundo.

Sentimos el deber de manifestar públicamente nuestra gratitud a todos aquellos que han respondido a nuestra invitación, confiando al "Año de la Fe" una magnífica plenitud con una adhesión personal más profunda a la Palabra de Dios, con la renovación en las diversas comunidades de la profesión de fe y con el testimonio de una vida cristiana. A Nuestros Hermanos en la fe, y a todos los fieles de la santa Iglesia católica, les expresamos nuestro reconocimiento y les damos nuestra bendición.

Nos parece también que debemos cumplir el mandato confiado por Cristo a Pedro y a los Doce Apóstoles, al confirmar en la fe a nuestros hermanos (2). Conscientes ciertamente de nuestra debilidad humana, pero con toda la fuerza que tal mandato imprime a nuestro espíritu, amos a hacer una profesión de fe, en la que proclamamos un credo, que, sin ser una definición dogmática propiamente dicha, recoge en sustancia y en algún aspecto desarrollado en consonancia con la condición espiritual de nuestro tiempo, el credo de Nicea, el credo de la inmutable Tradición de la Santa Iglesia de Dios.

Al hacerlo, somos conscientes de la inquietud que agita en relación con la fe ciertos ambientes modernos los cuales no se sustraen a la influencia de un mundo en profunda mutación en el que tantas cosas ciertas se impugnan o discuten. Nos vemos que aún algunos católicos se dejan llevar de una especie de pasión por el cambio y la novedad. La Iglesia, ciertamente, tiene siempre el deber de continuar su esfuerzo para profundizar y preservar, de una manera cada vez más adaptada a las generaciones que se suceden, los insondables misterios de Dios, ricos para todos de frutos de salvación. Pero es preciso al mismo tiempo tener el mayor cuidado, al cumplir el deber indispensable

de búsqueda, de no atentar a las enseñanzas de la doctrina cristiana. Porque esto sería entorpecer, como lo es, la fe y la esperanza, hoy día, turbación y peregrinidad en muchas almas fieles.

Conviene a este propósito recordar que, por encima de lo observable, científicamente comprobado, la inteligencia que Dios nos ha dado, alcanza lo que es invisible, sobre la expresión subjetiva de las estructuras y de la evolución de la conciencia; y por otra parte, que la incumbencia de la interpretación de la hermenéutica es tratar de comprender y de desentrañar, con respecto a la Palabra pronunciada, el sentido profundo de un texto, y en ningún modo crear este sentido de nueva mercadería de hipótesis arbitrarias.

Pero, por encima de todo, Nos ponemos nuestra inquebrantable confianza en el Espíritu Santo, alma de la Iglesia, y en la fe teológica, sobre la que descansa la vida del Cuerpo Místico. Sabemos que las almas esperan la Palabra del Vicario de Cristo y Nos respondemos a esta expectativa con las instrucciones que normalmente damos. Pero hoy, tenemos la oportunidad de pronunciar una palabra más solemne.

En este día elegido para clausurar el Año de la Fe, en esta fiesta de los bienaventurados apóstoles Pedro y Pablo, hemos querido ofrecer al Dios vivo el homenaje de una profesión de fe. Y como Filipo el Apóstol Pedro tomó la palabra en nombre de los Doce para proclamar verdaderamente, por encima de las opiniones humanas, a Cristo Hijo del Dios vivo, así hoy su humilde Sucesor, Pastor de la Iglesia universal, levanta su voz, diciendo, en nombre de todo el pueblo de Dios, un firme testimonio a la Verdad divina confiada a la Iglesia para que ella la anuncie a todas las Naciones.

Nos hemos querido que nuestra profesión de fe fuera bastante completa y explícita a fin de responder de una manera apropiada a la necesidad de luz que experimentan tantas almas fieles y todos aquellos que en el mundo, a cualquiera familia espiritual que pertenezca, están buscando la Verdad.

A gloria del Dios tres veces Santo y de Nuestro Señor Jesucristo, confiando en la ayuda de la Santísima Virgen María y de los Bienaventurados Apóstoles Pedro y Pablo, para utilidad y edificación de la Iglesia, en nombre de todos los Pastores y de todos los fieles, Nos pronunciamos ahora esta profesión de fe, en plena comunión espiritual con todos vosotros, queridos Hermanos e Hijos.

PROFESION DE FE

Creemos en un solo Dios, Padre, Hijo y Espíritu Santo, Creador de las cosas visibles como es este mundo en el que transcurre nuestra vida pasajera, de las cosas invisibles como los espíritus puros que reciben también el nombre de ángeles (3) y Creador en cada nombre de su alma espiritual e inmaterial.

Creemos que este Dios único es absolutamente uno en su esencia infinitamente santa al igual que en todas sus perfecciones, en su omnipotencia, en su ciencia infinita, en su providencia, en su voluntad y en su amor. El es el que es, como lo ha revelado a Moisés; (4) y El es Amor, como el Apóstol Juan nos lo enseña; (5) de forma que estos dos nombres, Ser y Amor, expresan inefablemente la misma realidad divina de Aquel que ha querido darse a conocer a nosotros y que, "habitando en una luz inaccesible" (6) está en sí mismo por encima de todo nombre, de todas las cosas y de toda inteligencia creada. Solamente Dios nos puede dar ese conocimiento justo y pleno revelados como Padre, Hijo y Espíritu Santo, de cuya vida eterna estamos llamados por gracia a participar, aquí abajo en la obscuridad de la fe y más allá de la muerte en la luz eterna. Los lazos mutuos que constituyen eternamente las Tres Personas, siendo cada una el solo y el mismo ser divino, son la bienaventura-

da vida íntima del Dios tres veces santo, infinitamente superior a lo que podemos concebir con la capacidad humana (7). Damos con todo gracias a la Bondad divina por el hecho de que gran número de creyentes puedan atestigiar juntamente con nosotros delante de los hombres, en la Unidad de Dios, aunque no conozcan el Misterio de la Santísima Trinidad.

Creemos pues en el Padre que engendra al Hijo desde la eternidad; en el Hijo, Verbo de Dios, que es eternamente engendrado, en el Espíritu Santo. Persona independiente, que procede del Padre y del Hijo, como eterno Amor de ellos. De este modo en las Tres Personas divinas coeternas sibi et coaequales (8) sobreabundan y se consuman en la eminencia y la gloria, propias del Dios verdadero, de la bienaventuranza de Dios perfectamente uno, y siempre "se debe venerar la Unidad en la Trinidad y la Trinidad en la Unidad" (9).

Creemos en nuestro Señor Jesucristo, que es el Hijo de Dios, el único y verdadero, nacido del Padre antes de todos los siglos, y consubstancial al Padre, homocustos to Patri (10) y por quien todo ha sido hecho. Se encarnó por obra del Espíritu Santo en el seno de la Virgen María y se hizo hombre: igual por tanto al Padre según la divinidad inferior al Padre según la humanidad (11) y uno en sí mismo no por una imposible confusión de las naturalezas, sino por la unidad de la persona (12).

Habito entre nosotros, con plenitud de gracia, y de verdad, y en la carne, y en la sangre, y nos hizo conocer en El al Padre. Nos dio un mandamiento nuevo: amarnos los unos a los otros como El nos ha amado. Nos enseñó el camino de las Bienaventuranzas del Evangelio: la pobreza de espíritu, la mansuedumbre, la humildad, la caridad, la sed de justicia, la misericordia, la pureza de corazón, la voluntad de paz, la persecución, soportada por la justicia. Padeció en tiempos de Poncio Pilato, como Cordero de Dios que lleva sobre sí los pecados del mundo, y murió por nosotros en la Cruz, salvándonos con su Sangre redentora. Fue sepultado y por su propio poder resucitó al tercer día elevándonos por su Resurrección a la participación de la vida divina que es la vida de la gracia. Subió al Cielo y vendrá de nuevo, esta vez con gloria, para juzgar a vivos y muertos, a cada uno según sus méritos: quienes corresponderán al Amor y a la Piedad de Dios irán a la vida eterna; quienes los rechazaron hasta el fin, al fuego inextinguible.

Y su Reino no tendrá fin. Creemos en el Espíritu Santo, que es Señor y da la vida, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria. El nos ha hablado por los Profetas y ha sido enviado a nosotros por Cristo después de su Resurrección y de su Ascensión al Padre; El ilumina, vivifica, protege y guía la Iglesia, purificando sus miembros si éstos no se sustraen a la gracia. Su acción, que penetra hasta

(Pasa a la página 7)

Lealtad y FF.AA.

Por MINUCIO

A raíz del clamor público para que se investigue la forma en que salieron a Cuba fotocopias del Diario del Che, cuyo original está bajo custodia del Ejército, el Presidente de la República ha emitido su opinión: Dice el Primer Mandatario que "rechaza de plano todas las pecha contra la elevada moral y contra el más acrisolado patriotismo que fortalecen la regla personalidad de los componentes de las Fuerzas Armadas". Y, después de varias consideraciones sobre el triunfo militar en las guerrillas, tristemente del sur, concluye afirmando categóricamente que "nadie, absolutamente nadie, puede dudar de la lealtad de las Fuerzas Armadas".

Con todo el respeto que merece la opinión del Señor Presidente, me voy a permitir dudar.

Y esta duda no afecta a las Fuerzas Armadas que son una institución y que como tal no puede ser leal ni desleal.

Las Fuerzas Armadas son las Fuerzas Armadas, así, a secas.

Los leales o desleales pueden ser sus componentes, seres humanos como todos los que habitan el planeta y como humanos susceptibles de poseer virtudes y defectos.

No creo que el solo hecho de vestir uniforme militar otorgue a un hombre regla personalidad, elevada moral, acrisolado patriotismo, valor sin límites y discreción a toda prueba; vale decir, lo que convertía en la perfección andante.

Las Fuerzas Armadas están compuestas por soldados, clases, oficiales, jefes y generales, entre todos los cuales -aproximadamente- se llega a la cifra de 23.000 personas.

Dentro de este numeroso conglomerado en uniforme, hay, sin lugar a dudas, una considerable mayoría de hombres buenos, nobles, valientes, patriotas, discretos y leales. Y puedo asegurar que en la minoría restante hay también unos cuantos que, precisamente por ser humanos, carecen de alguna de esas virtudes.

El pedir que se investigue cómo fueron sustraídas copias de un documento que por el solo hecho de estar bajo custodia del Ejército no podía ser susceptible de apropiación por cualquier tipo de vecino no digno, pues, de ninguna manera, ofensa para la institución "Fuerzas Armadas".

Todo lo contrario. Se está buscando que justos- en esta caso la mayoría- no paguen por unos cuantos pecadores.

La institución armada, como tal, saldrá ganando. Y ganará más si esa investigación no se hace "entre gallos y media noche", sino públicamente.

Todo lo contrario. Se está buscando que justos- en esta caso la mayoría- no paguen por unos cuantos pecadores.

La institución armada, como tal, saldrá ganando. Y ganará más si esa investigación no se hace "entre gallos y media noche", sino públicamente.

Todo lo contrario. Se está buscando que justos- en esta caso la mayoría- no paguen por unos cuantos pecadores.

La institución armada, como tal, saldrá ganando. Y ganará más si esa investigación no se hace "entre gallos y media noche", sino públicamente.

Todo lo contrario. Se está buscando que justos- en esta caso la mayoría- no paguen por unos cuantos pecadores.

La institución armada, como tal, saldrá ganando. Y ganará más si esa investigación no se hace "entre gallos y media noche", sino públicamente.

Todo lo contrario. Se está buscando que justos- en esta caso la mayoría- no paguen por unos cuantos pecadores.

La institución armada, como tal, saldrá ganando. Y ganará más si esa investigación no se hace "entre gallos y media noche", sino públicamente.

Todo lo contrario. Se está buscando que justos- en esta caso la mayoría- no paguen por unos cuantos pecadores.

La institución armada, como tal, saldrá ganando. Y ganará más si esa investigación no se hace "entre gallos y media noche", sino públicamente.

Todo lo contrario. Se está buscando que justos- en esta caso la mayoría- no paguen por unos cuantos pecadores.

La institución armada, como tal, saldrá ganando. Y ganará más si esa investigación no se hace "entre gallos y media noche", sino públicamente.

Todo lo contrario. Se está buscando que justos- en esta caso la mayoría- no paguen por unos cuantos pecadores.

La institución armada, como tal, saldrá ganando. Y ganará más si esa investigación no se hace "entre gallos y media noche", sino públicamente.

Todo lo contrario. Se está buscando que justos- en esta caso la mayoría- no paguen por unos cuantos pecadores.

La institución armada, como tal, saldrá ganando. Y ganará más si esa investigación no se hace "entre gallos y media noche", sino públicamente.

Todo lo contrario. Se está buscando que justos- en esta caso la mayoría- no paguen por unos cuantos pecadores.

La institución armada, como tal, saldrá ganando. Y ganará más si esa investigación no se hace "entre gallos y media noche", sino públicamente.

Todo lo contrario. Se está buscando que justos- en esta caso la mayoría- no paguen por unos cuantos pecadores.

La institución armada, como tal, saldrá ganando. Y ganará más si esa investigación no se hace "entre gallos y media noche", sino públicamente.

Todo lo contrario. Se está buscando que justos- en esta caso la mayoría- no paguen por unos cuantos pecadores.

La institución armada, como tal, saldrá ganando. Y ganará más si esa investigación no se hace "entre gallos y media noche", sino públicamente.

La Noche de Perfil PAULOVICH

Vocabulario de la semana

BARRIENTOS RENE.-Joven presidente de la república que en la semana visitó tres países, se entrevistó con tres presidentes, fue declarado en Miami "el hombre del año", fue declarado doctor "Honoris causa" en la Universidad de Utah, fue condecorado por la república del Perú, dio varias conferencias de prensa y, al volver al país, fue derecho al Palacio de Gobierno antes de ir a su casa. (Código de juventud!)

CASI RAPTO.-Frustrado secuestro del General Barrientos por parte de bandidos cubanos. De haberse realizado, se habría producido el más sensacional duelo de los últimos tiempos entre el campeón de los castristas y el campeón de los castristas.

ASBORA.-Asociación Boliviana de Radio Difusoras que pide que el gobierno pague por los espacios de tiempo que utiliza para mensajes gubernamentales a través de cadenas de radios. Justo pedido que va a esta clase de mensajes: "Compañeritos: ¡pás hálase atravesado situación crítica pídole colaboración stop puse informáries a to viaje Estados Unidos por falta ricalos stop mensaje presidencial más breve cada vez. Gracias. René".

GUERRILLEROS.-Personas dedicadas a las guerrillas que no la bieran pasado tan mal si hubieran llevado alka-seltzer en las mochilas.

FIESTAS JULIAS.-Solemnes festejos que se realizan en la ciudad La Paz con el concurso de cien mil cochabambinos, por lo mismo.

PEDRO DOMINGO MURILLO.-Prócer paceño que será honrado estos días, juntamente con su tía. En Estados Unidos es conocido el nombre de Peter Sunday Little Wall.

FIESTA DE FRANCIA.-Será celebrada hoy con gran entusiasmo las madeiroises y de las madames y de los "mesies" al grito de va el grand Charles.

TELEGRAFOS.-Lóbrego recinto donde cumplen trabajos forzados sacrificadas señoras y señorías. A las que se portan mal, se les trabaja en un patio donde pronto aparecerán convertidas en pigmalión.

CAMBIO DE PLACAS.-Siniestra medida dispuesta por las autoridades y que dejan sin chapas a los que deben cambiar chapas a sus vehículos.

PAULOVICH.

Credinform Internacional S.A. de Seguros

Sus aseguradores de Confianza

Nelson Rockefeller propuso ayer un plan para lograr la paz en Vietnam

YORK, 13 (AFP).— Un plan para lograr la paz en Vietnam, que com- el retro progresivo de las e extranjeras y la partici- condicional del Vietcon- vida política del país, fue



Nueva York, 13 (AP).— El Gobernador Nelson Rockefeller detalla en conferencia de prensa su plan de cuatro etapas para lograr paz en Vietnam. Se lo ve recalando uno de los puntos. (AP RADIOFOTO)

propuesto hoy por Nelson Rockefeller, candidato a la investidura republicana en las próximas elecciones presidenciales de Estados Unidos.

El plan proyecta la solución del

conflicto vietnamita en cuatro etapas, la primera de las cuales implicará el retro mutuo y progresivo de las fuerzas militares de ambos bandos, las norvietnamitas hacia el paralelo 17 y las norteamericanas hacia las regiones populosas del sur.

Una fuerza neutral internacional, constituida esencialmente por miembros de las naciones asiáticas, deberá vigilar las operaciones de esa evacuación recíproca.

La segunda etapa del plan prevé el retro total de las tropas norvietnamitas de infiltración así como de la mayor parte de las fuerzas norteamericanas. De estas últimas un número restringido deberá quedar en Vietnam limitado a sus bases.

La fuerza neutral internacional procederá a efectuar los arreglos para cada alto al fuego local y el vietcon recibirá garantías de poder participar en la vida política del país comprometiéndose a renunciar al empleo de la fuerza.

La tercera fase del proyecto Rockefeller establece que Estados Unidos retirará el resto de sus tropas durante el período de organización de elecciones libres, que serán convocadas en Vietnam del Sur controladas y supervisadas por la fuerza internacional.

Durante la etapa final, los gobiernos de Hanoi y de Saigón entablarán negociaciones directas y decidirán, por sí mismo, si deben llegar a la reunificación de sus territorios o mantenerse como dos entidades distintas.

La fuerza internacional se retirará después de haber cumplido su misión.

Nelson Rockefeller que hizo esta propuesta en una conferencia de prensa realizada hoy en Nueva York, agregó que pondrá en práctica su plan para el caso de ser elegido Presidente de Estados Unidos.

El Gobernador del Estado de Nueva York señaló que estaba de acuerdo con las aspiraciones a la autodeterminación del pueblo vietnamita y destacó que, si Hanoi se negaba a participar en esta operación Estados Unidos podía tomar medidas para mejorar su situación en las negociaciones de París y para cesar la pérdida de vidas humanas.

en el sector nordeste de Tailandia. "Tenemos informes de agentes y armas infiltrados a través de la frontera nordeste de Birmania.

Rusk afirma que hay un creciente aislamiento en EE.UU. y Europa Oeste

WASHINGTON, 13 (AP).— El secretario de Estado Dean Rusk dijo en su opinión es creciente el aislamiento en este país y también en Europa Occidental.

Rusk manifestó esto ante una sesión de presupuestos de la Cámara el 22 de mayo, cuando miembros de la misma le preguntaron que los encuestas en sus distritos demostraban una opinión cada vez más contraria a la ayuda exterior. La minuta de la sesión se dio a la publicidad.

Rusk dijo que esos resultados reflejan una combinación de la guerra de Vietnam con sus problemas, los crecientes problemas en el mundo, y de la negativa de este país a detener por completo los gastos militares. "Hasta que logremos un acuerdo con un susurro tramado, un billete debajo de la alfombra, o una indicación de que pasará si cesamos los bombardeos. Hasta ahora la respuesta es cero".

Rusk dijo que la palabra "independencia" es reservada para los Estados Unidos. Dijo que los vietnamitas pueden lanzar o- las de tropas hacia Camboya.

Rusk reiteró su argumentación conocida en defensa de la política de los Estados Unidos en Vietnam, y de la negativa de este país a detener por completo los gastos militares. "Hasta que logremos un acuerdo con un susurro tramado, un billete debajo de la alfombra, o una indicación de que pasará si cesamos los bombardeos. Hasta ahora la respuesta es cero".

Rusk dijo que la palabra "independencia" es reservada para los Estados Unidos. Dijo que los vietnamitas pueden lanzar o- las de tropas hacia Camboya.

Rusk dijo que la palabra "independencia" es reservada para los Estados Unidos. Dijo que los vietnamitas pueden lanzar o- las de tropas hacia Camboya.

En España

Siete cadáveres fueron rescatados de escombros en choque de trenes

MEDINA DEL CAMPO, ESPAÑA, 13 (AP).— Siete cadáveres han sido rescatados hasta ahora de los escombros de la colisión de frente del expreso de Madrid-La Coruña con un tren de carga en las cercanías hoy. Los funcionarios dijeron que otras 30 personas fueron hospitalizadas y 30 más fueron a sus hogares después de recibir asistencia de primeros auxilios. Los grupos de rescate seguían revisando los escombros, temiendo que se encuentren más muertos. Funcionarios del ferrocarril estimaron que el choque fue violento y que ambas locomotoras y algunos vagones, de los dos trenes, quedaron destruidos. Se estima que la vía no pudiera ser limpiada de escombros hasta mañana.



Nueva York (AP).— El capellán policial de los últimos sacramentos a un hombre alcanzado por los balazos de un pistolero en el barrio de Brooklyn, ayer. La policía dijo que el pistolero mató a otros dos hombres. Hoy se señaló que la policía había capturado al asesino. (AP RADIOFOTO)

Costa e Silva dijo que no usará la fuerza para poner fin a la agitación y violencia

RIO DE JANEIRO, 13 (AFP).— El Presidente de la República Mariscal Arthur Costa e Silva afirmó ayer que no empleará medidas de excepción para poner fin a la agitación y a la ola

de atentados perpetrados en Brasil durante las últimas semanas.

Esta afirmación efectuada por el jefe del ejecutivo durante una reunión con jefes militares en el Palacio de Laranjeiras, fue revelada hoy por la prensa local que divulga declaraciones efectuadas por algunos participantes de la misma. Según esas declaraciones el Mariscal Costa e Silva usará los poderes excepcionales "que le otorga la Constitución en vigencia únicamente si las izquierdas radicalizan aún más la lucha política". En la reunión del viernes, calificada por el jefe del Ejecutivo brasileño como "encuentro informal de viejos compañeros", participaron los tres Ministros militares, el Presidente del Tribunal Superior Militar, el Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, los Comandantes del primero y del segundo Ejército, los jefes de Estado Mayor de Marina, Aeronáutica y Ejército, y otros veinte jefes militares.

Esta reunión considerada muy importante, tras la realización el jueves último de la sesión se-

Nacional, tuvo por finalidad efectuar una consulta a los jefes militares sobre la situación nacional. El Consejo Nacional de Seguridad Nacional, deberá reunirse nuevamente el martes próximo en Río de Janeiro, para concluir el examen de la agitación estudiantil y la serie de atentados perpetrados en el país durante los últimos meses, iniciado el jueves pasado.

En la reunión del viernes con los jefes militares, el Presidente Costa e Silva, informó que el gobierno está interesado en atender las justas reivindicaciones de los estudiantes, a quienes asegurará el derecho de reunión, pero no permitirá la realización de manifestaciones u otros actos públicos que atenten contra la seguridad nacional.

El Ministro del Tribunal Superior Militar, Peri Bevilacqua, manifestó al Jefe del Ejecutivo, "la esperanza de que finalice su período presidencial con la conciencia tranquila de quien cumplió honestamente su deber en la defensa de la constitución y el mantenimiento de la integridad y la independen-



Ciudad del Cabo, 13 (AP).— El Dr. Christian Barnard, cirujano sudafricano que fue el primero en llevar a cabo un trasplante cardíaco humano, derecho, saludó al cirujano brasileño, Dr. Zervini, que llegó aquí para asistir a un simposio de trasplante cardíaco. (AP RADIOFOTO)

Inglaterra inicia ofensiva diplomática para terminar con la guerra de Nigeria

Se señala que millares de mujeres y niños mueren diariamente acosados por el hambre.

LONDRES, 13 (AP).— Se dijo hoy que millares de mujeres y niños en Nigeria morían de hambre todos los días en tragedia humana que se iguala a los horrores de la guerra vietnamita. Sin embargo, las disputas políticas entre los rivales decidentes africanos impiden la llegada de auxilios donados por el MIA.

La organización británica de socorros, dijo que las actuales informaciones de sus representantes en África indican que casi 3.000 africanos mueren diariamente en la parte federal de Nigeria.

Sin embargo, los funcionarios en Lagos dijeron que las versiones eran exageradas.

La amenaza de epidemias se cierne sobre más de un millón de víctimas de la guerra civil nigeriana, que ya lleva un año, según dijo la Cruz Roja Internacional hoy.

En Biafra -la provincia separatista de Nigeria Oriental- un funcionario de auxilios dijo: "Los buitres se mueven de pared en pared y de techo en techo en grandes números, listos para descender sobre un cuerpo humano".

El gobierno federal en Lagos ha convenido en abrir un corredor terrestre para enviar auxilios a Biafra, pero amenazó con derri-

bar a cualquier avión que vuele directamente a la provincia. Dijo que podrían conducir armas.

Pero el Jefe de Nigeria, Teniente coronel C. Odumegwu Ojukwu, se opuso a cualquier ayuda a través de territorio federal. Dijo que podía estar envenenada. Una enorme tarea de auxilio estaba en progreso a través del mundo occidental. La Cruz Roja, el Consejo Mundial de Iglesias, el Fondo de Oxford para Auxilio contra el Hambre (OXFAM), gobiernos occidentales y otras organizaciones han destinado millones de dólares y acumulado muchas toneladas de alimentos que están listos para ser enviados tan pronto se reciba el visto bueno de los dos regímenes.

Micronoticias

NUEVA DELHI, 13 (AFP).— Diecinueve personas perecieron en el distrito de Sikar, a unos 400 Kms. al sudeste de aquí, cuando lluvias torrenciales provocaron el desplome de varias viviendas, se anunció hoy en Nueva Delhi.

Una gran parte de la India Central y Oriental está sufriendo los efectos de un monzón devastador, se anunció también.

HANOI, 13 (AFP).— Tres aviones norteamericanos fueron derribados por la artillería norvietnamita los días 9 y 10 de julio cuando atacaban objetivos al Sur del paralelo 19, anunció hoy la agencia información de Vietnam del Norte.

ROMA, 13 (AFP).— Una nueva huelga de 24 horas fue iniciada esta mañana por los tipógrafos de diarios y los operadores de teletipos de agencias de prensa en todo el territorio italiano, a consecuencia de ello no aparecerán diarios hoy ni mañana domingo.

DAMASCO, 13 (AFP).— Una delegación del Partido Comunista Cubano, presidida por Armando Hart, se encuentra en Damasco, donde inició conversaciones con la dirección del Partido Interárabe (BASS) sobre la lucha del socialismo en el mundo, se supo aquí.

LAGOS, 13 (AFP).— Un avión "Boeing 707" de transportes con 7 tripulantes se estrelló esta mañana cerca de Lagos, en Nigeria. Los restos del aparato de la compañía belga "Sabena" fueron localizados cerca de una zona montañosa, sin que se sepa aún si hay sobrevivientes.

TOKIO, 13 (AFP).— Un barco de pesca japonés con 28 hombres a bordo se incendió esta madrugada cerca de la isla de Christmas, en el Pacífico Sur, se anunció en Tokio, donde se recibió un S.O.S.

Las búsquedas emprendidas para buscar a los pescadores que se alejaron del barco en llamas en dos botes neumáticos no han dado hasta ahora resultados.

Ocasión

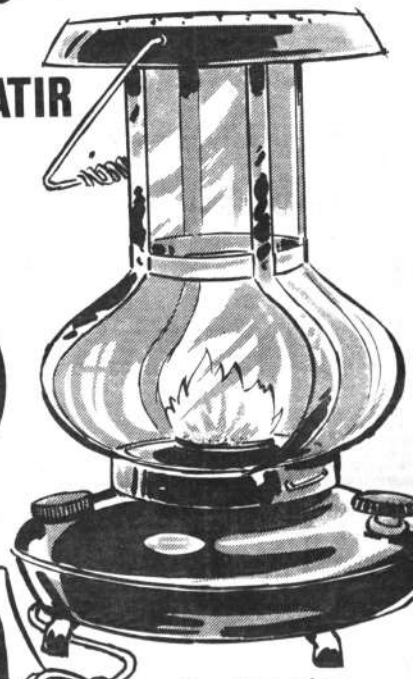
PARA COMBATIR EL FRIO!

ESTUFAS ALEMANAS



A KEROSENE

Sb 350 AL CONTADO



* No deja olor
* No despiden gases
* Es económico

PARA UN INVIERNO FELIZ

HANSA

LTD.

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón.

Los escolares rendirán mañana homenaje a los Protomártires

En la noche se realizará la Procesión de Teas

Con una concentración escolar en desfile nocturno se iniciará mañana los actos cívicos de conmemoración de la Revolución del 7 de Julio de 1809. Dichos actos prolongarán hasta el martes debiendo ellos culminar con el desfile cívico y el encendido de la simbólica Teja de Murillo, el sitio donde fuera ajusticiado el Protomártir, el 29 de enero de 1810.

Diputado hace aclaraciones sobre el personal aduanero

El Diputado y Presidente de la Comisión Parlamentaria Investigadora de Aduanas, Víctor Hoz de la Cruz, ha formulado aclaraciones sobre la implicación de funcionarios aduaneros en irregularidades que se cometen en el Servicio de Aduanas, la nota enviada al Director General de Aduanas expresa: "Con respecto a una publicación aparecida en 'El Diario', ruego a la prensa que haga conocer al personal aduanero que considero de mi deber dejar establecido que mis declaraciones no comprenden a gran número de funcionarios, pero a todos los empleados de oficina aduaneros que laboran con veracidad y honestidad. Dichas declaraciones deben afectar a los muchos funcionarios que han venido cometiendo irregularidades en el ejercicio de sus cargos, que desprecian al servicio aduanero y que expresamente señalados en oportunidad".

MATERIAL DE CONSTRUCCION PARA ESCUELAS

El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, viajó ayer a Copacabana para observar material de construcción destinado a la refacción de escuelas, según se informó desde su residencia. Cuando fue recibido por una comisión campestre, que a decir de los diarios no proclamó al general en la candidatura presidencial, sino en anteriores ocasiones. El material de construcción será para la refacción de las 18 escuelas que existen en Copacabana y zonas aledañas.

EL PRESIDENTE....

El jefe de la página 1) de un diario a los periodistas que se trata de un revolucionario boliviano cuyas facetas de la lucha son mucho más interesantes. (El diario del Presidente se publica en otra sección de esta edición).

FINES PARA EL LAB
La última semana, anunció el presidente, se darán a conocer intencionalmente sobre las gestiones que se realizan para obtener aviones que serán destinados al Lloyd Bolívar. De todos modos, el LAB ha de modernizar sus aparatos en el transcurso de este año.

Señaló que el Banco Mundial se había comprometido a otorgar un préstamo al organismo que financie la adquisición de las nuevas naves para la empresa nacional de aeronavegación. El préstamo del Banco Mundial será en condiciones blandas.

Añadió que en su viaje a los Estados Unidos adelantó algunas gestiones para obtener el crédito del Banco Mundial.

INTEGRACION
Barrientos dijo que su afirmación hecha en Bogotá en sentido de que se aceleren los trámites para la creación del Grupo Andino no significa que haya cambios en la política nacional al respecto. Señaló que esa política sigue siendo la que sostuvo cuando se reunieron las primeras reuniones cuando rechazaron una moción presentada para que se aceleren los trámites de formación de los grupos multinacionales.

"Se deben acortar los plazos dentro de lo posible", concluyó.

CONCENTRACION ESCOLAR

Alumnos de los tres últimos cursos de primaria de establecimientos fiscales y particulares se concentrarán a las 10 horas del lunes en la Plaza Murillo tomando ubicación en torno al monumento al prócer Pedro Domingo Murillo. Los abanderados de colegios y escuelas, portando sus estandartes, circularán dicho monumento, dando frente a los escolares.

Bajo la dirección del Prof. Emilio Gutiérrez, Director Nacional de Educación Musical, los escolares entonarán el Himno Paceño y Canción a Murillo, esta última composición de Luis Felipe Arce. El Ministro de Educación, Prof. Hugo Carmona Maldonado, pronunciará una oración cívica para exaltar el ejemplo de patriotismo de los Protomártires. Por su parte, el Alcalde de La Paz, Gral. Armando Escobar Uria, pronunciará otro discurso.

Mientras se realice esta concentración escolar, alumnos de los primeros cursos de primaria y estudiantes de secundaria, en sus respectivos establecimientos, participarán en programas cívicos.

En Obrajes y El Alto, colegios y escuelas realizarán sus respectivas concentraciones escolares, con asistencia del Inspector de Educación.

SE ENTREGO AL SERVICIO PUBLICO LA SUCURSAL DE CORREOS EN MIRAFLORES



El nuevo edificio de la sucursal de Correos de Miraflores que está ubicado en la esquina de las calles Jenaro Gómara, Díaz Romero y Busch.

En una ceremonia especial las autoridades del Ministerio de Comunicaciones entregaron al servicio público, la sucursal de Correos de Miraflores que servirá a otras áreas pobladas que se encuentran en las inmediaciones de la ciudad zona.

Esta obra fue proyectada por el Departamento de Arquitectura del Ministerio de O.O.P.P. con un costo de Bs. 87.000 a parte del moderno mobiliario por instalarse. En la planta baja se encuentra el hall de atención al público, con 80 casillas postales con capacidad de futuras ampliaciones; cabina de conferencias, oficina clasificadora de cartas y mensajes para casillas, buzón y depósitos para valijas, dependencias para el personal. La Planta alta cuenta con una oficina central de telégrafos, radio y telecable; sala de clasificación, oficina de mensajería y un espacio para estacionamiento de bicicletas de los mensajeros. El edificio está ubicado entre las esquinas Díaz Romero - Busch.

LA CEREMONIA

Fue inaugurada por el Director Nacional de Correos, José Maldonado Martínez, quien manifestó que se proyecta la construcción de nuevas dependencias en el interior del progreso de los pueblos. Indicó que en cuanto a La Paz, los futuros proyectos son lograr similares obras de beneficio en las zonas de Obrajes, Sopocachi, Ciudad Salta y El Alto La Paz. Dijo que la sucursal de correos inaugurada constituirá la sub-administración piloto de un planeamiento general.



educación zonal y autoridades locales.

PROCESION DE TEAS

A las 20 horas de mañana, se dará comienzo a la tradicional Procesión de Teas que estará encabezada por las autoridades departamentales y municipales y con asistencia de entidades cívicas, vecinales, culturales, deportivas y gremiales.

Las autoridades de educación han dispuesto que asistan también los establecimientos vespertinos y nocturnos, encabezados por sus respectivas bandas de música.

El recorrido será el mismo de todos los años: Avenida Montes, plaza Pérez Velasco, calles Comercio, Ayacucho, Mercado y Loayza, pasando por la plaza Murillo, hasta la Avenida 16 de Julio.

NUOVA BIBLIOTECA

A las 15 horas de ayer, el Alcalde Escobar inauguró una segunda biblioteca juvenil, ubicada en la zona de Munaypata. Un programa especial de obras, incluye la construcción de bibliotecas similares en las diferentes zonas populares de la ciudad. El sábado pasado fue entregada la biblioteca de Villa San Antonio y será también entregada otra en la calle Max Paredes.

La inauguración de obras proseguirá a partir del miércoles 17.



En las dependencias del Telégrafo que funcionan en la calle Ayacucho, nuestros reporteros pudieron comprobar la instalación de varias secciones en el patio de dicho edificio. En esta visita también se pudo apreciar el impacto de la fría estación invernal en los empleados de Telégrafos que no cuentan con estufas ni ningún otro sistema de calefacción para combatir el frío. Esta situación fue colmada por algunos de ellos como sumamente peligroso para su salud, extremo que también se pudo comprobar en los breves instantes que duró la visita. Ellos nos dijeron que esperan que las autoridades correspondientes tomen las medidas del caso en resguardo de su salud.

AGRADECIMIENTO PRESIDENCIAL A JEFE DE ESTADO DE COLOMBIA

Cuando el Presidente René Barrientos abandonó territorio colombiano luego de haber cumplido una visita oficial de más de treinta horas, envió un mensaje a su colega, Alberto Lleras Restrepo. El mandatario, boliviano en el mensaje hace hincapié en la integración económica, señalando que el grupo subandino será un eslabón de progreso en el continente.

EL MENSAJE

El texto del mensaje es el siguiente: "Al abandonar nuestra gran patria de retorno a la mía, retiro a V.E. un profundo agradecimiento por tantas muestras de aprecio personal, que junto a su digna esposa y a sus distinguidos colaboradores, nos prodigaron a mí y a mi comitiva".

"Llevo a la imagen del profundo sentimiento fraterno del pueblo de Colombia para el pueblo de Bolivia".

"Admiro y aplaudo a vuestra incombustible y tenaz determinación de cambiar las viejas estructuras económicas para echar las nuevas bases sobre las que se consolidará la verdadera justicia social, dentro de un proceso vigoroso, permanente, serio y heroico".

"Os renuevo mi confianza en todas vuestras gestiones para acelerar la integración subregional andina, que será un fuerte eslabón para el progreso de nuestras patrias de nuestro continente".

A PERIODISTAS COLOMBIANOS

"He notado que algunos de ustedes periodistas de Bogotá no saben nada sobre la lucha y la realidad del pueblo boliviano", expresa el Presidente de la República en un extenso mensaje que dirigió a los periodistas colombianos.

Como se recordará en la conferencia de prensa que tuvo en Bogotá, un periodista colombiano se refirió al "régimen dictatorial" que preside el general Barrientos y que Busk y Villarroel fueron tiranos.

TERGIVERSACIONES

Barrientos, en el mensaje, deplora que algunos órganos informativos hayan deslizado algunas tergiversaciones que deforman la presencia de mis declaraciones con respecto a las intrigas que tienen los que siguen empeñados en desacreditar a Bolivia y a su pueblo revolucionario.

Reitera que Bolivia fue agredida por un grupo de extranjeros cubanos, encabezados por el "Che" Guevara, desafiando la soberanía boliviana, matando a mansalva y que los guerrilleros fueron condenados a rendirse pero que ante la insolente brutalidad "yo ordené la operación de limpieza y la lucha a muerte hasta determinar a todos los que tanto daño habían causado en mi país".

Subraya que esa orden subsiste y añade que sus ordenes las ha supervigilado personalmente. Revela que durante las guerrillas vio morir a muchos soldados y que recogió sus cadáveres. Refiriéndose a la muerte del "Che" y al reiterar conceptos, sostiene que el guerrillero argentino murió víctima del engaño. Añota que si el "Che", se hubiera informado de la realidad boliviana, no hubiese llevado a cabo la expedición guerrillera.

Agrega que los revolucionarios deben ayudar al proceso de la revolución boliviana, afirmando que entre esos revolucionarios podría contarse, según se sostiene, al propio Ernesto Guevara.

Rechaza las afirmaciones de que Busch y Villarroel hubieran sido tiranos, subrayando que ellos fueron los que ofrecieron su vida por sentar las bases de la justicia social en Bolivia.

Avenida que unirá el Segundo Puente de Obrajes con la Avenida Saavedra de Miraflores.

Lunes 15 de Julio. Iluminación de las Plazas General Campero y Cueto Vidaurre y concurso folklórico con premios especiales.

MARTES 16 de Julio. Hs. 9 y 30 Misas de campaña en la Plaza General Campero. Hs. 10. Homenaje a la Revolución del 16 de Julio.

en el que intervendrán el Sub Alcalde de Obrajes y el Presidente de la Junta de Vecinos que pronunciará una oración cívica.

Hs. 14. Gran desfile cívico escolar con asistencia de autoridades, institutos educacionales, fuerzas armadas, conjuntos deportivos y pueblo en general.

Hs. 12. Recepción social ofrecida por el Sr. Sub Alcalde de Obrajes, Mayor Pablo Caballero Díaz. Jueves 25 de Julio Hs. 9 y 30 Entrega del Parque Néstor Cueto Vidaurre, remodelado.

UNA NUEVA AVENIDA

Hoy, a horas 10, con la concurrencia del Sr. Alcalde, Junta de Vecinos y Club de Leones "OC" LAF" tendrá lugar la solemne inauguración de los trabajos de la Avenida que unirá el Segundo Puente de Obrajes y final de la Avenida Saavedra de Miraflores, conforme a los planos levantados por Arquitectos del Club de Leones.

GIRA DE INSPECCION

Después de haber inspeccionado los núcleos rurales del interior del país, retornó ayer el Oficial Mayor de Educación Rural, Mario del Villar.

Ha informado que los haberes correspondientes al mes de junio, para maestros rurales, han sido cancelados en su totalidad y que han desaparecido los motivos de una amandada huelga.

Las labores escolares serán reiniciadas el lunes, en todas las escuelas y núcleos dependientes del Ministerio de Asuntos Campesinos.

PUNATA CONTARA CON AGENCIA DEL BANCO CENTRAL

El Superintendente de Bancos Luis Humérez Cabrera, informó a PRESENCIA haber autorizado el funcionamiento de una agencia del Banco Central de Bolivia en la Provincia Punata del Departamento de Cochabamba.

Se indicó que esta agencia bancaria permitirá incrementar las operaciones comerciales y agrícolas de la zona. Esta agencia bancaria será inaugurada en una ceremonia especial.

Diario del Che Guevara

DOS JEFES MILITARES PRESTARON SU INFORME AL TRIBUNAL INVESTIGADOR

SON EL CNL. JOAQUIN ZENTENO ANAYA Y EL MAYOR ARNALDO SAUCEDO

En el curso de la semana que finaliza, dos jefes militares prestaron sus declaraciones indagatorias al Tribunal Militar encargado de investigar la forma como se filtró de Bolivia el diario del Che Guevara hacia La Habana.

En círculos militares se informó que el Coronel Joaquín Zenteno Anaya, ex-Comandante de la Octava División, y el Mayor Arnaldo Saucedo, Jefe de la Sección Segunda del mismo distrito militar, han dado cumplimiento a las órdenes impartidas por el Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas. Ante el Tribunal Militar, los dos jefes convocados hicieron un relato normalizado en la captura del diario de Ernesto Che Guevara.

En este relato se hizo mención a las personas que intervinieron en el secuestro de estos documentos, los que recogieron en la Higuera. La forma cómo se entregó al Comandante en Jefe del Ejército etc.

El Ex-Canciller de la República actualmente se encuentra sin destino, como emergencia de un proceso disciplinario realizado en Cochabamba y a raíz del cual se le relevó del cargo de la Escuela Superior de Guerra.

AMPLIACION

No obstante que un alto jefe militar declaró a la prensa que el Tribunal Investigador sobre el diario del Che Guevara, será ampliado con distinguidos penalistas, el Alto Mando Militar nos ha hecho conocer en forma oficial la posibilidad que el Tribunal sea mixto.

Drásticas sanciones aprobó INPIBOL para dos empresas

INPIBOL aprobó severas sanciones para dos empresas nacionales que no cumplieron algunos compromisos y autorizó el funcionamiento de cuatro nuevas firmas que harán una inversión total de 402.000 dólares.

El Ministro de Economía Nacional dio la noticia de que la firma Plasmar S.A., productora de artículos plásticos, fue sancionada con la cancelación de su inscripción en el registro de inversiones por haber presentado materia prima sin elaborar. Esa materia prima había sido importada con liberación de impuestos gracias a las ventajas que otorga la ley de inversiones a las firmas inscritas en el registro.

La otra empresa sancionada por INPIBOL es la de transportes "Dyana" por haber utilizado ómnibus para actividades distintas de aquellas con las que se inscribió en el registro de inversiones. Había inscrito cinco ómnibus para traer turistas al país y los

utilizó para el transporte de pasajeros dentro del país.

Para esta empresa se ha dispuesto también una multa y la cancelación de su registro de inversiones y el pago de los impuestos de importación que le fueron liberados cuando gozaba de las ventajas de la ley de inversiones.

NUOVAS INVERSIONES

En la última reunión de directorio, INPIBOL aprobó cuatro nuevas inversiones en el país por un total de 402.000 dólares. Se autorizó la inversión de 200 mil dólares para la instalación de la fábrica COPESA que se ha dedicado al ensamble de televisores, en La Paz.

En Tarija será instalada una Industria de Derivados del Marmel "Universal Ltda.", con una inversión de 30 mil dólares.

En Cochabamba se instalará Industrias Gacela que fabricará en forma exclusiva calzados para mujer con una inversión de 30 mil dólares.

Juventud Democrática realizará Congreso Ordinario en Santa Cruz

La Juventud Democrática del país realizará en Santa Cruz su congreso ordinario. Para el efecto, ha emitido la siguiente convocatoria:

El Comité Nacional Provisional de la Juventud Democrática Cristiana Boliviana (J.D.C.B.), cumpliendo lo dispuesto por la Reunión Consultativa realizada simultáneamente al IV Congreso Extraordinario del Partido en la ciudad de La Paz, emite la presente CONVOCATORIA para la reunión del V CONGRESO ORDINARIO DE LA J.D.C.B., el mismo estará sujeto a las siguientes cláusulas:

1o.- El V Congreso Ordinario de la J.D.C.B. se realizará en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra entre los días 29, 30 y 31 de agosto de 1968.

2o.- Asistirán al Congreso con derecho a voz y voto, los miembros del Comité Nacional, los Secretarios políticos de cada Secretariado Departamental, Regional y un delegado por cada cien militantes de células en funcionamiento.

3o.- Los representantes de las células de cien militantes en funcionamiento deberán acreditar su calidad de tales con credenciales referendadas por el Secretariado Departamental y autenticadas por el Comité Departamental del Partido en sentido de que en los libros y registros generales de inscripción existe el número fijado.

4o.- El voto será personal y directo de cada uno de los delegados titulares y no por delegación.

5o.- El Congreso hará quórum con la mitad más uno de los secretarios Departamentales y Regionales en funcionamiento del país y que previamente a su realización hubieran hecho conocer su constitución al Comité Nacional Provisional.

6o.- Los secretarios Departamentales y Regionales podrán organizar un número determinado de Delegados adscritos que oportunamente les hará como el Comité Nacional Provisional.

7o.- Cada Secretariado Departamental y Regional deberá preparar un delegado de estudiantes de

secundaria del Partido para constituir un organismo nacionalista nivel.

8o.- El Comité Nacional Provisional contribuirá con la mitad de los pasajes a todos los delegados, sean estos titulares o adscritos y se hará cargo del mantenimiento y alojamiento de todos los delegados.

9o.- Cada Secretariado Departamental deberá elaborar un anteproyecto de documento correspondiente a cada punto del Temario que el Comité Nacional Provisional les encargará en comunicación especial.

10o.- El V Congreso Ordinario de la J.D.C.B. deberá tener carácter masivo, es decir, que cada ciudadano tendrá que participar con un número determinado de Delegados que oportunamente les haremos conocer mediante comunicación especial. La representación para este Congreso no será simplemente un gran número de titulares sino de dirigentes de cada Secretariado. Empero solo tendrán derecho a voto las camaradas comprendidas en el Art. 2 de esta convocatoria.

Adalberto Kujara Arandia, Presidente del Comité Nacional Provisional de la J.D.C.B.; Néstor Benítez Solís, Secretario.

TEMARIO:

1.- LINEAMIENTOS BASICOS DE UNA IDEOLOGIA REVOLUCIONARIA.

a) Visión histórica y social, económica, cultural y política.

b) La nueva sociedad.

c) La J.D.C.B. y UNA AUTENTICA POLITICA REVOLUCIONARIA.

d) El proceso revolucionario boliviano, Latinoamericano y Mundial.

e) Estrategia y métodos revolucionarios.

f) III ESTRATEGIA Y TACTICA DE LA J.D.C.B.

g) La J.D.C.B. y el P.D.C. h) La J.D.C.B. y la Universidad i) La J.D.C.B. y la Juventud Obrera.

j) La J.D.C.B. y la Juventud Campesina.

k) La J.D.C.B. y la Juventud estudiantil de secundaria.

l) La J.D.C.B. y las organizaciones internacionales D.C.

m) ORGANIZACION INTERNA Y REFORMA DE ESTATUTOS

n) Tipos de Organización

o) Actual organización de la D.C.B.

p) La organización revolucionaria.

q) Reforma de reglamentos de la J.D.C.B.

r) ELECCION DEL COMITÉ NACIONAL DE LA J.D.C.B.

s) Adalberto Kujara Arandia, Presidente del Comité Nacional Provisional de la J.D.C.B.; Néstor Benítez Solís, Secretario.

Recaudación y bloqueo

(Viene de la página 3)

ansia de recaudar fondos en cualquier forma para atender las necesidades del Presupuesto. Pero en todo hay un límite, aún si entendemos completamente nuestras obligaciones fiscales. Lo recaudado para reparar los desastres y para indemnizar a damnificados, tiene que ser utilizado para eso y solamente para eso. De lo contrario se están provocando situaciones injustas.

Y no hay que olvidar que si los ciudadanos tienen la obligación de pagar impuestos, tienen también el derecho de saber cómo se emplean los dineros entregados al gobierno. Ninguna escrupulosidad de parte de Uds., en este terreno, será excesiva. Aun es tiempo de que se den cifras exactas y se especifiquen obras realizadas y entregadas a particulares.

Los saluda,

XAVIER.

Arte y Cultura

El guitarrista Félix Argüelles actúa a las 11 en Museo de Arte

El guitarrista Félix Argüelles realiza hoy a las 11 su primer recital en el patio del Museo Nacional de Arte, dentro de la serie de actuaciones matinales que se realizan en esa institución. El recital cuenta con los auspicios del Ministerio de Cultura, Información y Turismo.

El programa del recital es el siguiente:

I PARTE	
Preludio Brillante	ALARD
Aires Pampeanos	ABEU FLEURY
Trémolo	ORLANDI
Danza Mora	TARREGA
Leyenda (Asturias)	ALBENZ
Triana	ARGUELLES
II PARTE	
Estudio	AGUADO
Courante	J.S. BACH
Sonatina (Allegretto)	MORENO TORROBA
Serenata	MALATS
Recuerdos de la Alhambra	TARREGA
Variaciones	TARREGA

Films sobre arte pictórico serán proyectados en Naira

Una serie de proyecciones de películas sobre arte pictórico contemporáneo tendrá lugar en la galería Naira, a partir de mañana lunes, a las 10 horas.

Las exhibiciones se realizarán como homenaje a la fiesta nacional francesa y contarán con la colaboración de la Embajada y Alianza Francesa.

Once sesiones servirán para hacer conocer toda la serie. A excepción de mañana, las restantes exhibiciones se realizarán los jueves, con la presentación de dos películas, de acuerdo a este programa: Lunes 15 de Julio: A. Dandery Rousseau y El Camino de Cezanne. Jueves 25 de Julio: Van Gogh y Paul Gauguin; Jueves 18 de Julio: Pablo Picasso y El Cubismo; Jueves 1 de agosto: Roman-

cero de Picador y Georges Braque; Jueves 8 de Agosto: Museo de Biot y Fernand Léger; Jueves 15 de agosto: Marc Chagall y Henri Matisse; Jueves 22 de agosto: Museo de Annecy y Arte Negro,

Curso sobre radioquímica en Facultad de Farmacia

El Primer Curso de Radioquímica sobre Marcación de Moléculas se efectuará en el aula 4 de la facultad de Farmacia de la UMSA, a partir de mañana. Finalizará el 26 del presente mes. El curso estará a cargo del pro-

fesor Dr. Aldo A. Mitta, de la Comisión de Energía Atómica Argentina.

La inauguración, mañana a las 11, estará a cargo del Vice Rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Dr. Edmundo Ariñez Zapata. A las 11.30 será presentado el Dr. Aldo Mitta por el director del Centro de Medicina Nuclear, Dr. Luis Barragan. Seguidamente se realizará la clase inaugural.

El acto de clausura tendrá lugar el viernes 26 de julio. Se entregarán los respectivos diplomas y hablarán el Decano de la Facultad de Farmacia y Bioquímica Dr. Raimundo Manrique Ruz y el profesor Aldo Mitta.

REALIZOSE RECITAL DE VERSOS EN LA ALIANZA FRANCESA

Un recital de versos realizado por el Círculo Femenino de Cultura Francesa fue uno de los actos con los que concluyó la Semana Cultural realizada por la Alianza Francesa con motivo de la fiesta nacional gala del 14 de Julio.

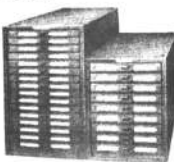
Intervinieron en el acto: Cristina A. de Gonzales, presidenta del Círculo Femenino, que leyó sus versos Sinfonía Azul, Sinceridad, Amor y Lago Sagrado; Ada C. de Iturr y lectura a su poema Canciones del Silencio, que empezó a circular en los últimos días; Paz Nery leyó Canto a Francisca y otros trabajos; finalmente, Emma Cladera leyó varios versos franceses.

PARA EL HOMBRE DE DECISION



KARDEX

SISTEMAS DE TARJETAS VISIBLES PARA CUENTAS CORRIENTES, EXISTENCIAS, ALMACENES, CONTROL DE PERSONAL, ETC.



Remington Rand

DESCUENTOS ESPECIALES FACILIDADES DE PAGO

IMCLAR LTDA. Cochabamba
COSTA & CIA. Sucre
LIBRERIA LIJERON JORDAN - Sta. Cruz

El Teatro Experimental Universitario puso ayer en escena la obra "Telaños", de Carlos Muñoz. La representación se hizo en el paritorio de la UMSA, y constituyó una de las actuaciones dentro del programa de celebración del 16 de Julio. Intervinieron: Augusto Jáuregui, Carlos Machicao, Luis Rodríguez, Cecilia Grebe, Karen Moncada, Guido Arce y Gabriela Santa Cruz, bajo la dirección de Hugo Valderama.

Nuevo rector de la Universidad "Juan Misael Saracho", Tarija



El Dr. Leonardo Cunili del Castillo pronuncia su discurso como nuevo Rector de la Universidad de Tarija.

El nuevo rector de la Universidad Juan Misael Saracho ha sido posesionado en su cargo el jueves de la pasada semana. La flamante autoridad, Dr. Leonardo Cunili del Castillo, luego tomó el juramento correspondiente a su inmediato colaborador, el nuevo vice Rector Dr. Oscar Varas Aparicio.

El acto contó con la presencia de las primeras autoridades departamentales, empleados administrativos de la Universidad, estudiantes y numeroso público. El Dr. Cunili prestó el juramento de rigor en su nuevo cargo ante el Dr. Angel Baldiveo Echazú, Rector cesante.

CONCURSO DE BANDAS ESTUDIANTILES SE REALIZARA EN AGOSTO

Con el propósito de recaudar fondos, el Rotary Club de La Paz prepara un concurso de bandas estudiantiles, que se realizará el 17 de agosto, en homenaje al Día de la Bandera.

Podrán intervenir los colegios secundarios, fiscales y particulares, del Departamento. Se concederán seis premios. El jurado estará integrado por representantes de los ministerios de Cultura y Educación, de la Academia Militar de Música y de la prensa. Los fondos a recaudarse serán destinados para la compra de una ambulancia para la atención del área de El Alto.

30

CULTURA BOLIVIANA

HERBERT S. KLEIN
AUGUSTO CESPEDES
GREGORIO SELSER
NESTOR TABOADA T.
RICARDO JAIMES FREYRE

RICARDO ROJO

La experiencia boliviana
Reencuentro con Ricardo Jaimes Freyre
La teología de la violencia
Mis recuerdos de Sergio Almaraz
Castillo Bárbara
(Nota preliminar de Juan Siles Guevara)
Mi amigo el "Che"
Cómo murió el jefe de la guerrilla boliviana, Ernesto Che Guevara.

De venta en toda la República Distribuye



EDITORIAL Y LIBRERIA
Difusión

AV. BARROCAL, SANTA CRUZ 1224 - 1232
TEL. 2015, CASILLA 1201, LA PAZ

LOS AMIGOS DEL LIBRO

Concurso de novela "Erich Guttentag"

Tenemos el agrado de informar que se ha prorrogado el plazo de presentación de los originales hasta el día 31 de julio del año en curso. Los originales, en cinco ejemplares mecanografiados a doble espacio, deben entregarse en las ciudades de La Paz (calle Mercado No. 1307, casilla 448) y Cochabamba (Avenida Perú No. 3712, casilla 451).

El Jurado Calificador estará constituido por los siguientes escritores: Mario Vargas Llosa, Porfirio Díaz Machicao, Héctor Cossio Salinas, Carlos Castañón Barrientos y Armando Soriano Badani.

Mayores informaciones podrán proporcionarse en las direcciones indicadas arriba.

La Paz, Junio de 1968.

Editorial INTERAMERICANA

UNIVERSAL BOOKSTORE
MERCADO 1307

Villee BIOLOGIA
Sta. Edición
Guyton TRATADO
DE FISIOLÓGIA
MEDICA
Taylor OBSTETRICIA
DE BECK
Whittaker PSICOLOGIA

PIDA UNA ENTREVISTA
CON NUESTRO VENDEDOR
AL FONO 2-2724

Universidad Mayor de San Andrés Instituto Superior de Ciencias Básicas Inscripciones para el segundo semestre 1968

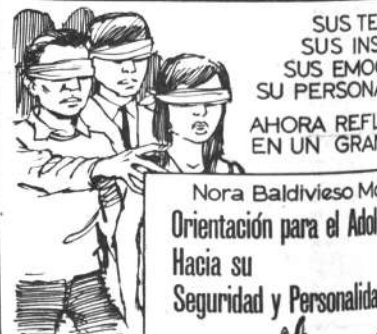
Se fijan las siguientes normas para la inscripción de los Estudiantes del Instituto Superior de Ciencias Básicas:

- 1.- El período de inscripciones para los señores estudiantes hubiesen aprobado los exámenes de Ingreso del Segundo Semestre del presente año lectivo, es el comprendido entre el Lunes Sábado 27 de Julio de Hs. 9.00 a 12.00
- 2.- El período de inscripciones para los señores estudiantes hubiesen aprobado los exámenes de Semestre en el Turno, es el comprendido entre el Lunes 29 de Julio y el 9 de Agosto de Hs. 14.30 a 18.00
- 3.- Las inscripciones específicas están dadas en el formulario de inscripción para ALUMNOS ANTIGUOS que se recabado en la Secretaría del Instituto a partir del día de Julio a Hs. 9.00
- 4.- El período de inscripciones para estudiantes que asignaturas a rendir en el 2o. Turno, es el comprendido entre el Lunes 12 y el Sábado 17 de Agosto de Hs. 9.30 a 12.00.
- 5.- Por ningún motivo se recibirán inscripciones diferentes a los arriba indicados.

La Paz, 10 de Julio de 1968
Ing. Abelardo Alarcón Méndez
Director

La interrogante de nuestros días...

¿HACIA DONDE VAN LOS JOVENES DE HOY

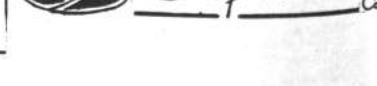


SUS TER
SUS INS
SUS EMO
SU PERSONA
AHORA REFL
EN UN GRAN

Nora Baldiveo Mo
Orientación para el Adolescente
Hacia su Seguridad y Personalidad

UN GUIA PARA LA JUVENTUD DE HOY Y PARA LOS PADRES DE MAÑANA

PEDIDOS:



¿FLACA?



He aquí una nueva y fácil manera de ganar el peso que necesita para tener una bella y atractiva figura. Si es delgada y falta de peso, tome PLUS-FORMA y gane los kilos que necesita para tener una figura llena, firme y saludable.

PLUS-FORMA le suministra las calorías que contribuyen al aumento de peso, además de vitaminas, minerales, y otras benéficas materias nutritivas. Con PLUS-FORMA muchas personas han subido 2, 3, 5, y hasta 8 y 14 kilos de peso, sin comer en exceso.

PLUS-FORMA ayuda a llenar bustos, mejillas, brazos, piernas. Ayuda a las personas delgadas a tener una constitución sólida y firme en todo el cuerpo. Excelente y recomendable para hombres, mujeres, niños y convalecientes.

Es una fórmula de sabor agradable, de venta en todo el mundo.

COMPRA UN BOTECITO EN SU FARMACIA

PLUS-FORMA EMULSION

Distribuidores
EMDORA LTDA.
Tel. 26887 - Casilla 915
LA PAZ



Los aspectos de la cena ofrecida por el Embajador de la Argentina, señor Mario Pico para despedir al Encargado de Negocios del Uruguay y señora de Urriago.

AGENDA FEMENINA

COMITÉ DE DAMAS PACEÑAS
El Comité de Damas Paceñas ofrece hoy una copa de champagne, en el salón de Espejos de la Alcaldía con motivo de celebrar el primer año de la fundación de la entidad y posesión del nuevo Directorio. Este está integrado por las siguientes damas: Presidenta Honoraria señora Clemencia Santa Cruz de Siles, Nelly Joly de Escobar; Presidenta, señora Marina Montes de Aramayo; la Vice-Presidenta, señora Elena Peñaranda de Ormachea; 2a. Vice-Presidenta, señora Angélica Estensoro de Salinas; Comisión de Secretaría, señora Alicia Sanjines de Arrieta, Guja Bedregal de Flores, Iolva Eduardo de Ascarroz, Rosario Salinas de Longue, Silvia Carrasco Jansen; Comisión de Hacienda: señoras Esmeralda Arguedas, Martha Urquidí de Banecci, Fanny Gallo Pope, Esther Perou de Ashton, Lily Cuenca de Ballivián, Rosa Agramonte de Cusicanqui, Elvira Velasco de Crespo, Hortensia B. de del

Carpio, Mercedes de Nardin Rivas, Elvira Sañez de Ortiz Medina, Edda L. de Prudencio, Enriqueta H. de Valdez, Elisa Mendoza Tejada, Alicia Bernal de Zalles, Tránsito Ch. de Pacheco; Asesora Jurídica, doctora Josefa Saavedra.

CENTRO DE DAMAS OREÑEAS

El Centro de Damas Oreñas residentes en La Paz han preparado un programa de homenaje al CLIX Aniversario de la Gesta Emancipadora del 16 de Julio. El acto tendrá lugar el jueves en los salones del Centro Boliviano Americano a horas 18.

AMIGOS DE LA CIUDAD

La presidenta de la sección femenina de los Amigos de la Ciudad, señora Yoia de Terrazas y componentes del Directorio ofrecen el jueves un té, en los salones de su sede en homenaje al CLIX aniversario de la Revolución Juliana.

Misas

La familia del que en vida fue señor

† **JUAN GUALBERTO GIBERT** (Q.E.P.D.)

mandará oficiar una misa en su memoria el día de hoy domingo 14, a horas 7, en el templo de María Auxiliadora.

La familia del que en vida fue señor

† **Dr. FLAVIO IRAOLA PENARANDA** (Q.E.P.D.)

mandará oficiar una misa recordando los dos años de su fallecimiento el día de hoy domingo 14, a horas 7, en el templo de San Juan de Dios.

La familia de la que en vida fue

† **Dña. CARMEN SOLIZ** (Q.E.P.D.)

mandará oficiar una misa en su memoria el día de mañana lunes 15, a horas 12, en el templo de los RR.PP. Carmelitas.

La familia de la que en vida fue señora

† **MANUELA MAMANI** (Q.E.P.D.)

mandará oficiar una misa recordando los ochos días de su sensible fallecimiento el día de hoy domingo 14, a horas 11,30, en el templo de María Auxiliadora.

La familia del que en vida fue señor

† **VICENTE CABALLERO** (Q.E.P.D.)

mandará oficiar una misa en su memoria el día de mañana lunes, 15, a horas 7, en el templo de María Auxiliadora.

La familia de la que en vida fue señora

† **Dña. MARIA RODO DE VERA** (Q.E.P.D.)

mandará oficiar una misa en su memoria el día de mañana lunes 15, a horas 10, en el templo de los RR.PP. Carmelitas.

AVISO: RECT:0141/68

Universidad Mayor de San Andrés FACULTAD DE DERECHO, CIENCIAS POLITICAS Y SOCIALES EXAMENES DE GRADO

Se pone en conocimiento de los señores Licenciados en Derecho, Ciencias Políticas y Sociales que de conformidad a las normas establecidas se ha señalado para el verificativo de los exámenes de Grado correspondientes a las materias procedimentales el día jueves 8 del próximo mes de agosto a horas 17 y siguientes, debiendo efectuarse el sorteo de expedientes el día lunes 29 del presente mes a horas 18.-

La Paz, 4 de julio de 1968.

Dr. Alipio Valencia Vega
Decano

Sociales

REUNIONES

* Con motivo de despedir al señor Charles Blankstein y señora por su próximo viaje al Ecuador, el señor Antonio Sánchez de Lozada y su esposa les ofrecieron ayer una cena. El doctor Marcel de Urteoste y señora les agasajaron con una cena el viernes.

* El señor Fernando Peró y su esposa Corina Taborga invitaron el viernes una cena a sus relaciones sociales.

* Reunieron en una cena a sus amigos el señor Erik Reynal y señora.

* El señor Alberto Méndez y señora despidieron con una cena a la señora Beatriz Gutiérrez de Arana. Invitaron un almuerzo en su honor el señor Eduardo Saenz y su esposa Rosa Zalles.

* El señor Walter Aramayo y señora invitaron ayer un cocktail a sus amigos.

* La señora Basigalpe de Arce reunió a sus amigas en una tarde de juego.

* Amigas de la señora Margarita Bauer de Humérez preparan un té para despedirla por su próximo viaje a Italia. La reunión tendrá lugar el jueves en casa de la señora Lily Herrera de Bedoya. Las personas que deseen tomar parte en este agasajo pueden llamar a los teléfonos: 12302, 22543 y 27740.

* La señora Leticia Barriga de Paz Campero invitó el viernes un té a un grupo de amigas.

* La señora Carmela de Alarcón Mariaca ofreció el viernes una cena a sus amigas.

* La señora Dolly Pelaez de MacLean reunió a sus amigas en un té.

* El señor Carlos Reyes y su esposa Gloria Pacheco invitaron una cena en honor del señor Pedro Arriaga.

* El personal de Aerolíneas Argentinas se reunió ayer en un almuerzo en los salones del Automóvil Club Boliviano.

* Hoy celebra su cumpleaños el Intendente Municipal, señor Jaime Machicado Méndez, con este motivo será agasajado por el personal de la Policía Urbana.

MATRIMONIOS

* En días pasados se realizó la boda de la señorita Rose Mary Urquiza Rojas con el señor Carlos Meneses Escobar en la iglesia de la Virgen de los Remedios.

* En la ciudad de Mendoza, Argentina, se ha realizado la boda de la señorita Nelly Amelia Bustos Lazaretti con el señor José Pando María, vinculados a familias de la Argentina y Bolivia.

NACIMIENTO

* El hogar de los esposos John P. Olab y Vicki Blomfield ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénita.

INFANTILES

* Ludwig Javier Mercado festejó con un té a sus amiguitos su primer cumpleaños.

* Marcelo Peinado Zilvetti invitó una sañeñada celebrando su cumpleaños.

* Lloyd Jacobs Eifo invitó un té a los amiguitos que estuvieron a felicitarle por su cumpleaños.

ENFERMOS

* Restablecida la señora Ana M. de Elio.

* Delicada de salud la señorita Mirna Pardo Valle.

VIAJEROS

* De Chile, María Elena Boehme de Abbot.



La señora de Mih, comparte con algunas de las damas que asistieron a la cena ofrecida por el Embajador de China despidiéndose por su viaje de retorno a su país.

* De Estados Unidos, el señor René Otero Calderón.

* De Colombia, el señor Eilas Nacif, acompañado de su esposa e hijos.

* De Buenos Aires, la señora Rosmarie Ashton de Negri.

* A Lima, el doctor Santiago Medeiros, delegado de Bolivia al Congreso Médico de Fisiología en esa ciudad.

* De Lima, el señor Juan Delmas, Gerente de Phillips Sud Americana en la Argentina.

* A Estados Unidos, el Capitán de Aviación Gonzalo Calderón Villagas, en misión especial del Lloyd Aéreo Boliviano.

Viajó al exterior



El joven chuquisqueño Edwin Auza Villegas, egresado de la Facultad de Ingeniería de Oruro, viajó a los Estados Unidos de Norte América a seguir cursos de perfeccionamiento en Metalurgia y Fundiciones, becado por el Instituto Internacional de Educación.

CLUB SOCIAL "ANICETO ARCE" RECEPCION SOCIAL

En homenaje al 159 Aniversario de la Revolución de Julio de 1809, el Directorio del Club se complace en invitar a sus socios y familiares al Cóctel-Baile que ofrecerá el día lunes 15 del presente, a horas 20,00 en su sede social de la Av. Buenos Aires (ex-Rancho Inglés), el mismo que será amenizado por la Orquesta "Swingbaly".

La Paz, 13 de julio de 1968
El Directorio

AMIGOS DE LA CIUDAD

Se invita a los señores Socios y sus señoras concurrir al acto cívico que se realizará en Homenaje al 150 Aniversario de la Revolución del 16 de Julio de 1809, el día martes 16 del presente, a horas 11 en punto, en el local de la Institución (Plaza del Teatro Municipal).

PRESIDENTE DE LA INSTITUCION
La Paz, julio de 1968.

Fallecimientos

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue

† **Niño CARLOS ALBERTO HAYAKAWA AMEZAGA** (Q.D.D.G.)

Alberto Hayakawa y Wilma A. de Hayakawa, padres; Tomiko Hayakawa Amézaga, hermana; los abuelos, tios, primos y demás familiares, invitan especialmente a los alumnos del segundo curso Red del Instituto Americano, a los funcionarios de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, a los socios del Club Unión Maestranzo, o la traslación de los restos mortales el día de hoy domingo 14 a horas 16.00.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Héroes del Acro N° 1547. Favor que quedará agradecida la familia del fallecido.
CASA SANTANDER Tels. 23663-23656

Respuesta
a las inquietudes
del hombre
del cristiano de hoy

EDICIONES PAULINAS
Colón 627 - La Paz

¡ELIJA EL REFRIGERADOR DE FAMILIA
FRIGIDAIRE
UN PRODUCTO DE LA GENERAL MOTORS

CLUB DE TENNIS "LA PAZ"

El Directorio de la Institución invita cordialmente a los señores socios, sus familiares y amigos, al tradicional almuerzo que con motivo de la conmemoración de la Gesta Libertaria del 16 de Julio de 1809, se realizará en la sede social de La Florida, el día Martes 16 del actual a horas 12.30.

Amenizará la orquesta "SWINGBALLY" y actuarán dos conjuntos de variedades.

Además se servirá a horas 12.00 en punto, un almuerzo económico para los hijos de los socios.
Por ser limitado el número de mesas disponibles, se ruega hacer las reservaciones correspondientes con la debida anticipación en la Secretaría del Club o al teléfono No. 23200.

La Paz, Julio de 1968

CONFEDERACION BOLIVIANA DE ODONTOLOGOS CONVOCATORIA A CONGRESO EXTRAORDINARIO

LA CONFEDERACION BOLIVIANA DE ODONTOLOGOS,
CONSIDERANDO:

Que, de acuerdo con la Resolución de fecha 10 de Agosto de 1967 del VIII Congreso Ordinario de la C.B.O. reunido en la ciudad de Sucre debe realizarse un Congreso Extraordinario en el mes de Septiembre de 1968 en homenaje a los 25 años que cumple la C.B.O.

Que dicha conmemoración debe ser festejada con el máximo relieve,

SE RESUELVE:

El Comité Ejecutivo de la C.B.O. convoca al CONGRESO EXTRAORDINARIO "BODAS DE PLATA" DE LA CONFEDERACION BOLIVIANA DE ODONTOLOGOS QUE SE REALIZARA DEL 11 AL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1968 EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA.

La Paz, (Bolivia) 10 de Julio de 1968
(Fdo.) Dr. Gerardo Céspedes Gutiérrez, Srto. Ejecutivo; Dr. Victor H. Villegas A., Srto. Relaciones Int.; Dr. Carlos Borja Briancón, Srto. Relaciones Ext.; Dr. José Luis Bazoberrri Srto. Cultura; Dr. Walter Bleicher Bozo, Srto. Conflictos; Dr. Hernando Villaseca Riskowski, Srto. P. y Propaganda; Dr. Jesús Mendoza Padilla, Srto. Hacienda; Dr. Mario R. Caballero Hinojosa, Srto. Actas.- Dr. Eduardo Alandia, Srto. Coordinación; Dr. Hugo Lozano Cazón, Srto. Organización,

Libre su cutis
de esas líneas
y arrugas,
signo de vejez,
con la nueva
humedad
subcutánea.



Su directa acción humectante
empuja los tejidos hacia arriba
y afuera, haciendo lucir la piel
más tersa y libre de arrugas.

1 LA LOCION 2DO DEBUT contiene el famoso "Descubrimiento de Wiesbaden" CEF 600, que penetra la superficie de la piel, llevando humedad esencial a las células contraladas y secas para revitalizarlas. Al volver las células a su tamaño natural, empujan los tejidos de la piel hacia arriba y afuera. Una vez más su cara, mentón y cuello se ven tersos. Usted lucirá y se sentirá más joven... años más joven.

2 Entretanto, los otros ingredientes embelecadores de la LOCION 2DO DEBUT suavizan y desvanecen las escamas y defectos del cutis, ayudan a purificar y le devuelven ese resplandor juvenil que probablemente hace años había perdido.

3 Aplicado por la noche, 2DO DEBUT reduce los defectos de la piel mientras usted duerme. Como base de maquillaje, da a su cutis una firme tersura de pétalo de rosa, que dura 12 horas... a veces más.

*Nuevo en Bolivia 2do. Debut Skin Cleanser Líquido "Limpieza Facial".

Es el nuevo y diferente método de limpieza facial. 2do. Debut Skin Cleanser es un líquido espeso que se pone sobre la cara... se deja 60 segundos, y se lava con agua fresca. Pruébalo hoy, le dejará el cutis maravillosamente limpio, suave y fresco preparando para recibir los beneficios máximos de 2do. Debut con CEF 600 o CEF 1200.

DISTRIBUIDORES: EMDORA LTDA. LA PAZ -

Tel. 26887 Casilla 915

En dos (2) concentraciones—
2DO DEBUT con CEF-600 ó
2DO DEBUT de doble
potencia, para señoras de
mayor edad que desean obtener
resultados más rápidos,
con CEF-1200.

2nd
Debut
con
CEF-600

para 2 semanas

para 8 semanas

con CEF-1200



ACTITUD DEL PUEBLO DE PUERTO RICO FRENTE A LAS NUEVAS ORIENTACIONES DE LA IGLESIA

San Juan, Puerto Rico (NA). - El pueblo ha reaccionado favorablemente a los cambios litúrgicos y a las nuevas orientaciones de la Iglesia Católica, según se desprende de los resultados de una encuesta sociológico-litúrgica realizada por el Departamento de Liturgia de la Vicaría Pastoral de esta arquidiócesis.

La encuesta, preparada por el coordinador arquidiocesano de Liturgia, Padre Baitazar Hendricks, y un grupo de estudiantes del Departamento de Ciencias Sociales de la Universidad de Puerto Rico encabezados por su director Pedro Vales fue efectuada solamente en el área metropolitana y más específicamente en sectores representativos de las clases baja, media y alta.

Se realizaron 180 entrevistas personales con una distribución equitativa de 60 por cada uno de los tres sectores ya indicados. El porcentaje de entrevistas fue el siguiente: 31% jóvenes, 54% de edad mediana y 15% de edad avanzada de los entrevistados fueron mujeres y el 12% hombres.

Según la encuesta, el 94% lee el misal durante la Misa, 97% contestó que en sus iglesias se decía la Misa en castellano, 99% favoreció la música religiosa durante la Misa, 87% el órgano, 44% el piano, 27% la guitarra, y mucho menos porcentaje para otros instrumentos.

Un 35% estaba de acuerdo con la eliminación de la mantilla y sólo un 7% favorecía la misma.

Un 80% escogió la forma acostumbada de la hostia en la comunión contra el pan corriente; 33% favorecía el uso de amias espiques, 35% se oponía y 5% no supo contestar. El 46% manifestó que le gustaba comulgar de pie mientras que el 36% no le gustaba.

El 52% estuvo a favor de que el bautizando supiera el significado del Bautismo mientras que el 48% estaba en contra, y el 83% expresó su deseo de ofrecer instrucción a los padres y a los padrinos para la ceremonia del bautismo.

Un 72% opinó que se debe administrar la confirmación a personas mayores de 7 años y el 56% quería que fuese el obispo el ministro de este sacramento.

El mismo porcentaje 46% favoreció y se opuso a los matrimonios mixtos.

Un 81% de los entrevistados favoreció algún tipo de control de la natalidad. Un 40% de la clase baja se opuso a cualquier método anticonceptivo, mientras que en las clases alta y media la oposición era de sólo 5% y 11% respectivamente.

Un 46% se opuso por un lado y favoreció por otro que el sacerdote contraiga matrimonio. No obstante un 60% se opuso a que un hombre casado se ordene sacerdote, mientras que un 36% favoreció esto.

En cuanto a la vestimenta de las monjas un 37% prefirió el hábito largo el 32% el corto el 29% el uniforme y el 5% el traje corriente.

Un 47% estaba de acuerdo en la disminución de las imágenes de santos en las iglesias mientras que un 48% se oponía a ello. Un 88% dijo que le rezaba a Cristo cuando tenía un problema, un 4% a la Virgen y un 23% a algún santo. El 92% opinó que los católicos debían leer más la Biblia.

El 97% de los entrevistados con-

testó afirmativamente a la pregunta de si la religión les ayudaba a llevar una vida más feliz y tranquila en el hogar. El 80% respondió que el ambiente y situación económico-social les ayudaba a practicar la religión. El 82% cree que la Iglesia está contribuyendo a resolver las necesidades de la comunidad.

Prelado mexicano solicita ayuda de empresarios para eliminar miseria

Puebla (NA). - El arzobispo de Puebla, monseñor Octaviano Márquez y Toriz, exhortó recientemente a los empresarios poblanos para que inviertan capitales y funden nuevas industrias, aprovechando la enorme riqueza minera del norte de este Estado.

La sierra norte, precisó el prelado en el Club Rotario que le invitó a su sesión, posee además un caudal de belleza turística que tampoco es explotado.

Luego pidió ayuda a los hombres

de negocios poblanos para que colaboren en la tarea de rescatar de la miseria a los que viven a los millares de poblanos que se encuentran semihandonados en esa zona.

No hay allí, advirtió, ni escuelas, ni hospitales, ni caminos, ni telégrafos, ni luz eléctrica.

Afirmó el arzobispo de Puebla que en esa región los campesinos ganan apenas tres pesos diarios y que no siempre los reciben en efectivo, sino en alcohol.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ Ización de la Bandera Nacional en las Fiestas Julias

En los edificios públicos y particulares, durante los días 15 y 16 de julio, se izará la Bandera Nacional, de acuerdo a la Ordenanza que reglamenta su uso.

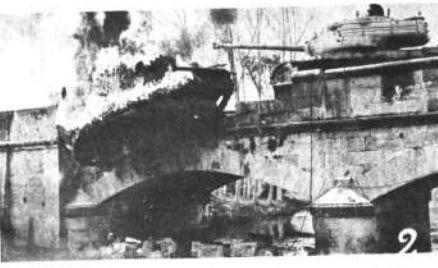
La Dirección del Tesoro Municipal, pone a disposición del público en venta banderas nacionales de acuerdo a las dimensiones reglamentarias.

Se notifica que la Policía Urbana, decomisará toda bandera nacional que se halle en mal estado de conservación, aplicando multas pecuniarias a los infractores por el respeto que merece ese símbolo patrio.

La Paz, 13 de Julio de 1968.

LA DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

"La Batalla Decisiva" fue presentada a yer en el Teatro Monje Campero al Ejército Nacional



Ayer por la mañana fue presentada al Ejército Nacional, Jefes Oficiales, Colegio Militar y tropa del Ejército Boliviano, la Grandiosa película de Largo Metraje, titulada "LA BATALLA DECISIVA" cedida gentilmente por los Señores Luis Quintela Monje y Jorge Guerra Villalba, empresarios del Teatro "Monje Campero" y Distribuidor cinematográfico, respectivamente.

Quienes han visto "La Batalla Decisiva" estuvieron de acuerdo de que se trata de una de las más grandes películas del año, así por su asunto, como por la excelente actuación de sus protagonistas estelares y de soporte.

Solamente una verdadera guerra podría ser más real que la guerra cinematográfica que se re-crea y presenta en este drama de colosal acción y que revive un sangriento y devastador episodio de la Segunda Guerra Mundial: El arduo ataque nazi en los bosques de las Ardenas, de Bélgica.

Este film tiene por estrellas a Henry Fonda, Robert Shaw, caracteriza al comandante de los monstruosos tanques nazis de 70 toneladas, y que se ha convertido en el actor favorito del sector femenino, Robert Ryan, Pier Angeli, Dana Andrews, Ty Hardin, Barbara Werle, Charles Bronson, Hans Christian, Telly Savalas, convertido en otro actor favorito de la pantalla. No dejen de ver este sensacional drama y exclamarán: ¡es grandioso!

Paulo VI defiende el dogma de la infalibilidad papal

Ciudad del Vaticano (NA). - Al iniciar el sexto año de su ascensión al solio pontificio (junio 30) el Papa Paulo VI defendió el dogma de la infalibilidad del Papa, la virginidad de María y otras enseñanzas que han sido puestas en duda por los católicos que se autodenominan liberales.

El Santo Padre censuró a estos católicos que muestran "entusiasmo por el cambio y las novedades" eclesiales y les dijo que prevalecerán las doctrinas tradicionales de la Iglesia.

Paulo VI se expresó en ese sentido al officiar una misa ante 50 mil personas reunidas en la Plaza de San Pedro. El acto inició el sexto

año de su reinado y puso punto final al Año de la Fe y a la conmemoración del día de San Pedro y San Pablo.

El Año de la Fe fue proclamado por el propio Paulo VI. Al llamarlo así anunció tres objetivos: el restablecimiento de una comprensión de Dios para el mundo moderno;

la protección de la Iglesia contra los peligros internos; y la unidad cristiana.

El Santo Padre reafirmó también el celibato sacerdotal en un mensaje separado a los sacerdotes y leído durante el officio al aire libre con asistencia de cardenales y prelados de todo el mundo.

ANTICRETICO

\$b. 80.000 preciosa casita tres plantas, tres dormitorios, garage, dependencias amplias por estrenar. Segunda Costa Rica 21. Telf. 13228.

HOY | EL SENSACIONAL EXITO | HOY "Monje Campero" "LA BATALLA DECISIVA"

UNA ACCION COMO JAMAS LA VIO USTED EN LA PANTALLA CINEMATOGRAFICA!



TANQUES! TANQUES! TANQUES! Motinée a hs. 3.30 -o- Tanda 7.30 p.m.

Universidad Mayor de S. Andrés FACULTAD DE MEDICINA "CONFERENCIA"

Las Escuelas de Medicina y el Desarrollo de Salud Comunal

DR. MARTIN KELLER

Jefe División Medicina de la Comunidad Departamento de Medicina Preventiva Universidad del Estado de Ohio

Día miércoles 17 de Horas 18.30 Paraninfo Universitario

Cary Grant Leslie Caron

...NO ME VENGA CON CUENTOS!

"PAPÁ GANSO" (FATHER GOOSE)

Coproducción por Trevor Howard

MUY PRONTO!

TECHNICOLOR

CATRES FAMET OFRECE

Catres de 1 plaza, 1.1/2 y 2 Plazas.

Catres camarote (De 2 pisos) Cunas para niño

Agencia: El Mundo S.R.L. Plaza Pérez Velasco 789 Teléfono No. 22353

GAÑE DINERO

Recolectando botellas vacías de 1 1/2 litros usadas para aceite comestible, pagamos \$b. 0.60 por botella. Ofrezca en La Paz a Ayacucho 213; en Cochabamba: Teléfono 2239, o escriba a Casilla 382, Cochabamba.

EQUIPOS PARA SOLDADURA AUTOGENA

MESSER ALEMANIA

Con generador y equipos completos

HANSA LTDA.

SECCION TECNICA Tels. 2519-7816-7166

UNA MAQUINA PARA HACER DINERO su camión

TOYOTA BOLIVIANA LTDA.

Agencias en toda la República

Vendo o Permuto
"Land Rover" Cañada Strongest 1551. Teléfono 20251 (13-15/2231.-)

Compro
Estampillas, libros. Indaburo 1037, 12-16. (10-14/22238.-)

Muebles
Cambie usados por muebles modernos en pago recibimos sus muebles usados. Consulte teléfono 11385. (12-17/22248.-)

En venta
Se ofrece en venta en la ciudad de Santa Cruz 300 hectáreas de tierras de bosques, apropiadas para el cultivo de Algodón, caña de azúcar o pastos, alambradas o sin alambrar, ubicadas sobre la carretera que conduce a Cumaka, a 10 kms. de la ciudad y a 7 kms. del Ingenio Azucarero "San Aurelio". Para informes: Dirigirse a la casilla 814, 6 al teléfono 2423 en SANTA CRUZ.

Puertas
Gradas, trabajos en - Maestranza Santa Fe. Libertad. Plaza Villarroel. Teléfono 11385. (12-18/22284.-)

Cochabamba
Vendemos negocio Hotel calle Esteban Arce 6282 pocos pasos plaza principal. (28-18/21941.-)

Se Alquila
Estupenda oficina para consultorio médico, dental o laboratorio de análisis, dotada de agua, situada en Avda. Mariscal Santa Cruz. Referencias: Teléfonos 26303 6 11256. (13-15/22320.-)

Alquilo chalet
EN COCHABAMBA, Barrio residencial, huerto amueblado todo confort. Referencias: La Paz, teléfono 21376 6 12451. (11-14/22262.-)

Auto Impala vendo
Modelo 64, perfecto estado. Referencias: Teléfonos 21376 6 12451. (11-14/22262.-)

Chicos
Necesita para sirvientes. Residencial "EL TURISTA" Chuquisaca 566. (11-14/22272.-)

Señora-señorita
Aprenda a manejar vehículo. Consulte al Teléfono 12849. (11-18/20100.-)

Vendo o Permuto
Automóvil "Plymouth" Cañada Strongest 1551. Teléfono 20251. (13-15/22331.-)

Vendo en Irupana
Quinta con 14 camas y piscina, especial para colonia de vacaciones. Teléfono 22149. (13-15/22332.-)

A Carlos Mendieta Franco
Aviador Civil, residente en Caranavi, insinúasele arreglar cuentas pendientes sin perjuicio acción judicial, se le sigue ésta. FAMILIA REQUE. (11-16/22279.-)

Cocinera
Necesito con certificado Abdon Saavedra - 2105 casi Fernando Guachalla. (12-14/22314.-)

Alquilamos
Automóviles, Jeeps, especial para viajes. "Corvi Ross" Cañada Strongest 1551 teléfono 20251. (13-15/22331.-)

Ciudad Notables

En venta
L"CHEVROLET" modelo 61, taxi motor stando Bustamante 779 u horas de oficina, teléfono 28404. (14-17/22345.-)

Trámites militares
Gestiona benemérito Daniel Roberto Ardúz, procurador causas, ex-secretario Tribunal Justicia Militar, 30 años práctica, Sagarnaga 161 casilla 3807. (14-15/22340.-)

Se vende
Vagoneta "VOLKSWAGEN" variant 1966 con 6.000 kms. recorrido. Referencias: Teléfono 23464 y 25140. (14-16/22338.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Vende casa dos pisos, tres dormitorios, dependencias. \$us. 17.000 Sopocachi. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Vende casa dos pisos, dependencias \$b. 150.000 zona Gran Poder. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz Te. 29734 Vende casa 220 m² \$b. 30.000 Miraflores alto. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz te. 29734 Vende casa dos pisos, cuatro departamentos calle Pisagua. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz te. 29734 Vende casa tres pisos dependencias \$us. 22.000 Bella Vista Sopocachi. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Vende casa tres pisos dependencias \$us. 22.000 Bella Vista Sopocachi. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Vende casa tres pisos dependencias \$us. 22.000 Bella Vista Sopocachi. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Vende casa tres pisos dependencias \$us. 22.000 Bella Vista Sopocachi. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Vende casa tres pisos dependencias \$us. 22.000 Bella Vista Sopocachi. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Vende casa tres pisos dependencias \$us. 22.000 Bella Vista Sopocachi. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Vende casa tres pisos dependencias \$us. 22.000 Bella Vista Sopocachi. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Vende casa tres pisos dependencias \$us. 22.000 Bella Vista Sopocachi. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Vende casa tres pisos dependencias \$us. 22.000 Bella Vista Sopocachi. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Alquiler departamento a estrenar independiente tres dormitorios, living comedor, baño, cocina, cuarto, servicio emplea da garaje \$us. 120 Sopocachi alto. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Alquiler departamento \$b 800 dos dormitorios, living, comedor, baño, cocina, Avd. República. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Anticrético departamento \$b. 25.000 dormitorio living, comedor baño cocina, hall, San Pedro. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Anticrético \$b. 40.000 departamento dos dormitorios, living comedor, baño, cocina calle Honduras, Miraflores. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Anticrético \$b. 40.000.- casa junta tres dormitorios, living, comedor, baño, cocina, cuarto servicio sirvienta, garaje Beni. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Anticrético \$b. 15.000 departamento pequeño dos habitaciones, baño cocina patio independiente Avda. Kennedy. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Anticrético \$b. 35.000 departamento dos dormitorios, living, comedor, baño, cocina, Chaco, esquina General Lanza. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Anticrético \$b. 35.000 departamento nuevo dos dormitorios, living, comedor baño, cocina. Zona Norte. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Vende teléfono \$b. 5.000 incluido gastos transferencia Zona central. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz Tel. 29734 Alquiler departamento \$b. 1.000 dormitorio, living, comedor, baño cocina, solarium, Calle Jarrison. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz Tel. 29734 Alquiler departamento \$b. 1.000 dormitorio, living, comedor, baño cocina, solarium, Calle Jarrison. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz Tel. 29734 Alquiler departamento \$b. 1.000 dormitorio, living, comedor, baño cocina, solarium, Calle Jarrison. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz Tel. 29734 Alquiler departamento \$b. 1.000 dormitorio, living, comedor, baño cocina, solarium, Calle Jarrison. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Anticrético \$b. 18.000.- departamento dormitorio, living, comedor, baño, cocina, patio, independiente, Avd. Chacaltaya. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Alquiler oficina edificio "Asbun" (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Alquiler dos habitaciones baño \$b. 400 Corrales Miraflores. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz tel. 29734 Alquiler garzonier dos piezas, baño independiente San Pedro \$b. 800 (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
Galería Luz. Tel. 29734 Anticrético \$b. 6.000.- habitación machihembrada, baño, Sargento Tejerina. Transfiere pieza. Loayza, Mercado. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende terreno 815 m². Final Calacoto. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende terreno 320 m². Resegún Sopocachi. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
GALERIA LUZ. - Tel. 29734.- Vende terreno 300 m². Urbanización "Merced" Calconí. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Necesita urgente anticrético, alquiler casas, departamentos, habitaciones, garzoniers. Paga en dólares clientes extranjeros, nacionales solventes, garantizados. Propietarios no pagan comisión. (14-15/22340.-)

Comercial "Alas"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Presta \$us. 5.000.- a 1.000 Primera hipoteca, garantía, reserva. (14-15/22340.-)

Mercedes Benz 250
"S.E. Modelo 1967" - Vende Ref. Comercial "Alas" Tel. 29734. (14-15/22340.-)

Aserradero
Por instalarse, por aumento capital, necesita socio con \$b. 20.000. Referencias: Teléfono 11152. (14-15/22347.-)

EDICIONES PAULINAS
AL SERVICIO DE LA CULTURA

AVISO Rect: 0143/68

Universidad Mayor de San Andrés
Facultad de Farmacia y Bioquímica
Comisión Boliviana de Energía Nuclear
Centro de Medicina Nuclear

Anuncian la realización del I CURSO de Radioquímica sobre:

"MARCAJON DE MOLECULAS"

que dictará el Dr. Aldo Mitto, de la Comisión de Energía Atómica Argentina.

Duración del cursillo: del 15 al 26 de Julio.

Participantes: Bioquímicos-farmacéuticos, médicos ingenieros, profesionales en general, egresados y estudiantes.

Inscripciones: Abiertas a partir de la fecha hasta el 15 del mes en curso.

Informaciones: Secretaría de la Facultad de Farmacia y Bioquímica. Av. Saavedra 2224, Teléfono 25956, Miraflores.

La Paz, 5 de julio de 1968.
Dr. Raimundo Manrique Ruz
Decano

La Alianza para el Progreso y el mercado nacional de capitales

Por Lic. JOSE CRESPO GUTIERREZ

(CONCLUSION)

Toda esta actividad de estudios, consultas, promociones y contactos se simplifica ahora con la Pre-trialización coordinada de la Presidencia del Banco Central, con la colaboración del Instituto Promotor de Inversiones en Bolivia (INPI-BOL) que por mandato del artículo 30. de la Ley de su creación no puede negar su concurso para las inversiones "en oro, moneda nacional o extranjera y créditos a mediano y largo plazo, estos últimos con sujeción a la presente Ley".

Hace un año cuando se posesionó del cargo el actual Presidente del Banco Central, declaró su conformidad con la formación de un banco de desarrollo, cuyos antecedentes se elevarían a conocimiento del Consejo Nacional de Estabilización y Desarrollo. Con este antecedente y el completo conocimiento de causa del Presidente del Banco Central, es que se mantienen fundadas esperanzas de una pronta y satisfactoria solución a estos problemas bancarios y monetarios que no pueden permanecer indefinidamente pendientes.

Desde luego, en la primera reunión habida se compulsaron estadísticas al día sobre el movimiento de depósitos bancarios, su evolución en los últimos años, el de las colocaciones, la relación de depósitos y de los encajes con respecto a las necesidades crediticias fiscales, los encajes legales correspondientes a los depósitos y todo cuanto concierne para lograr un aumento de la tasa de depósitos del público en relación al circulante total, cuyo bajísimo índice actual no puede menos que alarmar.

Incidentalmente se conoció algo sobre la situación del Banco Nacional de Bolivia, que demuestra una satisfactoria posición balanceada en el primer semestre del año y en el iniciado proceso de rehabilitación que promueven decididamente, tanto el Banco Central como la Superintendencia Bancaria.

Formalmente fue discutido el caso del Crédito Hipotecario de Bolivia, institución que debe ser rehabilitada, reorganizada y refinanciada para constituirse en organismo de importancia en el éxito del mercado interior de capitales, como entidad regional de promoción del desarrollo, con miras a extender su radio de acción al mayor número de distritos de la República y que podría formar la base del BANCO BOLIVIANO DE DESARROLLO S.A., considerado como entidad mixta. El problema del Crédito Hipotecario es otro asunto que no puede quedar indefinidamente sin solución, por obvias razones. Y esta solución es perfectamente posible y en forma absolutamente satisfactoria para todas las partes, contemplándose los intereses del país en cuanto a la supervivencia de los bancos nacionales que no pueden desaparecer, conforme ha quedado establecido en el razonado memorial que sus accionistas enviaron al Banco Central el 3 de octubre de 1966, aún no considerado y menos resuelto. El "diálogo" iniciado con la Presidencia del Banco Central es realmente pro-

misorio de soluciones efectivas, rápidas y que cuadran dentro de los superiores intereses de la Nación.

En anterior artículo de prensa dijimos que en la Gestión de 1968, y obtenido un crédito para cubrir el déficit presupuestario se abría el camino para la constitución de nuestro mercado de capitales. Y esta es la contribución de la Alianza para el Progreso destinada a lograr esta finalidad de relevante trascendencia para la economía del país con el otorgamiento del préstamo de los 12 millones de dólares.

Pero, la Alianza no puede detenerse del mejoramiento de nuestra posición monetaria, sin perder su razón de ser. Y por mejoramiento monetario debe entenderse no solamente el "suigeneris" sistema de los fondos de contrapartida originados en un frenamiento de nuestras posibilidades de auto abastecimiento en trigo y otros artículos alimenticios, sino en una franca cooperación para el establecimiento y funcionamiento eficaz de un mercado nacional de capitales.

En este orden de cosas la Alianza puede hacer mucho. Comenzando por aconsejar la recepción de depósitos por los bancos Agrícola, Industrial y Minero, principalmente por este último, de manera que el "multiplicador" lo ejerza esta institución y no el Banco Central en el rescate y comercial-

ización de los mismos, más ahora que la Misión de la Na-

na usará de los créditos que lo cual significa creación de Corrientes y con un servicio de tan buenos depósitos.

El "Fondo Especial de Desarrollo" para el Desarrollo de las zonas nominales de \$us. 12 millones, y que ahora ha subido nominalmente, a \$us. 12 millones por los compromisos de la Empresa Nacional de Electricidad, puede hacerse dando a este Fondo el carácter de Fondo a largo plazo para el desarrollo que comprende las obras y construcciones que promueve en el ramo de la explotación de los recursos naturales de la constitución del Banco de Bolivia, el "One Bank Holding Company" para "responder en forma eficaz al crecimiento de la construcción urbana y al financiamiento de préstamos hipotecarios con el resultado de una expansión del ya hipotecario mercado internacional de capitales norteamericanos al que tribuimos nosotros con depósitos bancarios en dólares en Nueva York y la Argentina con su fuga de capitales como también gran parte del dinero.

SEMILLAS

SEMILLERIA "LA DALIA" Sucesores de Regia de Ibáñez, participa a su clientela haber recibido para este año, un lote de semillas, en gran surtido de flores y hortalizas, tanto en sobres como en papel.

RYE GRASS (Inglés) enano, especial para parques, jardines y campos deportivos.

ALFALFA DEL PERU (Alta Sierra); ALPIS: cila balanceada en paquetes de una libra y pa granel; CERA ESTAMPADA PARA PANELES, parada para injertos.

Ventas al por mayor y menor en Av. Mariscal Santa Cruz 1058 y en nuestra única sucursal en La Paz Semillaría y Granja "La Dalia" Galería Luz tel. 1150. La Paz.

Atendemos pedidos del interior, dirigirse a cas 1002. La Paz

SALUD! Con Cerveza Boliviana Nacional



¡LA RUBIA QUE NUNCA ENGAÑA!



OPORTUNIDAD PERDIDA. En la primera etapa, cuando The Strongest se encontraba el camino del arco, en un ataque a fondo, Aragón estuvo a punto de batir su propia valla tirando al corner cuando López estaba vecido. Castro y Franco siguen la jugada.

LITORAL Y PROMOCION JUEGAN HOY EN VOLLEY

Litoral y Promoción 50 protagonizarán hoy el partido central de la jornada del torneo oficial de Vóley que se cumplirá desde las 16 horas en la cancha "del Coliseo Ciudad de La Paz".

EL ROL

Indudablemente que un partido de esta atracción constituye el que protagonizarán los conjuntos masculinos de Promoción 50 y Litoral. Las dos escuadras, son tradicionales adversarios, que en las

veces que se han enfrentado han brindado excelentes exhibiciones. Iniciando el programa se medirán los conjuntos masculinos de Sportsmen y Lincoln. Posteriormente saldrán al campo de juego los elencos femeninos de Olympic vs Cid La Paz. El segundo cotejo femenino lo protagonizarán los equipos de Gimnasia y San Antonio. Estos cotejos preliminares también tienen su interés, de ahí que la jornada dominical estará preñada por un gran número de aficionados.

INDEPENDIENTE SE IMPUSO A GIMNASIA

Buenos Aires, 13 (AFP). El equipo de fútbol de Independiente venció anoche 1 a 0 a Gimnasia Esgrima de la Plata, en un deslucido match correspondiente a la vigésima fecha del torneo metropolitano a jugarse mañana domingo.

La tercera fecha del torneo oficial de básquetbol se cumplirá hoy en el Coliseo "Ciudad de La Paz". Ingavi, el varias veces campeón, será la atracción de hoy, frente al aguerrido conjunto Gimnasia y Esgrima.

EL PROGRAMA

Desde el inicio del campeonato del presente año, parece que los equipos tienen la firme determinación de mejorar sus producciones y mantener un ritmo normal de juego.

De ahí que la fecha de hoy promete mucho si tenemos en cuenta que a primera hora, jugarán los elencos masculinos de Jaime Laredo y San Calixto. Jueces: Eustaquio Ortuño y Víctor H. Palza. El encuentro femenino lo protagonizarán Universidad y Gimnasia y Esgrima.

Arbitros: Mario Galindo y Vitaliano Begazo.

Finalmente en el cierre del programa, Ingavi, que buscará un nuevo título enfrenta a Gimnasia y Esgrima, que año tras año, se constituye en un rival difícil para el conjunto "albo".

Arbitros: Jorge Jáuregui y Walter Gonzales. Apuntador: Germán Loayza. Cronometristas: Felipe Vargas y Julio López. Fiscal de Turno: delegado del club Litoral. Médico

de Turno: Dr. Guillermo Sotomayor.

BRASIL JUGARA HOY CON EL PERU

Lima, 12 (AP). "Rildo y Edú son los dos únicos problemas que tenemos para el partido del domingo frente al Perú y recién mañana me dirán la última palabra sobre la posibilidad de que actúen o no", declaró Aymore Moreyra, director técnico de la preselección brasileña de fútbol.

RIVER JUEGA HOY CON VELEZ POR TORNEO ARGENTINO

Buenos Aires, 13 (AP). River Plate, puntero, y Vélez Sarsfield su escolta inmediata en la sección "B" del torneo metropolitano de fútbol disputarán mañana el partido más importante de la 20a. fecha. Ambos equipos tienen virtualmente asegurada su clasificación para las semifinales del torneo metropolitano, al igual que San Lorenzo de Almagro, que encabeza la zona "A". El segundo lugar no está definido todavía cuando resta jugar la rueda de mañana y dos más para concluir el certamen.

Los cuatro equipos mejor ubicados disputarán las semifinales del metropolitano.

¡ELIJA EL REFRIGERADOR DE FAMILIA

FRIGIDAIRE

UN PRODUCTO DE LA GENERAL MOTORS

Aniversario de la Liga del Empleado Público



DIRECTIVA. Directores de la Liga Deportiva Administrativa, que está conformado por entusiastas impulsores de la actividad muscular en nuestro medio encabezados por Lizardo Suárez.

El 11 de julio de 1967, los clubes que participaban en el Campeonato de Fútbol Copa Walker Suárez, auspiciado por el Ministerio del Trabajo, decidieron constituir la Asociación Deportiva de la Administración Pública, entidad que tiene el propósito de promover el reconocimiento de la personalidad jurídica de la asociación, lo que ha ocurrido el día 10 de julio en curso a través de la resolución Suprema respectiva. Esta agrupación deportiva que cuenta en la actualidad con 32 clubes que participan en su campeonato de fútbol de clasificación, extenderá su labor hacia el elemento femenino convocando un campeonato de vóley, aun más, incentivará la organización de entidades afines en las capitales de Departamento. Por último en procura de obtener la adquisición de un inmueble que le permita tener un lugar fijo para sus reuniones de lo que ahora carece, gestionará ante los Poderes del Estado la dictación de un documento legal por el que se acepte la contribución voluntaria de veinte centavos mensuales que todos los funcionarios de la Administración Pública destinaran a este nobilísimo propósito. Con esta medida la supervivencia del organismo deportivo de los empleados públicos estará asegurada.

bes que participan en su campeonato de fútbol de clasificación, extenderá su labor hacia el elemento femenino convocando un campeonato de vóley, aun más, incentivará la organización de entidades afines en las capitales de Departamento. Por último en procura de obtener la adquisición de un inmueble que le permita tener un lugar fijo para sus reuniones de lo que ahora carece, gestionará ante los Poderes del Estado la dictación de un documento legal por el que se acepte la contribución voluntaria de veinte centavos mensuales que todos los funcionarios de la Administración Pública destinaran a este nobilísimo propósito. Con esta medida la supervivencia del organismo deportivo de los empleados públicos estará asegurada.

SEGUNDA DERROTA DEL SANTOS ANTE EQUIPO DE NUEVA YORK

Nueva York, jul. 12 (AFP). El Santos del Brasil perdió hoy por 1 a 0 ante el conjunto norteamericano de Nueva York, en un partido muy disputado que atrajo a unos 15.000 espectadores en el Yankee Stadium de Nueva York. El primer tiempo había terminado con un tanto de 3/0 a favor del equipo local. Fue esta la segunda derrota del Santos en su gira por los Estados Unidos. El miércoles ya había sido vencido por el Cleveland por 2 a 0. Los goles del Nueva York fueron marcados por Warren Archibald (a los 9 y a los 17 minutos), por el argentino César Mancotti (minuto 24), por el alemán Dieter Perrau (minuto 58) y por el húngaro Laszlo Kaszas en el minuto 75. Por el Santos, los goles fueron convertidos por el inglés Gordon Bradley, (que marcó en su propio

arco a los 56 minutos), por Ionel de peso pesado entre el Argentino Oscar Bonavena y el norteamericano Leotis Martin, está virtualmente arreglada para el 3 de agosto, en Buenos Aires, así lo informó anoche Marvin Goldberg, manager de Bonavena en los Estados Unidos.

"RINGO" BONAVENTA PELEARA CONTRA PUGIL L. MARTIN
Nueva York, 13 (AP). Una pelea de peso pesado entre el Argentino Oscar Bonavena y el norteamericano Leotis Martin, está virtualmente arreglada para el 3 de agosto, en Buenos Aires, así lo informó anoche Marvin Goldberg, manager de Bonavena en los Estados Unidos. Bonavena, campeón de los argentinos, está clasificado en cuarto lugar de la Asociación Mundial de Boxeo y Martin figura en el sexto puesto.

No los trasladamos!

Lufthansa

LO ATENDERA AHORA EN SUS NUEVAS OFICINAS

EN AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1328-1336

TELS. 27677-20383

AEROPUERTO 12353

Y NO OLVIDE

Lufthansa

LINEAS AEREAS ALEMANAS

LO LLEVA TODOS LOS LUNES Y JUEVES A LIMA

NUEVA YORK Y FRANKFURT

consulte a su agente de viajes ó

AEROMAR LTDA.

AGENTES GENERALES DE LUFTHANSA EN BOLIVIA

Av. Mariscal Santa Cruz 1328-1336

Tels. 27677-20383

Municipal con Sta. Cruz y Bolívar frente a "31"

JORNADA FUTBOLISTICA DE HOY ES ATRACTIVA

POSICIONES EN PRIMERA "A"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
1o. ALWAYS READY	10	7	1	2	21	12	15
2o. THE STRONGEST	10	5	2	3	21	16	12
3o. MUNICIPAL	9	4	2	3	13	11	10
3o. BOLIVAR	9	4	2	3	11	10	10
5o. M. SANTA CRUZ	9	3	4	2	22	17	10
6o. UNIVERSITARIO	10	3	2	5	17	20	8
7o. 31 DE OCTUBRE	9	1	4	4	8	13	6
8o. CHACO	10	1	3	6	15	29	5

LA FECHA DE HOY: Municipal vs Mariscal Santa Cruz y Bolívar vs 31 de Octubre.

La jornada futbolística a cumplirse hoy en Miraflores proporcionará a Municipal y a Bolívar la oportunidad de seguir a tres puntos de Always Ready, siempre y cuando ganen sus compromisos frente a Santa Cruz y 31 de Octubre, respectivamente.

Mariscal Santa Cruz también tendrá la oportunidad de seguir en el segundo puesto si gana a Municipal. Este hecho, el de enfrentarse entre sí Municipal y Santa Cruz, le confiere gran interés al match preliminar de la fecha de hoy. Las últimas actuaciones de Santa Cruz han sido muy buenas y Municipal tendrá que emplearse a fondo si desea llevarse los dos puntos.



DETIENE LOPEZ. El arquero de Chaco se adelanta y contiene un balón rematado por los aurinegros mientras Aragón y Ayala observan la jugada. Chaco sigue último en la tabla.

En el match de fondo, las diferencias, entre Bolívar y "31" son más acentuadas, sobre todo si miramos la tabla. Pero ocurre que en muchas ocasiones esas diferencias desaparecen en la cancha y no sería que eso sucediera esta tarde. Por todo lo expuesto, la jornada de hoy atrae el interés de los aficionados al más popular de los deportes. Por el torneo de Primera "B" jugarán Olympic y Guadalupe.

NICOLINO LOCHE GANO POR PUNTOS A JUAN ARANDA

Mendoza, Argentina, Jul. 13 (AFP) - El campeón argentino y sudamericano de box de los semimedios junior, Nicolino Locche, logró anoche una cómoda victoria por puntos ante su compatriota Juan Aranda.

La pelea, concertada a diez vueltas, tuvo lugar en el estadio de la Asociación Mendocina de Box, ante crecida cantidad de público.

Locche, número uno del ranking mundial, no fue exigido en ningún momento y su adversario sólo ofreció una lucha desordenada trabando continuamente.

Los tres jurados otorgaron el triunfo al campeón.



SIGUE PUNTERO. Plantel de Always Ready al finalizar el match frente a Universitario, que le dejó un nuevo triunfo. Los albirrojos se afirmaron en la punta de la tabla y mantienen sus tres puntos de ventaja.

Una sola etapa bien jugada permitió triunfo aurinegro

ALWAYS VENCIO A "U" Y SIGUE COMO PUNTERO

The Strongest derrotó a Chaco por 3 a 0 en el partido central de la jornada futbolística cumplida ayer. La victoria de los aurinegros fue concretada en la segunda etapa. La fisonomía del cotejo fue totalmente opuesta en las dos fracciones. En la primera la calidad fue baja y en la segunda el juego repuntó en base al mejor planteo de The Strongest.

La etapa inicial presentó un trámite equilibrado, si bien en muchos pasajes fueron los albirrojos los que llevaron la mejor parte. The Strongest no logró armarse en esta fracción y sus hombres se movilizaban apáticamente por el terreno. La "lavada de cabeza" que los dirigentes dieron a los jugadores en el intermedio dio sus frutos para la etapa complementaria, ya que The Strongest entró a jugar con fuerza y resolución. A los 2 minutos Franco al cabecear un centro de Tamburino logró el primer tanto y eso le dio mayor confianza a su equipo, mientras Chaco desaparecía virtualmente del campo de juego. Otro

factor que ayudó enormemente a los aurinegros fue el viento, que ayer fue muy intenso. A los 23 Marchetti y a los 36 Franco marcaron nuevos tantos para los aurinegros, que de esa manera ganaron por 3 a 0. Un triunfo que no significó mucho por el juego brindado. Sólo 45 minutos de juego aceptable, tras 45 minutos iniciales de mediocridad. Chaco a la inversa, un primer tiempo aceptable, y una segunda etapa mala. El árbitro Rovello volvió a incidir en el error de la ley de la ventaja que no la concede. ¿Hasta cuándo vamos a seguir esperando que la aplique?

TRIUNFO DE ALWAYS Ready superó a Universitario 3 a 1 en el preliminar. Los albirrojos se afianzaron en la punta de la tabla merced a un juego simple y práctico. Los azules se ocuparon con demasiada ceso para marear a Nilton el más peligroso de los atacantes rivales, pero dejaron otras zonas totalmente desprotegidas y por allí llegaron los goles.

Universitario jugó la pelota con exceso de pases y sin ninguna profundidad. Sus ataques no finalizaron casi nunca ante una defensa que agrupó mucha gente impidiendo la acción rival. Lo que le falta a Universitario es más simplicidad a sus movimientos, que es lo que le sobra precisamente a Always Ready, puntero del campeonato.

Al árbitro Rodríguez que dirigió el match, hay que reprocharle, como a su colega Rovello, su falta de criterio para dar la ley de la ventaja. Tiene que comprender que no se puede favorecer al bando infractor cobrando tiros libres cuando el que ataca está en ventajosa posición. Eso es vital en el fútbol actual.

4 victorias de oruro en triangular de b

Cuatro victorias consiguió a noche la representación amateur de la Asociación de Oruro, que constituyó la sorpresa en la primera fecha del torneo triangular que propicia la Federación Boliviana de este deporte. Nadie esperaba que los púgiles de Oruro constituyesen la revolución de la primera fecha revolucionada por poco público. En realidad, la jornada fue buena y la pelea de fondo fue la que más agradó.

Lucio Flores, de Oruro, de mostro notables tectoria fue inob medio mediano Mendoza de La H hacer ante la nición de su rival. En las demás Chávez de Oruro tos al boxeador, de Cochabamba, fuente de Coch Armando Ramiro Félix Choque, a Juan Mérida, por puntos.

Tenis.

Hoy se cumple tercera fecha del torneo Ciudad de La Paz

JORNADA DE AYER FUE SEGUIDA CON INTERES

Ayer se cumplió la segunda fecha del torneo internacional de Tenis "Ciudad de La Paz" en los courts del Tenis La Paz en La Florida. En los partidos más importantes, Miguel Olivera y Ana María Ycaza de Ecuador, se impusieron a Nelly Herrera y 6-3. También en dobles mixtos, Héctor Villacres y Carlota Velasco de Cochabamba ganaron a Alfredo Oporto y Ana Grisei de La Paz por 7-5 y 6-4. En dobles para caballeros, Armando Cornejo y J. Esquivel de Chile derrotaron a los orureños E. Candia y E. Rocha, por 6-2 y 6-3. Hay que destacar la buena actuación de Enrique Candia por la defección de Rocha. La pareja integrada por R. Inchauri y J. Valle venció a Martín/Zequea por 6-1, 4-6 y 6-3 en un partido muy parejo.

SINGLES

La ecuatoriana Ana María Ycaza superó a Mena Stuart por 6-1 y 6-2, demostrando amplia superioridad e impresionando por su excelente servicio. Ana María Ycaza podría rendir más ante una rival que la exija. María Elena Guzmán también ganó fácilmente a Nelly Moncada por 6-1 y 6-0. Ma-

tría Esther Cárdenas ni bien ganó su match ante Maritza Urquidí, no se le observa con la seguridad que le habíamos visto en anteriores torneos. En el primer set estuvo a punto de perder pero luego se recuperó y ganó 6-4 y 6-4. La cochabambina Carlota Velasco derrotó a Rosario Alurralde por 6-0 y 6-0 con toda facilidad. En dobles varones, la pareja de Velasco y Olivera superó a la pareja integrada por Blanco y Silva, por 6-1 y 6-3. Hasta el momento el torneo es un éxito por su organización y por el rendimiento de los tenistas. Esperemos que la fecha de hoy supere más aún el interés de los aficionados. En la parte negativa hay que criticar los W.O. que han ocasionado ausencia de jugadores nacionales. Ayer hubieron 5 el viernes 7 W.O. Esperemos que no se repitan.

PROGRAMA DE HOY.

CANCIA OFICIAL. Hrs. 9.- Armando Cornejo vs. Mario Aramayo, hrs. 10.- Raúl Argandoña vs. Miguel Velarde, hrs. 11.- Miguel Olivera (Ecuador) vs. Rolando Urgel, hrs. 12.- Ana María Ycaza vs. Carlota Velasco. CANCHA No 6. Hrs. 9.- Salomón Velasco vs. Waldo Uquedá, hrs. 10.- Juan Esquivel vs.

Eduardo Zbinden, hrs. 11.- Edmundo Rodríguez vs. Carlos Blanco, hrs. 12.- Ganador Cornejo-Aramayo vs. Ganador Silva-Ballivián. CANCHA No 7.- Hrs. 9.- Carlos Ballivián vs. Froilan Silva, hrs. 10.- Willy Villanueva vs. Enrique Candia, hrs. 11.- E. Fagade-M. Maritza vs. M. Beltrán-Mendizábal. Hrs. 12.- Ganador Villanueva-Candia vs. Ganador Velarde-Argandoña. CANCHA No 8.- Hrs. 9.- Jorge Céspedes vs. Hugo Guerra, hrs. 10.- Carlos Blanco vs. Eddy Valenzuela. Hrs. 11.- M. Cárdenas-S. Velasco vs. M. Beltrán-E. Zbinden. CANCHA No 9.- Hrs. 9.- Martha Beltrán vs. Esther Cárdenas, hrs. 10.- Julio Fernandez vs. Luis Zbinden. CANCHA No 10.- Hrs. 9.- María Elena Guzmán vs. Mary de Martínez, hrs. 10.- Walter Paz vs. Orlando Sanjaedra. CANCHA OFICIAL. Hrs. 14.- G. Oporto E. Guzmán vs. M. Stuart-S. Saleksi, hrs. 15.- Ganador OLIVERA-URGEL vs. Javier Valle, hrs. 16.- JUAN ESQUIVEL vs. GANADOR Silva-Ballivián-Aramayo-Cornejo. CANCHIANO, 6.- Hrs. 14M. Urgel-O. Delec vs. C. Velasco-M. Beltrán, hrs. 15.- Ganador: VELASCO Uquedá vs. Ganador Céspedes-Guerra.



CORNEJO. El tenista chileno que ayer venció en parejo con su compatriota de Oruro, por 6-2 y 6-3. Hoy jugó en singles con Mario Aramayo.

REVANCHAS

SANGRIENTA LUCHA

EL CAMPEON BOLIVIANO

TENDRA QUE VENCER

David Pareja fue elegido presidente del congreso extraordinario de Federación Boliviana de Fútbol

Cochabamba, 13 (PRESENCIA) Por Johnny Zeballos, Enviado Especial. David Pareja, Vicepresidente de la Federación Boliviana de Fútbol fue elegido anoche presidente del Congreso Extraordinario de Fútbol, por 11 votos. El delegado por la Asociación de Vacadiez, Walter Martínez, fue elegido Vicepresidente por 10 votos.

La primera plenaria comenzó recién a las 21.30 horas y mañana se cumplirá la segunda. En la primera reunión se pudo apreciar que hay dos grupos antagónicos y que el Congreso Extraordinario ingresará posiblemente mañana a un tema que constituye la parte más importante de sus reuniones. La reestructuración de la Federación Boliviana. El primer grupo, está conformado por las Asociaciones de La Paz, Potosí, Santa Cruz, Beni, Sucre, y Oruro. El segundo, lo componen las demás asociaciones afiliadas a la Federación Boliviana. Roberto Prada, al momento de abandonar la presidencia del Congreso

presente despacho, los congresales continuaban reunidos. Mañana (hoy) desde las 9 horas se realizará la segunda plenaria. N. de R. El anterior despacho llegó a nuestra redacción gracias a la invaluable colaboración de los radioaficionados, General Gustavo Larrea (La Paz) y Sr. Julio Guzmán (Cochabamba), que hicieron posible el contacto a las 23.30 horas.

En momentos de expedirse el

¡ELIJA EL REFRIGERADOR DE FAMILIA FRIGIDAIRE

COBANA

MISTER-ATLAS

(INDISCUTIBLE IDOLO DE LAS MULTITUDES)

CORSARIO MEXICANO

(DESCONTROLADO DERRIVADOR DE CAMPEONES)

MASCARA ROJA
EL CONDE
RENATO CRUZ

EL GITANO
PANTERA
SARDO

COLISEO CERRADO

El programa de auxilio y rehabilitación rural

El Programa de Auxilio y Rehabilitación Rural (PARR) junto con los comités de emergencia creados para conjurar la grave situación de los damnificados y las zonas afectadas por las últimas inundaciones, ha sido la entidad encargada de proporcionar artículos alimenticios provenientes del Programa Mundial de Alimentos (FAO) de las Naciones Unidas.

Por Luis Peñaranda Beltrán

anonimato ha sido de ayuda efectiva, especialmente para los campesinos que, al perder sus viviendas, sus cosechas y sus pertenencias, no tenían recursos para proporcionarse la alimentación necesaria. El PARR que tenía almacenados en varios distritos del país considerables partidas de artículos

alimentarios, desplazó inmediatamente a sus empleados para que cumplan con la tarea de asistencia alimenticia a las zonas rurales, realizando entregas personales a los afectados, sin intervención de intermediarios.

daciones, el PARR y otros organismos del Ministerio de Agricultura planificaron una acción conjunta para ayudar a los damnificados por esta tragedia. Formando parte del Comité Nacional de Emergencia a cargo de las Fuerzas Armadas, el PARR integró la Subcomisión de rehabilitación, movilizándose más de 275 toneladas de alimentos (leche evaporada, frijoles, aceite comestible y harina de trigo) por un valor de 1.113.050 pesos bolivianos, según informes oficiales.

La declaración de emergencia nacional del gobierno tomó como engranaje al PARR, para participar en un programa de asistencia alimentaria bien organizado. De esta manera la ayuda se desplazó por Cochabamba, Santa Cruz, Chuquisaca, Oruro, Beni, Potosí, Tarija, Tupiza y otros distritos afectados, para lo cual el PARR tuvo que movilizar a todo su personal, además de la cooperación de autoridades y otras personas.

La distribución se hizo a través de los almacenes departamentales. La oficina central de La Paz hizo embarques directos de considerables cantidades de alimentos, para que su distribución se realice dentro de la mayor corrección posible.

Después de haber cumplido con su plan de emergencia, el PARR intervino en la evaluación de daños en las zonas devastadas y en la proyección de obras de rehabilitación en las mismas. La idea principal era prevenir situaciones de mayor riesgo, con consecuencias imprevisibles para cultivos y viviendas y los propios campesinos.

Dentro de las tareas de rehabilitación, una de las principales obras reparadas y habilitadas es la que representa "La Angostura" cuyos canales de aducción se encontraban seriamente averiados por impacto de las fuertes corrientes del agua. Esta situación podía motivar una pérdida aproximada de 32 millones de pesos, por falta de riego, con grave detrimento para los campesinos de esa zona.

El PARR llegó al acuerdo de empezar los trabajos en base del concurso técnico del Ministerio de Agricultura, mediante el Sistema de Riegos No. 1 y la asistencia alimentaria necesaria para quienes aporten la mano de obra voluntaria, que fue constituida por 5.000 campesinos usuarios del sistema de riego de "La Angostura". La asistencia alimentaria para este trabajo se calcula en más de sesenta toneladas con un costo de 300.000 pesos bolivianos.



Campeños de la comunidad "Tuhucoc", Provincia Murillo. La Paz, inauguran un baño antiséptico construido bajo la rancia alimentaria del PARR.



Distribución de alimentos a los trabajadores de "Vinto Chico", en la construcción de defensivos contra riadas, en Cochabamba.

¿Cambiarán los conceptos sobre la formación del universo?

Un descubrimiento boliviano sostiene una hipótesis rusa

El año pasado, un grupo de científicos soviéticos presentó en una Conferencia Internacional de Física Cósmica una hipótesis que entonces pareció extraordinaria. La hipótesis era presentada en base a la información recolectada por los satélites Protón I y Protón II sobre la carga y energía de partículas cósmicas primarias, es decir, aquellas partículas que llegan sin alterarse hasta la superficie de la tierra.

Hasta entonces, se consideraba que la mayor parte de los rayos cósmicos primarios con energías mayores a los 1013 electrón-volt (unidad de energía empleada por los físicos nucleares), eran protones (partículas con carga positiva), pero los informes del grupo soviético señalaban que dichos rayos

estaban constituidos por núcleos pesados y no protones. La importancia de este informe era grande, pues daba nuevas normas para saber lo que ocurre con las interacciones nucleares y además significaba un cambio en el enfoque del estudio de la astrofísica por intermedio de los rayos

cósmicos, si otros investigadores llegasen a demostrar la validez de la tesis soviética.

EXPERIMENTOS EN CHACALTAYA

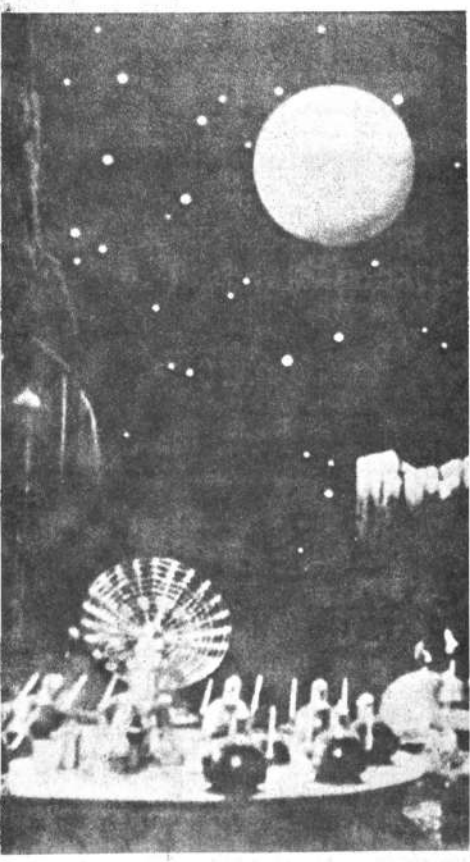
El Laboratorio de Física Cósmica de Chacaltaya ya se encontraba preparando un experimento, en cooperación con la Universidad de Maryland y la Fuerza Aérea Norteamericana, que permitiera llevar a cabo mediciones sobre protones supervivientes en el rango de energía 1012 a 1014 electrón-volts. El experimento comenzó en mayo de este año. Inicialmente se había planeado llevar a cabo sólo una operación preliminar de cuatro meses que, de dar resultados positivos, sería ampliada tanto en equipo como en duración.

Hasta el momento han transcurrido dos meses desde que comenzó el experimento y, sorprendentemente, no se ha registrado ningún protón con energías superiores a la indicada antes. Esto parece dar sostén a la tesis que presentaron los soviéticos el año pasado.

¿COMO ESTAN FORMADAS LAS ESTRELLAS?

Del sol llegan hasta la tierra protones en gran cantidad. Por este hecho, se deducía que las partículas que llegan de otras estrellas e inclusive de otros sistemas galácticos eran también protones y que, en consecuencia, la conformación de los demás cuerpos celestes tenía que ser parecida a la del sol. De nuevo con las comprobaciones que están surgiendo en Chacaltaya y las tesis soviéticas, estos conceptos podrán cambiar. De modo que las preguntas de cómo están formadas las estrellas, cómo está formado el universo, de qué tipo de materia, no tienen aún una respuesta definitiva. Pero el experimento que se realiza en Chacaltaya podría darla. Si lo que llegan de otros sistemas son núcleos pesados, muchas concepciones cambiarán: la física de interacciones nucleares, las teorías sobre la formación del universo y constitución física de las estrellas tendrán que encontrar nuevas normas para apoyarse.

Podría decirse valiéndose de los resultados ya obtenidos en Chacaltaya, que el lugar donde tienen origen los núcleos pesados que recibe la tierra, ha tenido una conformación distinta a la que conocemos y que allí se producen fenómenos muy distintos, que la ciencia todavía desconoce. Y esto nos lleva a la conclusión de que al hombre, a pesar del camino que ha logrado recorrer lo que le queda por conocer y descubrir es infinito.



El Sistema de Riegos de Cochabamba aportó para el mismo trabajo con obreros especializados por las obras de arte y, principalmente, para la reparación de los sifones, haciendo un extraordinario económico inicial. Los beneficios colaterales de esta obra se sintetizan en la introducción de los campesinos en esa zona al trabajo voluntario, obteniendo una buena conservación de los canales de aducción.

Bajo este sistema, fueron realizadas también otras obras efectivas para la vida rural. La construcción de baños antisépticos, captaciones de agua potable, defensivos, escuelas, centros de salud, caminos, entre otras, son obras que aportan beneficios invalorables para los campesinos, especialmente para los asentados en las zonas afectadas por las inundaciones.

Actualmente, el PARR además de impulsar la realización de muchas obras de rehabilitación en las áreas rurales del país, está empujando, con la cooperación del Ministerio de Agricultura y el Servicio de Extensión Agrícola, en la conclusión del informe evaluativo de los daños causados por las inundaciones en las áreas rurales. La demora en alcanzar una apreciación objetiva del problema, se debió a que muchos caminos o zonas inundadas estuvieron interrumpidos. Los resultados finales serán dados a conocer en el curso de los próximos días, según se anunció oficialmente.

El PARR está manejado por un personal administrativo y técnico responsable, con el nominativo de "Proyecto Bolivia 848" del Programa Mundial de Alimentos (FAO) de Naciones Unidas. El PMA, con sede en Roma, acredita enviados especiales periódicamente, para inspeccionar la administración de los alimentos y el avance de las obras que se ejecutan.

OBJETIVOS.
Hace diez meses que funciona en

el país el Programa de Auxilio y Rehabilitación Rural. Su creación ha sido fruto de largas gestiones del gobierno, a través del Ministerio de Agricultura, ante el Programa Mundial de Alimentos (FAO) de Naciones Unidas.

Los objetivos de este organismo son acuciar racionalmente al llamado de ayuda de aquellos campesinos que anualmente sufren considerables daños económicos y sociales, debido a siniestros de consideración que inutilizan sembradíos y cosechas a la par que afecta viviendas y crea, como saldo, graves situaciones de desamparo de los damnificados.

Esta ayuda no es tributo gracioso o donación-dijeron fuentes oficiales; ha creado una filosofía especial que consiste en acudir a un llamado, auxiliar y canalizar obras de rehabilitación, a través de una sistemática distribución de alimentos a todos los campesinos que voluntariamente ejecutan trabajos que redundan en su propio beneficio.

El PARR está manejado por un personal administrativo y técnico responsable, con el nominativo de "Proyecto Bolivia 848" del Programa Mundial de Alimentos (FAO) de Naciones Unidas. El PMA, con sede en Roma, acredita enviados especiales periódicamente, para inspeccionar la administración de los alimentos y el avance de las obras que se ejecutan.

El plan inicial contemplaba asistencia a 4.500 familias campesinas. Empero, la demanda en las propias zonas del Programa llegó a más de 10.000.

CONDENA LA APOLOGIA DE LA VIOLENCIA

BUENOS AIRES (NA)—El papa de Buenos Aires, Cardenal Caggiano, manifestó se está haciendo la paz, la violencia, predicando la paz de la revolución social, una exigencia para la urgente de la paz social. El primado de la Argentina formuló tal exigencia en la homilía que pronunció en la Catedral Metropolitana de Buenos Aires, el día del Corpus Christi, cuando se celebró el aniversario del purgatorio. El papa dijo que la violencia revolucionaria es una infortunada parte católica y socialista. "Se discute su necesidad, su cuenta las salidas, el Pastor Supremo de la Iglesia, que desde Pío XII, y Pablo VI, han indicado el sendero de la violencia que conduce a la cooperación social".

ESTUDIANTES 25% de descuento en viajes de estudios a Europa

- 10% de cuota inicial.
- 24 meses de crédito.
- Información completa sobre planes de estudios.
- Orientación para trámite de matrículas y visas.

Matrículas a partir del 10. de Septiembre
Los cursos escolares se inician a partir de Octubre



El cambio de guardia de Buckingham. Un acontecimiento espectacular.

Madrid, París y Frankfurt, las tres ciudades claves están en las rutas de Avianca.

Avianca. La línea aérea que hace fácil viajar

Consulte a su agente de Viajes IATA o en nuestras oficinas Av. Mariscal Santa Cruz 1326 Teléfonos 10883 y 13009



La estrechez del "Maternológico Aramayo"

Por Enrique Martínez Pereira



Dos secciones del Instituto de Maternidad, un museo donde se guardan las especies humanas más raras. Llegaron al mundo con deformaciones físicas y no vivieron mucho tiempo. Está también en esta composición fotográfica, una sola pequeña de pre-partos.



Carlos Celvo, uno de los médicos que trabajan en la atención de las futuras madres. Bajo su cuidado, los trillizos se han cumplido ocho días de vida.

Un triple alumbramiento producido cuando se iniciaba la segunda semana de este mes, se encargó de revolucionar el ambiente médico del Instituto Maternológico del Hospital de Clínicas, en la zona de Miraflores.

Simultáneamente llegaron a esta sala los trillizos Lanza, con muy poca diferencia en el peso y la talla, entre unos y otros, y paralelamente, el drama en una familia humilde, se agudizó aún más. Aumentó el número de habitantes en la Paz, pero los problemas para el padre, un zapatero de 28 años de edad, se complicaron notablemente. Con la llegada de los trillizos, esa pareja de esposos tiene ahora cinco hijos. Dos varones que están entre los cuatro y siete años y los tres últimos, otros tantos niños y una mujer. La, que mantiene buen estado de salud y que sigue aún en las incubadoras de este Instituto.

La madre, una mujer de 25 años de edad, mostraba felicidad por este triple alumbramiento, al comprender en sus reales alcances las dificultades con las que se enfrentará más adelante, a medida que las necesidades de sus hijos sean mayores. Ha recibido hasta ahora la cooperación de entidades públicas y privadas, pero habrá que pensar que esa cooperación será permanente. El drama entonces ha comenzado ya con estos trillizos pascuales.

Y este alumbramiento determina que PRESENCIA se intere-



El servicio de Mercury, estrecho e incómodo. Cuenta con veinticinco cunas y la imposibilidad material de poder cobijar más niños, ha determinado que en las partes bajas sean colocados otros tantos cunas. A la derecha, el archivo más completo sobre certificados de nacimiento. Desde octubre de 1955, se pueden encontrar aquí los datos más precisos.



Dr. José Valle Antelo, Director del Instituto de Maternidad "Prof. Natalio Aramayo".

hasta un museo donde están las especies más raras de infantes que nacen con deformaciones físicas y que mueren a los pocos días de venir al mundo.

El Instituto está trabajando actualmente con 65 por ciento de su capacidad real. Tiene solamente tres incubadoras y el saliente de Nursery es estrecho. Los médicos tienen a veces que acelerar la dacha de alta de las pacientes de manera que otras que precisan atención, puedan internarse en ese centro sanitario.

Todos los médicos le han puesto el hombro al Instituto, pero urge que las autoridades del gobierno, se preocupen por mejorar este establecimiento.

La estrechez que se desdobra en la atención. Es un centro de atención médica que tiene todo: Un quirófano de obstetricia moderno, tal vez uno de los mejores de La Paz, reducido laboratorio de análisis, sala de conferencias, biblioteca y una oficina donde están los archivos de historias clínicas, muy bien empastados, desde octubre de 1955. Forman parte del Instituto las salas de esterilización, lavandería, planchado y costurero y



La Universidad Técnica del Beni

Uno de sus postulados: "No somos émulo de nadie, ni amenazamos a ninguna otra Universidad. Representamos el campo donde la juventud tendrá oportunidad de volcar su capacidad en servicio de Bolivia"

Texto y fotografías por HORACIO ALCAZAR

En atención al principio que dice: "La cultura es patrimonio de hombres y de pueblos", el Beni contará en un futuro inmediato con su Universidad Técnica "Gral. José Ballivián", actualmente en proceso de organización.

Esta Casa Superior de Estudios ha sido creada por Ley de 18 de Noviembre de 1967. Comenzará sus actividades con una Facultad de Zootecnia, una Escuela de Agricultura Tropical y una Escuela de Enfermeras.

Un Comité especial se halla abocado a su estructuración definitiva, en base a estudios bien concebidos y a la acumulación de un fondo económico que le permita desarrollar sus actividades normalmente. Es presidente de dicho Comité el Dr. Samuel Shiriqui Vejarano.

REGALIAS DEL PETROLEO

Toda obra encuentra escollos en su realización. La Universidad Técnica enfrenta un problema con la Universidad "Gabriel René Moreno" de Santa Cruz respecto a la participación del 3% que corresponde al Beni del 11% de las regalías del petróleo crudo, fijada por ley del 17 de Julio de 1938. La Universidad crucesina sostiene que el Beni no tiene derecho a participar de esas regalías y que dicha ley debe ser derogada.

Este hecho ha provocado una reacción unánime en el Beni. PRESENCIA entrevistó al Dr. Samuel Shiriqui Vejarano. El sostiene que los argumentos expuestos en Santa Cruz para negar los derechos legítimos del Beni son erróneos y alejados de la verdad histórica.

"La verdad absoluta dice, que expresa un hecho del pasado, no puede ser interpretada en forma caprichosa y demagógica, para darle nuevo contenido que se acomode a conveniencias regionales".

Luego de una larga explicación corroborada con datos históricos y acuerdos internacionales con el Brasil, indicó que la participación del Beni en un porcentaje de las regalías del petróleo que se explota en Santa Cruz tiene el siguiente origen: Al concluir la guerra del Acre el Brasil indemnizó a Bolivia con tres millones de libras esterlinas en compensación por una mayor cesión de territorio boliviano y para la construcción de un ferrocarril en beneficio de las poblaciones benianas. Esta indemnización no benefició en nada al Beni. Dos millones de libras esterlinas fueron invertidos en vías ferroviarias del altiplano, mientras que el otro millón fue colocado como fondo de financiamiento del ferrocarril Corumbá-Santa Cruz.

En mérito a retribuir el desprendimiento del Beni y al no haberse invertido el millón de libras esterlinas en el tramo ferroviario en ese Departamento, sino que sirvió de base a la comunicación férrea de Santa Cruz, fue promulgada la ley que otorga participación sobre las regalías de petróleo.

Nuestro entrevistado añadió que las leyes que favorecen al Beni son la expresión jurídica que restablece la justicia y los derechos de un pueblo que antes de ahora fuera escarnecido.

FALSA INTERPRETACION

Más adelante, señaló que YPFB está haciendo una falsa interpretación de la Ley de 18 de Noviembre de 1967. Por esta ley se reconoce como patrimonio de la Universidad beniana el 20% de las regalías petroleras que fueron destinadas a la Universidad de Santa Cruz. Empero YPFB había liquidado un 20% de ese 20%, quebrantando la economía de la nascente Universidad.

OTRO PROBLEMA

Una granja experimental en Trinidad que ha sido traspasada a la

nueva Universidad para sus instalaciones; todavía no se ha hecho la posesión legal de dicha donación pese a los reclamos realizados ante el Ministerio de Agricultura. En dicha granja será construida una ciudad universitaria.

De los impuestos departamentales en favor de la Universidad se ha recaudado en el primer semestre 550 mil pesos bolivianos. Aún hay necesidad de reajustar los sistemas de recaudación. Funciona una oficina fiscalizadora para lograr el pago correcto del impuesto que beneficia a esa Casa Superior de Estudios.

INQUIETUD POR INICIAR LABORES

En Trinidad existe inquietud porque la Universidad inicie de una vez sus labores. Empero, como existen problemas no superados respecto a la recaudación de los recursos económicos, como no están en posesión legal del local y tampoco está concluido el estu-

dio de estructuración, su funcionamiento no es posible todavía, dice el Dr. Shiriqui.

"El Comité -prosiquo- desea entregar una Universidad que no encuentre anomalías ni dificultades en su desenvolvimiento. Que tenga todas las instalaciones necesarias y materiales indispensables. Tenemos que ser sinceros con los intereses del pueblo que, al depositarnos su confianza, también nos ha señalado una seria responsabilidad".

Frente a los complejos problemas económico-sociales que confronta el Beni, la Universidad Técnica constituye un factor positivo para su progreso. Por años, una mayoría de la juventud beniana que no ha tenido oportunidad de seguir sus estudios profesionales, se ha quedado en su tierra imposibilitada de continuar con una profesión que le permita impulsar el desarrollo de ese grón patrio. Esa juventud frustrada por fin ha de ser reivindicada.

para los míos leche NIDO...

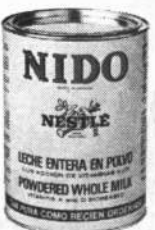


porque NIDO da más salud

NIDO es la leche más pura, más rica en crema, ... ¡Como recién ordeñada!

un producto

NESTLÉ



¿ se imagina ?

una

LONGVIE

en su cocina!

USTED
debe ser el
proximo en Obtener
GRATIS
una cocina
LONGVIE
A GAS LICUADO

Sigue el sorteo **1 en 10** ya hay **40** ganadores

Macdonald & Co.
ALMACEN DE VENTAS
JUAN DE LA RIVA 150, LOAYZA
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA



Ancianos desvalidos: otro fenómeno del subdesarrollo

Por Raúl Rivadeneira Prada

Española Hermandad de los Ancianos" viene otorgando asistencia material y moral a los ancianos de nuestro país.

El edificio del Asilo San Ramón está ubicado en la calle Héroes del Acre, en la zona de San Pedro. Por fuera, el aspecto es el de una cárcel ruinoso, con sus ventanales enrejados y fachada de ladrillo del 900. Su aspecto exterior poco atraerá a la refacción se ha comprometido a refaccionar la fachada que contrasta absolutamente con el aspecto interior, agradable, limpio, acogedor.

Dieciséis religiosas hacen todo el trabajo para 286 ancianos, distribuidos así: 115 varones y 171 mujeres.

La edad promedio de los aislados en San Ramón es de 75 años. Se trata de viejecitos y viejecitas que en su mayoría no tienen a nadie. Hay algunos de ellos que no desean vivir con sus hijos "por no ser para ellos una carga social" y los hay de los que no viven con sus hijos porque según éstos, sus ancianos padres "son una carga social" y un problema con sus "chocheras".

Sor Petra del Espíritu Santo Sánchez Rojas, bonachona, de rostro rosado en el que se destacan dos ojos de un azul profundo y de mirada dulce, reparte sus inquietudes, su tiempo y vocación de madre de los ancianos en forma ingenua. Tiene siempre una sonrisa casi inocente para perdonar las travesuras de aquellos octogenarios y octogenarias que viven su "segunda infancia".

Esta monja y otras quince han dedicado su vida a la atención de los ancianos. Han superado todas las dificultades mayores y menores y han hecho de ese asilo un ejemplo digno de imitar.

Pero no todo es perfecto. Sobre todo en cuanto a los medios de sustentación de ese hogar de ancianos, se refiere. El Estado y Alcaldía dan a los ancianos apenas alcanza para costear el pan de los aislados. Para la comida, ropa, higiene, camas, medicinas etc. las religiosas recurren a la caridad pública.

Las monjas se las ingenian para costear sus grandes necesidades, que son las necesidades de los ancianos. Un ejemplo: para renovar las grandes ollas de la cocina y

lograr repuestos para las hornillas han gestionado ante el Rotary Club la suma de \$b. 12.000.-

"Felizmente hay instituciones y personas que tienen todavía el corazón blando y ellos nos ayudan", dijo Sor Petra del Espíritu Santo. Las dependencias del asilo tienen a cada paso una sorpresa agradable.

Hay talleres de sastrería, carpintería, herrería, peluquería y zapatería. Los ancianos resuelven muchos problemas haciendo lo que pueden en esos talleres. Y no lo hacen mal. Tienen un gran salón biblioteca donde los cansados ojos con la ayuda de gruesos lentes recorren los caminos de las noticias y de las revistas y los libros.

Los ancianos han organizado una pequeña estudiantina con guitarras, mandolinas y concertina. Sus comedores son amplios los pabellones dormitorio dan el aspecto de un pensionado de los mejores colegios. Todo ordenado, limpio y acogedor.

En el pabellón de mujeres hay salas de costura, lavandería, tejido y otros talleres apropiados para mujeres. De allí salen, de cuando

en cuando, manteles y tapetes hechos a palillo.

Allí están los ancianos que han tenido la suerte de encontrar un hogar. Su hogar.

El ANCIANO FUERA DE SAN RAMON

Las plazas en el asilo están siempre copadas. No se puede recibir más gente, aunque las religiosas quisieran hacerlo, por carencia absoluta de medios.

Por diversas razones, hay muchos ancianos y ancianas que viven en la calle. Abandonados a su suerte. Proscritos de la sociedad, porque si no es San Ramón, o algún otro asilo, no hay posibilidades para ellos de vivir sus últimos días en forma humana.

Mendigos, alcohólicos muchos pululan por las calles ya sin fuerzas para nada. Ahí está la responsabilidad de la sociedad y su incapacidad. Ahí está el subdesarrollo cuando nos damos cuenta que no hacemos nada por superar nuestro estado de cosas. Y ahí está el espejo. Mañana seremos viejos.

¿Y si en San Ramón no hay plaza para nosotros, qué haremos?



Cuando los economistas hablan "subdesarrollo", "menor desarrollo relativo", "país en vías de desarrollo" y otros conceptos o menos en boga, inmediatamente se piensa en la falta de vías de comunicación, carencia de fuentes de trabajo, industria incipiente, monoproducción, analfabetismo, etc. etc.

Y el panorama del subdesarrollo manifiesta en diversas formas, las diferentes estructuras sociales. Vemos los efectos del menor desarrollo en nuestras escuelas sin bancos, en calles sin pavimentar, en la mendicidad, en el abandono de niños y también, con constante fuerza en la ancianidad desvalida.

La senectud tiene sus problemas y deben ser tenidos en cuenta por la sociedad y por los poderes que la organizan.

A veces se habla de "carga social", cuando se contempla a los viejos sin más patrimonio que los cuantos harapos, sin más consuelo que los recuerdos de juventud.

El paso del tiempo les ha incorporado las espaldas, blanqueadas las cabezas y llenado de arrugas las manos y el rostro. Esos cuerpos ya cansados constituyen para algunos "La carga social".

Habría que desentrañar la falsedad de ese concepto "carga social" revisando un poco la organización social.

Hace treinta o cuarenta años, que ahora están rondando tres

cuartos de siglo de existencia, eran fuertes. Eran miembros activos de la sociedad. Contribuían con su esfuerzo, capacidad, obra o ingenio a sentar las bases de nuestro "menor desarrollo" o de nuestro "desarrollo relativo".

El trabajo les hizo gastar energías. Los músculos se fueron agotando y poco a poco fueron relegándose hacia el terreno de la inactividad. La sociedad les debe mucho, porque no ha sabido prever para ellos una vejez tranquila, en la cual se pueda disfrutar descanso merecido y humanamente digno.

No porque en cada caso particular no haya existido un sentido de previsión, porque nuestras condiciones económicas nunca han permitido que los hombres logren la acumulación de alguna riqueza para asegurarse la vejez, sino porque algo ha andado mal en el terreno de la seguridad social y pocos, porquísima son los casos de ancianos asegurados por previsión propia.

Como en todo hay excepciones. Si en grande el problema es angustioso, en pequeño hay un ejemplo de excelsa virtud, que demuestra hasta dónde el empeño humano, siguiendo los impulsos piadosos de la solidaridad humana puede lograr un objetivo de alta valoración.

Me refiero al Asilo San Ramón, donde desde hace 59 años un grupo de religiosas de la "Congregación



Las horas libres son utilizadas por los ancianos en la lectura o la música. Tienen un conjunto de dos guitarras, dos mandolinas, una concertina. Viejas canciones, desconocidas por las nuevas generaciones, son interpretadas por este conjunto de músicos. Las veladas que ellos ofrecen son frecuentes en el auditorio de San Ramón.



Los ancianos en el asilo tienen pequeños talleres. Uno de los aislados hace la peluquería. En realidad es un peluquero profesional que trabaja en San Ramón, pero sólo para sus colegas que paran junto a él los últimos días de su vida bajo la protección de las religiosas.

SE NECESITA DOS ALBAÑILES

SE NECESITA DOS ALBAÑILES ESPECIALIZADOS EN PISOS Y VEREDAS SOLAMENTE. PRESENTARSE DE 8.00 A.M. A 10 A.M. EN LA DE MINA MATILDE CORPORATION, CALLE TOSI 940. 3ER. PISO.

Relojes Ogival

FISK FISK

Sólo el reloj Ogival es garantizado por 7 (siete) años de marcha perfecta. Ogival, el reloj suizo con el pescador.

MINISTERIO DE HACIENDA DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

REQUISITOS PARA LA RENOVACION DE PLACAS Y CARNET DE PROPIEDAD

A fin de facilitar el proceso de cambio de placas y renovación de carnet de propiedad, los interesados deben presentarse en nuestras oficinas (Sección Vehículos, primer piso, edificio calle Ballivián No 1333) munidos de los siguientes documentos:

- Carnet de Propiedad.
- Comprobante de Pago de Patentes hasta el primer semestre de 1968.
- Placas antiguas.
- Formulario No 6 modificado 1968. Carnet de Propiedad en blanco.
- Dos fotografías.

Los trámites por cuenta de terceros sólo podrán efectuarse previa presentación de autorización escrita.

Los números estampados en las puertas laterales del vehículo con renovación de placas deberán cambiarse en el término de 48 horas.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

AVISO A LOS USUARIOS DE GAS LICUADO

Se comunica a los señores usuarios que, a partir del 5 de Julio de 1968, las garrafas con gas licuado tienen su respectivo precinto de seguridad en el tapón de la válvula, garantizando, en esta forma, el peso exacto del gas licuado.

Las garrafas sin precinto no tienen la garantía de Y.P.F.B., debiendo ser rechazadas y denunciar a la INSPECCION DE GAS LICUADO, Teléfonos 5026, 5027, 5020 y 5021.

Cochabamba, 5 de julio de 1968.

JE FATURA REGIONAL

Más Por Su Dinero

Cuando Ud. compra **GATES** las afamadas llantas americanas de calidad.

Distribuidores Exclusivos: **ALIANZA LTDA.** Calle Alto de la Alianza 110. Telef. 11206 - Casilla 1051 - La Paz

CREDITOS

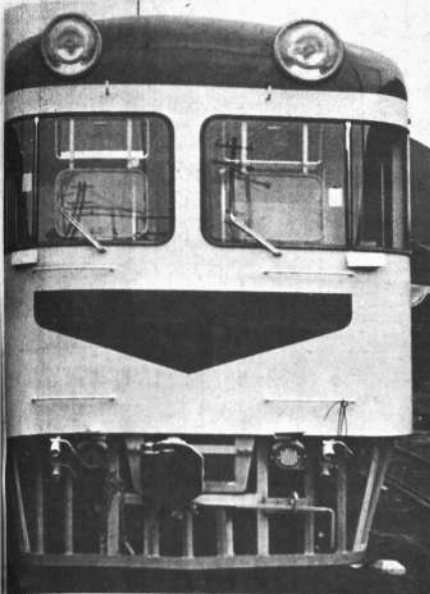
ROL PARA LA ATENCION DEL CAMBIO DE PLACAS				
Días			Letra	
15 y 17	de julio	"	A	
18 - 19 - 22	de "	"	B - C	
23 - 24 - 25	de "	"	Ch - D - E	
26	de "	"	F	
29	de "	"	G	
30	de "	"	H	
31	de "	"	I - J - K	
1	de Agosto	"	L - LL	
2 - 8 - 9	de "	"	M - N	
12 - 13	de "	"	O - P	
14 - 15	de "	"	Q - R	
16 - 19	de "	"	S	
20 - 21	de "	"	T - U	
22 - 23	de "	"	V - W - X - Y - Z.	

La Paz, 11 de julio de 1968

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Rehabilitación de los Ferrocarriles

Se ingresa a una nueva etapa en los servicios ferroviarios de la Nación



Un cacha-motor. Los servicios ferroviarios han experimentado una notable mejoría. La modernización de los ferrocarriles permitirá contar con un servicio más eficiente.

Por Donald Zavala W.

Han tenido que transcurrir más de una veintena de años para que las autoridades del gobierno lleguen a convencerse de la necesidad de volcar todo su apoyo a la rehabilitación de los destaralados ferrocarriles nacionales.

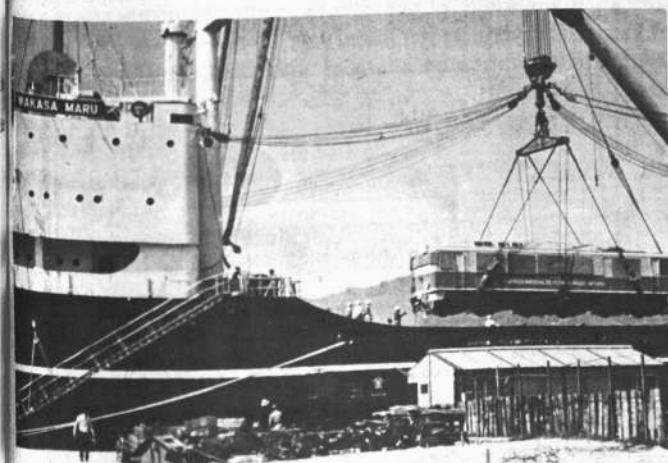
Una mirada retrospectiva a lo que fueron nuestros ferrocarriles entre 1915 y 1960, hasta 1965 y a la renovación que se observa en el presente, ofrece contradicciones. Si solamente se pueden dar en un subdesarrollado como es el nuestro.

No son contradicciones solamente por el subdesarrollo, sino por el sinnúmero de intereses que chocan internamente y externamente que evitan la renovación del material ferroviario.

En ello varios malos bolivianos se prestaron al juego de los intereses extranjeros para crear un mito en contra de la rehabilitación de la ahora Empresa Nacional de Ferrocarriles. Durante el gobierno del MNR fueron varias las empresas extranjeras y organizaciones de financiamiento tanto de Europa como de Asia que infructuosamente trataron de prestar su apoyo económico a los ferrocarriles bolivianos. No se pudo obtener el aval del gobierno boliviano para iniciar la tan mentada rehabilitación de los ferrocarriles. No hubo decisión para afrontar medidas necesarias.

CONSOLIDAR LA REHABILITACION

Hasta el momento, no están en poder de Bolivia los documentos que legalizan su propiedad de los ferrocarriles de la ex-Bolivian Railway Co.



Embarque de locomotoras en un puerto del Japón.

hasta la suma de los diez millones de dólares. Estos recursos podrían servir a la Empresa como capital en giro, pero hasta el momento no se ha presentado la respectiva solicitud.

OTROS ASPECTOS

En otro orden de cosas, desde hace cincuenta años no se han podido renovar los durmientes. En muchos tramos ferroviarios estos durmientes no están en buenas condiciones. La E.N.F. ha trazado un plan quinquenal de renovación de durmientes en una cantidad de cincuenta mil. Esto no es suficiente. Hay que buscar soluciones más directas, pero no con palabras sino con hechos y el gobierno tiene en la E.N.F. técnicos capaces de encontrar soluciones a este problema.

El problema más importante de los ferrocarriles bolivianos es integrar sus redes oriental y occidental, construyendo el tramo Aiquile - Vallegrande - Florida. La obra, por lo accidentado del terreno, demanda la inversión de 30 millones de dólares para con ello consolidar la vinculación férrea trascontinental uniendo Arica-Santos. No debemos ser pesimistas, pero esta obra todavía prolongará por muchos años la angustia de los bolivianos.

REHABILITACION FUNCIONAL

El apoyo prestado por el Gobierno en dos años permitió a la E.N.F. iniciar con responsabilidad la rehabilitación de sus servicios. Un primer paso, ahora ponderado por propios y ajenos, fue la compra de diez ferrobuses que cumplen un servicio indudablemente superior al de hace sólo tres años atrás. Con un crédito de diez millones de dólares obtenidos en el Japón, se adquirió un material que revolucionará el servicio de transporte ferroviario en el país. Tanto en Alemania como en Tokio, los técnicos bolivianos supervisaron la construcción de estos equipos acondicionados a la topografía nacional.

Los administradores de la Empresa sostienen que es arduo el trabajo para completar este inicio de su rehabilitación. Están optimistas en este aspecto con ellos va el optimismo del pueblo boliviano, que sin distinción de clases evidencia una mejora en estos servicios.

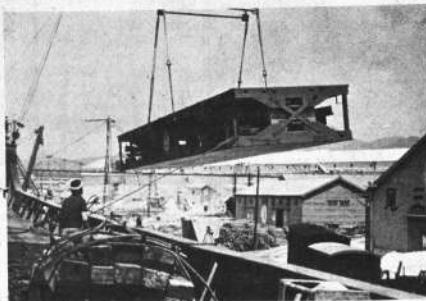
Delegación episcopal de Venezuela al 39º Congreso Eucarístico

Caracas 9na.- El arzobispo de Caracas, cardinal José Humberto Quintero, ha declarado que Venezuela enviará una numerosa delegación al 39º Congreso Eucarístico que se realizará del 18 al 25 de agosto en Bogotá.

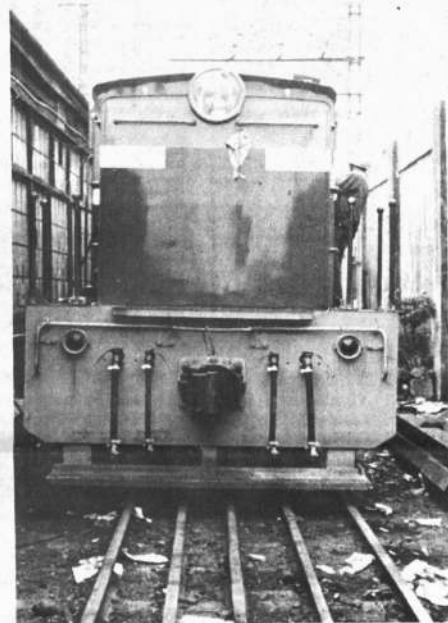
Casi todos los obispos reveló el Cardenal Irán a Bogotá en agosto próximo. Tan sólo se quedarán los que sufren del corazón o están imposibilitados por otra causa física.

UNA OFERTA

Humberto Kondo, representante en Bolivia de los fabricantes japoneses de material ferroviario, expresaba que en su país existe la mejor disposición para otorgar a la Empresa Nacional de Ferrocarriles un capital que podría alcanzar



Plataforma para vagones de carga, en el Japón.



Una de las locomotoras que deberá llegar a Bolivia, de acuerdo al crédito japonés de 10 millones de dólares.

Un laico estará a la cabeza de diez Parroquias

Amsterdam, Holanda (NA).- La diócesis de Haarlem está estudiando un plan que consolidaría a diez parroquias de Amsterdam en una sola y que estaría encabezada por un laico. También se venderían siete edificios de la Iglesia.

Un laico sería el director de la nueva parroquia y contaría con la colaboración de equipos de sacerdotes, psicólogos médicos y asistentes sociales.

COMPañIA AGENCIAS UNIDAS LTDA.



Representantes en Bolivia de

WISKY - BALLANTINES

Cia. Agencias Unidas Ltda.
Av. Camacho 1424
Casilla Postal 133

Cronica de la ciudad

Entré al Cementerio General con la intención de conseguir alguna estadística, pero el administrador no se encontraba en ese momento en la oficina. Promediate la tarde, había sol pero se sentía el viento frío del invierno. Comencé entonces a caminar. En todos los sectores encontraba aquel letrero que termina diciendo que "la algarazara de los vivos no turbe la paz de los muertos". Algunos empleados barrián y otros con sus escaleras limpiaban nichos. Llegué hasta la parte nueva del cementerio. Seguí caminando y me encontré en "la zona negra", el cementerio de los pobres, donde terminan aquellos cuyos familiares no tienen dinero para comprarse un lugarito donde poder convertirse en polvo. Es el "cementerio de los abandonados" o mejor aún, el cementerio de los sin cementerio: crucetas pequeñas por todas partes, tan pequeñas que uno puede pisarlas sin darse cuenta. Las tumbas están desordenadas y no es difícil encontrarse con alguna costilla o un fémur carcomido por el tiempo.

Casi al final, había un grupo de personas. Un entierro. Me acerqué. Una señora con cara que los años han convertido en papiro, rezaba unas letanías en aymara. Todo el resto de las personas respondía. En medio del grupo estaba el ataúd de madera, con algunos símbolos dibujados a los lados. Un hombre cavaba la fosa. Otro, que lleva un bastón, se le aproxima, tambaleante con una botella:

«Una copita maestro...

«No tata, no bebo,

«Bébe nomás pues.

«El "maestro" recibe la copa. Lo lleva a los labios, pero parece arrepentirse y rocía el contenido sobre la tierra.

Termina la fosa de unos 70 centímetros de profundidad. Al lado entre la tierra seca, hay trozos de madera podrida. Tal vez de otro ataúd.

Me parece distinguir algunos huesos, también secos como la tierra.

Alzan el cajón, lo llevan hasta la fosa, pero el "maestro" queda atrapado allí dentro. No pueden introducir el cajón y el "maestro" se atreve a pedir:

«Un mantecito... (para sostener el cajón)

«A lo mejor se lo llevan después, responde una voz.

Por fin, alguien alcanza un mandil viejo y sucio.

A todo esto, sigue la anciana rezando las letanías. Detrás de ella una joven señora lanza una exclamación y comienza a llorar: «Que te están haciendo... por qué te van a dejar allí...» Me siento como un intruso que está violando la intimidad del dolor del grupo.

Con el mantel, finalmente, logran introducir el cajón. Otras ancianas agarran unos granitos de tierra y los hechan a la fosa. Encima ponen las coronas. La ceremonia ha concluido. Todos se alejan y el viento comienza a soplar llevándose la tierra seca que cubre la tumba.

HAROLD OLMOS

Tallado en un bloque de oro o de acero, el nuevo Seamaster Cosmic le garantiza la tradicional precisión Omega. ¡Con una mayor protección!



Ω
OMEGA

Seamaster Cosmic. Automático, impermeable, antimagético y antichoque. Con o sin calendario. Ref. 166.026 - Modelo de caballero. Ref. 566.010 - Modelo de Señora

Distribuidores para Bolivia:

CASA KAVLIN S. A.

La Paz - Calle Potosí N° 1130

¡ELIJA EL REFRIGERADOR DE FAMILIA FRIGIDAIRE
UN PRODUCTO DE LA GENERAL MOTORS



El Sr. René Santa Cruz efectúa demostraciones de la manera en que se graban los signos de la escritura Braille manualmente utilizando un punzón y unas tablillas metálicas especiales.

Los ciegos ya tienen una biblioteca. El beneficio de la lectura que antes era privilegio exclusivo de los que pueden ver ahora es también patrimonio de los no-videntes.

Los ciegos pueden ya ir a su propia biblioteca y seleccionar las obras de tema literario científico y técnico para luego leerlas con los dedos, sin mirar las hojas solo tocándolas.

Todo esto es posible gracias a la primera biblioteca Braille del país que fue inaugurada hace poco por el Instituto Boliviano de la Ceguera, IBS, con motivo de la Semana del Ciego.

Los señores Manuel Ramírez y René Santa Cruz ejercen los cargos de Director Ejecutivo del IBC y bibliotecario, respectivamente. Ambos fueron entrevistados por PRESENCIA durante una visita a ese Instituto.

Manuel Ramírez dijo que esta biblioteca "tiene una sentida necesidad y servirá de mucho para los no-videntes en edad escolar". En nuestros tiempos, dice, disponemos de pocos libros transcritos al Braille y todos ellos tratan sobre historia argentina, mexicana y literatura europea; estábamos marginados de poder conocer nuestra propia historia por falta de libros transcritos al Braille. Ahora los niños invidentes podrán conocer nuestra literatura, la historia de nuestra patria y aprenderán a amarla".

El Director del Instituto Boliviano de la Ceguera informó que esa institución está estudiando un sistema de préstamos para que organizaciones que cobijan a ciegos en otros departamentos se beneficien con los libros de esta biblioteca. "Queremos hacer una biblioteca ambulante" dijo.

El bibliotecario, Sr. Santa Cruz, por su parte expresó que en años pasados existían libros transcritos al Braille, pero no estaban debidamente cuidados ni clasificados, tarea que tomó varios años.

Santa Cruz informó que tienen registrados 620 tomos. "Tenemos libros en Braille sobre química, música, física, literatura europea, la Biblia contenida en 40 tomos, Don Quijote de la Mancha, de Cervantes, en 17 tomos, El Imperio Socialista de los Incas de Luis Baudin (transcrito la mitad del libro); hay obras de autores nacionales como Franz Tamayo, Díez de Medina. También el Prontuario Escolar Boliviano, Historia de Bolivia de Díaz Villamil y otros.

ARDUA LABOR

El Sr. Hugo Pérez, que lleva ya nueve años en el IBC en calidad de dictante, informó que se trabajó durante dos años para transcribir el Prontuario Escolar Boliviano, la tarea la efectuaron un dictante y un copista. Este ejemplo dijo, puede dar una idea de lo dificultoso que resulta transcribir al Braille libros de autores nacionales.



Los directivos del Instituto Nacional de la Ceguera comentan las dificultades con que tropieza la entidad. Escasez de recursos impide muchas veces realizar varios programas.

Biblioteca para ciegos

Por Roy Bazán Mendoza



El Bibliotecario Sr. Santa Cruz realiza demostraciones con la máquina de escritura Braille que posee el IBC. No la pueden utilizar por falta de papel especial.

ciegos. Nació en 1809 y murió en 1832.

APRENDIZAJE
Según nuestros entrevistados "a las personas mayores, les lleva más tiempo aprender la escritura Braille, porque no tienen sensibilizado el tacto; en cambio un menor de edad aprende fácil y rápidamente. La memoria juega un papel importante, en vista de que el invidente tiene que almacenar todo mentalmente".

NUEVAS TECNICAS
El Director Ejecutivo del IBC dijo que con los adelantos de la ciencia los no-videntes de otros países utilizan el libro parlante. Por ejemplo en Alemania, dijo, existe una biblioteca de cintas magnetofónicas, llamadas "Lectilecas", en este caso los invidentes piden un libro determinado y le entregan una cinta magnetofónica, así el invidente escucha las veces que desee y aprovecha con

mayor eficacia. En La Paz, dice el Sr. Ramírez, utiliza este sistema el Dr. Isaac Duchén, quien también atiende el Centro de Emergencia para no-videntes. El Dr. Duchén no-vidente desde hace cuatro años atrás, dijo que evidentemente él, con la ayuda de dos señoritas del Banco de Tiempo graba sus revistas y libros sobre medicina, en vista de que no se publican libros sobre medicina transcritos al Braille. "Estoy al día con los adelantos de la ciencia mediante este procedimiento" dijo "BANCO DE TIEMPO".

Nuestros informantes expresaron que hace varios años, personas voluntarias formaron el "Banco de Tiempo". Estas personas dedicaban de 2 a 4 horas de su tiempo semanalmente para leer libros para los no-videntes en el Instituto. Actualmente se ha reorganizado el Banco de Tiempo y

(Pasa a la pág. 8)



El Sr. Hugo Pérez, dictante del IBC, donde lectura a un libro, mientras otros no-videntes efectúan la transcripción.

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

CONVOCATORIA

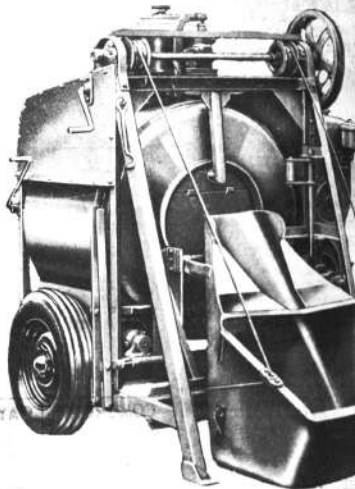
Por orden del señor Ministro de Trabajo y Seguridad Social, se convoca a propuestas a las empresas Constructoras, para el trabajo de obras de Pelota Vasca y una Casa de Administración en terrenos de la Fábrica de Cemento de la localidad de Viacha.

El pliego de especificaciones y planos referidos a la citada obra pueden ser retirados del Departamento Administrativo del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, situado en la calle Mercaderes, Yanacocha (Tercer Piso), hasta el día 31 del presente año.

La Paz, 8 de julio de 1968.

JEFE DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO

Para entrega inmediata recibimos mezcladoras de concreto "Gilson" de 6 a 11 pies cúbicos



IMPORTADORA ZBINDEN Y C

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

Renovación de placas para vehículos motorizados

Los propietarios actuales de vehículos motorizados que no complementaron las formalidades que legalizan su derecho de propiedad, en oportunidad de haberlos adquirido por transferencia (documento público), por esta sola vez podrán regularizar su situación, dando aviso escrito a esta Dirección hasta el jueves 25 de los corrientes.

El aviso en papel sellado será presentado en la Sección Informaciones (2º piso de la calle Ballivián N° 1333) consignando la clase de vehículo, número de placa y nombre del comprador.

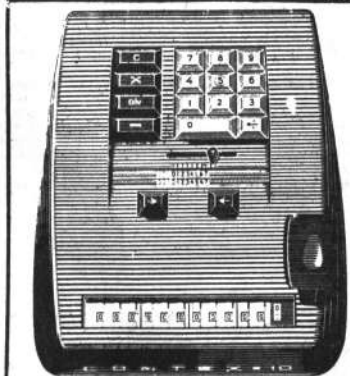
Pasada la fecha indicada, el vehículo estará bajo la responsabilidad de la persona a cuyo nombre figura en el registro de vehículos y consecuentemente sujeto a las obligaciones tributarias con las sanciones emergentes.

A los poseedores actuales de dicho vehículo, se les facilitará la regularización previo el pago del impuesto de transferencia y patentes al día.

La Paz, 9 de julio de 1968

LA DIRECCION

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



CONTEX

Le ofrece la mejor máquina calculadora al precio mas bajo:

CONTEX-10 de operación manual

\$b. 1.400.-

CONTEX-30 de operación eléctrica

\$b. 2.400.-

Máquinas que suman, restan, multiplican y dividen a mayor velocidad que cualquier otra.

SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO

VENTAJOSOS CREDITOS



COMPANIA TECNICA LIMITADA
COLON No. 440 TEL.F. 24413
Castilla 3147 La Paz-Bolivia

Chicos y Chicas

Libros-Revistas

OFERTA ESPECIAL

Papel higiénico "Westminster"

Cajón de 100 rollos blanco
Cajón de 96 rollos, de color
consulte precios
de venta en:
GISBERT Y CIA. S.A.
Comercio 1270-1280. Casilla 195
LA PAZ

UNIFORMES

LA BOLSA DEL LIBRO

ALQUILAMOS LOCAL

Para sastretería amplio, zona San Pedro, "Vertice", Cochabamba 340, primer piso oficina 106.
(14-15/22341-)

EN SOPACACHI
Alquiler hermoso dormitorio independiente con pensión, para dos personas. Teléfono: 28070
(12-17/22302-)

COMERCIAL LUBRAYE

Pérez Velasco 775. Anticrético las habitaciones cocina, Villa Filma, parada de colectivos. 4.000 una habitación cocina Villa Filma tres habitaciones, cocina San Pedro \$b. 25.000.
(13-15/22328-)

"LA UNICA"

Comercio 1057.- Anticrético pieza Montenegro \$b. 3.000 Otra Sargento Tejerina \$b. 6.000.- Transfiero pequeño departamento Juan de Vargas \$b. 25.000.
(13-14/CC-)

COMERCIAL LUBRAYE

Pérez Velasco 775 Alquiler habitación Villa Filma parada de colectivos.
(13-15/22328-)

"LA UNICA"

Comercio 1057.- Alquiler pieza amueblada derecho a baño más desayuno \$b. 450. San Pedro. Otra con derecho a baño. Anticrético \$b. 2.500. (13-14/CC-)

HABITACION

Alquiler a persona sola. Referencias: Sagarnaga No. 462.
(14-15/22342-)

"LA UNICA"

Comercio 1057.- Anticrético departamento dormitorio, dependencias \$b. 35.000. Miraflores.
(13-14/CC-)

ALQUILU TIENDA

Habitaciones, Avenida ACHA-CHICALA Teléfono 21010.
(13-16/22301-)

ANTICRETICO

Tienda con trastienda frente mercado Bolívar. Referencias: Teléfonos 12681, 11370.
(13-15/22324-)

"LA UNICA"

Comercio 1057.- Alquiler garaje cubierto exclusivamente para automóviles \$b. 250. Avenida 6 de Agosto.
(13-14/CC-)

ANTICRETICO

Dos habitaciones, baño, cocina, independiente, frente mercado Bolívar. Referencias: Teléfonos 11681-11370.
(13-15/22324-)

"LA UNICA"

Comercio 1057.- Dos hermosos departamentos Anticréticos \$b. 55.000. Otro \$b. 60.000 cada cual dos dormitorios, dependencias, Miraflores.
(13-14/CC-)

HERMOSEO DEPARTAMENTO

Comercio 1057.- Con dos dormitorios, cuarto servidumbre, despensa, lavandería y demás dependencias. Anticrético \$b. 36.000 Calle Sucre.
(13-14/CC-)

"LA UNICA"

Comercio 1057.- Departamento pequeño un dormitorio, dependencias. Anticrético \$b. 40.000. Zona Norte.
(13-14/CC-)

"LA UNICA"

Comercio 1057.- Departamento un dormitorio, dependencias, independiente planta baja. Anticrético \$b. 40.000. Zona Norte.
(13-14/CC-)

"LA UNICA"

Comercio 1057.- Alquiler hermoso departamento dos dormitorios, dependencias \$b. 750. Avenida Armentia.
(13-14/CC-)

"LA UNICA"

Comercio 1057.- Dos piezas cocina, baño. Anticrético \$b. 15.000. Sopocachi. Otras dos cocinas, servicio. Anticrético \$b. 15.000.
(13-14/CC-)

"LA UNICA"

Comercio 1057.- Lindo departamento dos dormitorios dependencias. Alquiler \$b. 800 Avenida Armentia.
(13-14/CC-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Necesito urgente una pieza o dos en alquiler con su baño preferible San Pedro, San Francisco o alguna zona central.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrece pequeño departamento, con baño y cocina y demás dependencias por \$b. 1.200 en Miraflores.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrece pieza amueblada para matrimonio sin hijos, por \$b. 600. San Pedro.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrece una habitación independiente con baño por \$b. 380. Sopocachi.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrece pieza amueblada para matrimonio sin hijos, por \$b. 600. San Pedro.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrece una habitación independiente con baño por \$b. 380. Sopocachi.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrece pieza amueblada para matrimonio sin hijos, por \$b. 600. San Pedro.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrece una habitación independiente con baño por \$b. 380. Sopocachi.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrece pieza amueblada para matrimonio sin hijos, por \$b. 600. San Pedro.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrece pieza amueblada para matrimonio sin hijos, por \$b. 600. San Pedro.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrece una habitación independiente con baño por \$b. 380. Sopocachi.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrece pieza amueblada para matrimonio sin hijos, por \$b. 600. San Pedro.
(14-15/22349-)

DANIEL, EL TRAVIESO



Dile a tus papás que ya estás muy crecidito... y que quieres una cama de VERDAD.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler una habitación amueblada, por \$b. 350.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco en alquiler habitación persona sola, amueblada por \$b. 350. Sopocachi.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético dos habitaciones por \$b. 3.000. Zona Norte.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi calle Lasdarias consta dos dormitorios, living comedor dependencias, baño por \$b. 33.000 entrega inmediata.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético departamento Av. Armentia consta un dormitorio dependencias. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético departamento por \$b. 35.000 Av. Quintanilla Zuazo.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Ofrece contrato anticrético tienda y trastienda por \$b. 5.000. Av. Buenos Aires.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Ofrece contrato anticrético habitación San Pedro por \$b. 3.500.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Ofrece contrato anticrético habitación San Pedro por \$b. 3.500.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Ofrece contrato anticrético habitación San Pedro por \$b. 3.500.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

ES SABIDO

QUE EN LA MARCHA DE UN HOMBRE POR UN DESIERTO EXISTE LA TENDENCIA A VOLVER AL PUNTO INICIAL, DESGIRIENDO UN CIRCULO. QUE EL HOMBRE NORMAL TIENE LA PIERNA DERECHA MAS LARGA Y CAMINA HACIA LA DERECHA. CON LOS ZURDOS SUELEN REVER. LOS SORDOS TIENDEN A DESVIARSE HACIA EL LADO DEL OIDO MENOS SENSIBLE.



LA BOMBA DE HIDROGENO PUEDE DESTROZAR UNOS 250.000 KILOMETROS CUADRADOS.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético tienda, trastienda Isaac Tamayo por \$b. 12.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético ofrecemos constantemente casas departamentos habitaciones tiendas, antes de dar o tomar consulte nuestras oficinas.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi calle Lasdarias consta dos dormitorios, living comedor dependencias, baño por \$b. 33.000 entrega inmediata.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Ofrece contrato anticrético habitación San Pedro por \$b. 3.500.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Ofrece contrato anticrético habitación San Pedro por \$b. 3.500.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Ofrece contrato anticrético habitación San Pedro por \$b. 3.500.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Ofrece contrato anticrético habitación San Pedro por \$b. 3.500.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

DIVULGUERO



ES SABIDO QUE EN LA MARCHA DE UN HOMBRE POR UN DESIERTO EXISTE LA TENDENCIA A VOLVER AL PUNTO INICIAL, DESGIRIENDO UN CIRCULO. QUE EL HOMBRE NORMAL TIENE LA PIERNA DERECHA MAS LARGA Y CAMINA HACIA LA DERECHA. CON LOS ZURDOS SUELEN REVER. LOS SORDOS TIENDEN A DESVIARSE HACIA EL LADO DEL OIDO MENOS SENSIBLE.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vende casa con 12 dormitorios, baño, garaje, patio amueblado, Sopocachi, por \$b. 140.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler casa junta amueblada, Sopocachi, por \$b. 220 dólares.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Ofrece contrato anticrético habitación San Pedro por \$b. 3.500.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Ofrece contrato anticrético habitación San Pedro por \$b. 3.500.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Ofrece contrato anticrético habitación San Pedro por \$b. 3.500.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Ofrece contrato anticrético habitación San Pedro por \$b. 3.500.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco anticrético departamento Sopocachi. Por \$b. 40.000.
(14-15/22349-)

"LA UNICA"

Comercio 1057.- Hermosa casa semiamueblada ofrece alquiler 300 dólares todo confort, jardines, garaje. Plaza Zamudio.
(13-14/CC-)

SE ALQUILA

Casa completamente amueblada con cinco dormitorios, 3 cuartos de baño, garaje, patio amplio con jardín, teléfono, calefacción y demás dependencias. Referencias: Teléfonos 24585 y 28974.
(11-14/22267-)

VENDO LINDA CASITA

En calle Ramos Sinsinai, final No. 14, frente a Imagen Santa Rita.
(9-14/22255-)

Vehiculos

VENDO

Ocasión dos automóviles lujo modelo 63-64, excelentes condiciones; este último de uso diplomático; espacio 7 personas y un jeep "WILLYS" recién reparado. Referencias: Garaje "Rejas" Av. Hueso esquina Villalobos.
(10-17/22253-)

COMPRAMOS VEHICULO

Vagoneta 3 automóvil con 1 o 2 años de uso. Llamar Compañía OXI ELECTRIC INDUSTRY CO, LTD. Teléfono 13085.
(13-16/22317-)

Varios

VENDO ADOBES

Calle Almirante Grau No. 578, teléfono 24943. (10-25/22343-)

VENDEMOS

Maquinarias para fabricación de bebidas gaseosas. Solicitar informes por carta a Embellecedores S.A. Casilla 557, Cochabamba. (13-28/22323-)

DE OCASION

Vendo Frac Smoak caballero alto. Teléfono 27607.
(13-15/22318-)

EL INSTITUTO EDUCACIONAL

"OBRAJES" Comunica a sus señores profesores y alumnos que el lunes 15 se reiniciarán las clases. El Martes 16 a las 8 y 30 a.m. se efectuará el desfile cívico-escalar de la zona con asistencia obligatoria.
(12-15/22296-)

ROYAL

Para oficina \$b. 750. Comercio 994, oficina 6. (14-15/22346-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Maquinas de escribir, coser, pagos al contado, recibimos comisión. (14-15/22349-)

LAVADORA

Automática "General Electric" 12 libras, ocasión vendo, por viaje. Ver: Ingavi 854.
(12-17/22313-)

Profesores Academias

PEINADOS POR CORRESPONDENCIA

Academia "Sonita" de La Paz ofrece oportunidad de aprender, peinados, permanentes, tintes, cosmología, belleza femenina. Solicite informes prospectos gratuitos a Casilla 3683. La Paz.
(12-15/22292-)

CLASES DE GUITARRA

Para ambos sexos, cursos rápidos. Teléfono 25244.
(12-19/22307-)

Prestamos Dinero

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Dinero prestamos primera hipoteca, prendas. Trámite al día.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LUBRAYE

Pérez Velasco 775. Venta terrenos Obreros calle 13 en media construcción \$b. 60.000. Villa Armonía 300 metros Alto La Paz camino Viacha 1.000 metros. Villa delicias 600 metros.
(13-15/22328-)

"LA UNICA"

Comercio 1057.- Necesito urgentemente 1.000.- a 20.000 dólares sobre primera hipoteca. Intereses garantizados.
(13-14/CC-)

EN VENTA

Salón de peinados, motivo viaje. Murillo 1076
(9-14/22240-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Dólares necesito primera hipoteca, seguridad, garantía reserva. Trámite al día.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Necesito personas que deseen prestar dinero primera hipoteca, seguridad, garantía reserva. Trámite al día.
(14-15/22349-)

PRESTAMOS DINERO

Cualquier cantidad garantía hipotecaria. "Vertice" Cochabamba 340, primer piso oficina 106.
(14-15/22341-)

Propiedades Terrenos

TERRENO

Vendo 615 metros, en Cota Cota. Referencias: Max Paredes 045, teléfono 21860. (12-19/22345-)

VENDEMOS TERRENOS

Villa Villarreal Cota Cota, al lado de la Par. Teñidera "Vertice", Cochabamba 340 primer piso oficina 106. (14-15/22341-)

Muebles

MUEBLES COMPRO

Roperos, living, comedor, muebles sueltos, pago al contado. Referencia: "Tramita" Casilla 557, Cochabamba. (13-28/22323-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Compra muebles de toda clase, pago al contado.
(14-15/22349-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vendo juego de living, escritorios, precios de ocasión.
(14-15/22349-)

MUEBLES

Vendo comedores, roperos, vientos, flamantes, facilidades. Almirante Grau 1306, esquina Yacuma.
(11-14/22269-)

VENDO

Vendo juego de living, tipo francés y americano, precios económicos. Graneros No. 309, Iglesia Rosario. (11-14/22275-)

COMPRO

De ocasión juego comedor muebles sueltos, pago al contado. Graneros No. 309, Iglesia Rosario. (11-14/22275-)

Tecnicos

PEINADOS PATRICIA

Ofrece permanentes a rubios grandes a \$b. 15.00 y rosas \$b. 25.- Colón 330, esquina Mercado.
(14-15/22349-)

LABORATORIO TECNICO "SASCU"

DE CARLOS ARTEAGA E JOS. Técnicos mecánicos con certificados de fábrica, especializados en reparación de máquinas calculadoras, máquinas sumadoras, máquinas de escribir, cajas registradoras, eléctricas o manuales. Confección sobre armado y revisión de cualquier tipo de máquina. Calle Bueno 240 esquina Av. da Camacho, La Paz - Bolivia.
(14-15/22349-)

"LA UNICA"

Comercio 1057.- Tramita clase de documentos y otros servicios profesionales a cualquier actividad profesional, esmero y absoluta responsabilidad.
(13-14/CC-)

SAUNA "NILO"

Rodrigo Mejía 25, teléfono 26497. Atiende desde horas 8:00. Domingos desde las 9. Ducha toda hora.
(11-14/22292-)

Danza de millones en el deporte

La política compradora de las entidades futbolísticas

Texto: TITO DE LA VIÑA
Fotos: FERNANDO FLORES

La política compradora de los clubes profesionales es un tema de actualidad en boca de críticos y jugadores y hasta de dirigentes, dada la gran cantidad de jugadores del exterior que fueron incorporados este año a los planteles de nuestra ciudad. Y es que esa política compradora no se ajusta a la realidad económica que viven las entidades mal llamadas profesionales en nuestro medio.

Muchas veces se ha dicho que los dirigentes que sostienen las entidades profesionales de nuestro fútbol son verdaderos mecenas de esta actividad y que el espectáculo del fútbol por sí sólo les garantiza a un equipo profesional. En eso todos estamos de acuerdo.

sillos de los dirigentes. No es posible continuar por ese camino, porque primero hay que sanear la economía de los clubes viviendo la realidad.

¿RINDE FRUTOS?

Ahora bien, esos 300 ó 400 millones de bolivianos que gastaron los clubs The Strongest, Bolívar o Universitario, para no citar sólo a los que más compraron, rinde sus frutos? Creemos que no. Por lo menos este año ha sido categórico en demostrar que la mayoría de los compras fueron malas o mediocres.

Además, la política compradora de los clubs se pone en marcha

SABER CONTRATAR

En ese aspecto, en épocas pasadas los dirigentes tenían más criterio en las contrataciones, y lo hacían con gente más joven, más apta y al parecer de mayores condiciones morales. Sólo así se explica el hecho de que a partir de 1950 los clubs aportaron con una serie de jugadores extranjeros que posteriormente quedaron definitivamente en nuestro país prestando valiosos servicios a sus clubs e inclusive a las selecciones nacionales, tales los casos de Ramón Guillermo Santos, Eduardo González, Roberto Cañizo, Eduardo Espinoza, Caparelli, Carlos Di Lorenzo, el mismo Mario Di Meglio aún en actividad, etc. etc. En cambio las contrataciones de los últimos años, salvo honrosas excepciones han demostrado la falta de criterio en quienes tuvieron a su cargo la elección de la gente.

LA TRAMPA

Ya escribimos en anteriores ediciones que es preciso una limitación adecuada para la actuación de jugadores extranjeros en nuestros clubs como medio de propender a la formación de gente nacional por un lado, y por otro a forzar de ese modo a los clubs

PRIMEROS RELATOS TOLARES DE LA ION DEL 16 DE JULIO

ODOSIO IMAÑA CASTRO



se preocupen un tanto más por el futuro y no piensen sólo en el presente. Sin embargo de existir el límite de cinco jugadores extranjeros en cancha, los clubs han encontrado la manera de burlar fácilmente esa disposición. Hecha la ley, hecha la trampa. Hemos en una oportunidad. Y es cierto. Los clubs hallaron rápidamente la forma de contrarrestar la medida con la nacionalización de jugadores y se dan casos de equipos que ingresan a la cancha con 7 extranjeros aunque dos de ellos están nacionalizados. El colega "Jornada" en su página deportiva del último martes enfoca el problema y coincide plenamente con nuestra opinión en sentido de que hay que pensar seriamente en reducir a tres el límite de jugadores extranjeros e ir pensando desde ahora en la forma en que

"donde pucieron el retrato de Fernando To.) y el Palacio, hasta que cavando "salido Dn. Diego Quint y Dn. Juan Pedro Indaburo se sosó la cosa algún "tanto el resto de la noche. Por la mañana, amaneció una borra puesta en la "Plaza y depuesto de sus empleos, el Gobernador, Pasos el Administrador "de Correos, el de Tabacos, el Contador de las Cajas, y varios curas, inclu- "so el Obispo que ha hecho sección de la mitra; En remplazo de Pasos han "puesto a Dn. Pedro Cosío, y en el de Tabacos dicen que a Salinas el Don "Benigno, y no se todavía quien habrá substituido al Contador ni como sepo ha- "rá el Cavidio Eclesiástico con su Gefe, en cuya casa se halla desde anoche el "Gobernador, y en su defecto se ha reasumido la quietud pública ha hecho todas las "alteraciones referidas en los Empleados. Se ba tambien a publicar un Bando "para que todos los Chapetones nos presentemos a prestar juramento de fi- "delidad con los Criollos, según me han dicho, después veremos. Al Coman- "dante Terán, a su Alférez y Cadete los tienen desde anoche en el sepo ha- "llandose el primero algo maltratado de algunos golpes que le dio por que "quiso hacer resistencia quando entró la Gendarmería por las Armas. Dios quiera "que pare en esto y no tenga consecuencias mas funestas; de todas suertes "yo estoy muy confiado que la Gendarmería por la voluntad de Dios y lo que la suerte disponga "no me dé. Dn. Diego Quint le han quitado el mando de las Armas, y se lo han "dado a un tal Murillo que no conosco; continuará con lo que ocurra si oy "no sale el Correo. Por fin parece que si sale, y de esta suerte no puedo no- "ticiar más porque boy a cerrar".

Al parecer, antes de "cerrar" Díez de Cruzado salió de su casa, quizá por haber recibido una citación, o una conminatoria; porque, luego, escribe así: "Yo pensaba ver el modo de poder escapar el bulto, porque esto se ba "poniendo peor por instantes; pero parece que los Caminos están serrados "esto es interceptados y no dejan salir a nadie, veremos en lo que parán es- "tas Misas (sic), Dios permita que no sea en mal. - Criollos de formar una "todos los Europeos el juramento de Alianza con los Criollos de formar una "misma Causa con ellos y de no inventar proyecto alguno contra ellos; se "han de presentar mañana todas las Armas que cada uno tenga vajo pena de la "fuerza y confiscación de bienes al que se le encontrare alguna que no haya pre- "sentado; se han formado una Compañía de acaballería de voluntarios cuyo "Comandante es Dn. Clemente Medina, y seguidamente se irán alistando otras "de las que en alguna me quepa la suerte de servir todo a precaución de algúa "alsamiento por parte de los Indios, los que del Parado de Pacajes dicen que

por el sólo hecho de poner el di- nero, esos dirigentes puedan im- poner criterios errados. Si el poner dinero en los clubs da de- por caminos equivocados, creemos que el fútbol local debe revisar su estructura y elegir entre estas dos alternativas; ó se hace verda- dero fútbol profesional, con entida- des con socios, con campos depor- tivos y demás dependencias, con presupuestos verdaderamente sa- nados y controlados, ó se vuelve al amateurismo, y entonces los di- rigentes ya no podrán poner el pre- texto de que ellos ponen el dinero, y ellos pueden hacer y deshacer de las entidades.

los clubs locales pueden encargar el problema. Nosotras agregamos que la Asociación deberá utilizar el térmi- no "jugadores nativos" para im- pedir las nacionalizaciones aco- modadas a intereses particulares. Así quedará destruida la trampa.

¿CHAUVINISMO?

No se trata de chauvinismo el hecho de pensar como pensamos, pero no puede pasar desapercibi- do que se debe fomentar más la renovación de elemento nacional y además se debe propender a la contratación de elemento extran- jero más valioso. No cerramos

las puertas al futbolista extranje- ro, pero pensamos que los que vienen deben ser figuras físicas y moralmente capaces de respon- der cien por ciento a lo que se les retribuye económicamente. Y en esto también coincidimos ple- namente con el colega Julio Bo- relli de "Jornada", cuando afirma que es preferible traer 3 jugado- res buenos que ocho malos como ha ocurrido este año con las con- contrataciones.

Además, y esto es importante recalcar, nunca dejamos de reco- nocer el esfuerzo económico de unos pocos que sostienen los clubs, pero tampoco vamos a pensar que



IRAGUA.- El arquero celeste ha sido uno de los muchos jugadores incorporados a clubs locales que ha mostrado mucho irregularidad. Bolívar y The Strongest tuvieron una desafortunada política compra- dora este año.

hay por qué los dirigentes agitan cada vez que las cosas van mal tratando de atenuar culpas y fracasos. Eso lo reco- noscemos todos, pero es preciso ana- lizar la política errada que siguen en la mayoría de las entidades loca- les.

ELITE COMPRADORA

Finalmente tocamos el im- portante aspecto de la política compra- dora de jugadores extranjeros, reconociendo como reconocemos el sacrificio de los dirigentes pa- ra traer grandes sumas de dine- ro a sus clubs y elogiándolos por su sacrificio, no podemos menos que criticarlos cuando se trata de su falta de cálculo en una política política compradora que a realidad indica que si es factible, se debe atender a la realidad del momento y eliminar el fútbol profesional que atraviesan las institu- ciones. No es posible manejar las entidades sin el criterio de verda- deras empresas comerciales pue- que impera el fútbol profesional como tal tiene que ser regulado por normas estrictamente empre- sariales. Es decir no es posible vivir en siete u ocho jugadores extranjeros 300 ó 400 millones de bolivianos sabiendo que ese dinero volverá a las arcas de las en- tidades, o simplemente a los bol-

sin planes bien meditados sino con el simple objeto de salvar puntos o conseguir títulos, es decir sin perspectivas futuras. Inclusive la mayoría de los jugadores contrata- dos son profesionales que ya están en el ocaso de su actividad, es decir, que ya no tiene perspecti- vas de rendir lo mejor de sus vir- tudes en nuestro campo. Eso sig- nifica también que las contrata- ciones no significan mucho a los clubs en cuanto a seguridad de permanencia de esa gente.



ACIERTOS.- Stoukas, Nilton, Modesto y Martinich, son cuatro com- pras acertadas de los directivos y técnicos del plantel de la banda roja, que fue este año el club que invirtió su dinero con más criterio.

ELECTROACUSTICA LTDA. "SU DISTRIBUIDOR PHILIPS"

Comunicamos a nuestros clientes que NO tienen sus cuentas al día, que disponen de un plazo máximo de 10 días para hacerlo, de lo contrario publicaremos sus nombres en forma permanente, sin perjuicio de proseguir la acción judicial correspondiente.

La Paz, 12 de Julio de 1968.

GALERIA LUZ No. 9

Telf. 13042.



CELEBRE TODA FIESTA Y REUNION CON...

CINTI 63

Y SIEMPRE QUEDE CHIC CON ESE AROMA Y SABOR A PURA UVA



CINTI 63
No admite competencia en calidad, ni en precio

ACEITES COMESTIBLES

AL COMERCIO MAYORISTA Y MINORISTA, ADUANAS, TRANSPORTISTAS, ETC.

El Comité Nacional de Oleaginosas y Aceites (CONOA) creado por el Decreto Supremo No. 08401 del 27 de Junio, 1968, informa al comercio mayorista y minorista, Aduanas, transportistas y entidades públicas y privadas relacionadas con el comercio, transporte y consumo de aceite comestible, que el Decreto referido establece las siguientes regulaciones para las importaciones de aceite comestible.

ARTICULO 8.- Con el objeto de asegurar un normal suministro de aceite refinado al mercado nacional y de eliminar el actual contrabando se autoriza a CONOA a establecer planes periódicos de abaste- cimiento de aceite en base a la producción total de las fábricas, debiendo únicamente el déficit entre esta producción y el consumo nacional ser abastecido con importaciones de aceite refinado.

ARTICULO 9.- A partir de la fecha del presente Decreto, toda importación deberá: a) Ser adquirida directamente en los centros productores del exterior, quedando prohibidas las adquisiciones en zonas fronterizas. b) Ser pagadas por intermedio de un banco. c) Queda prohibido efectuar despachos en Aduanas de la frontera del país de aceite refinado con destino al interior. d) Cualquier partida de aceite refinado que a partir de la promulgación del presente Decreto sea internada al país sin cumplir los re- quisitos anteriores, será considerada contrabando y será decomisada.

ARTICULO 10.- A partir de la fecha del presente Decreto Supremo, toda importación de aceite de- berá ser previamente autorizada por el Ministerio de Economía en base a los planes periódicos de abastecimiento que CONOA acuerde con los industriales y con los importadores de aceite refinado, debiendo exigirse dichas autorizaciones para todo despacho aduanero a partir del 15 de Julio de 1968.

ARTICULO 11.- Con el fin de eliminar el contrabando de aceite se autoriza a CONOA a emplear inspectores propios cuyos emolumentos serán pagados por las fábricas de aceite, en coordinación con la Dirección General de Aduanas, Renta Interna y Dirección General de Comercio, con el fin de controlar el tránsito, existencia y ventas de aceite refinado del comercio mayorista y minorista, y decomisar a partir del 1 de Agosto, 1968, cualquier existencia que no esté respaldada por la documen- tación establecida por este Decreto.

CONOA informa que a partir de la fecha empleará inspectores propios con los fines descritos en el Artículo 11 del Decreto citado anteriormente en las principales ciudades del país, poblaciones fron- terizas y controles de caminos.

Se recomienda a los importadores que tengan aceite refinado en Aduana y que no pueden concluir sus despachos aduaneros hasta el 15 de Julio, 1968, efectuar el respectivo trámite ante CONOA y el Ministerio de Economía.

Comité Nacional de Oleaginosas y Aceites (CONOA)

DIRECCION: MINISTERIO DE AGRICULTURA, OFICINA 208-LA PAZ

EL PUERTO MAS GRANDE DEL MUNDO SE TRANSFORMA

Por Gérard van Rossum

ROTTERDAM (AFP). En las proximidades de Hoek van Holland, la desembocadura del Nieuwe Waterweg, canal que une el puerto de Rotterdam con el Mar del Norte, están realizando gigantescos trabajos con el fin de permitir que los grandes barcos de la flota mercante del futuro, los petroleros de 500.000 toneladas, desdén el combustible bruto en Rotterdam.

Las grandes compañías petroleras previeron ya ese desarrollo, puesto que en Rotterdam existen inmensas refinerías de petróleo, así como centenares de depósitos de productos petroleros en comunicación con los oleoductos de otras refinerías de Amsterdam y de Alemania Federal. Allí donde hace solamente unos meses reinaba el mar como dueño absoluto los obreros especializados de la sociedad francesa Tissot y Co. construyen grandes depósitos de reservas, cuya capacidad oscila entre 100.000 y 200.000 toneladas.

Llevarán cinco años cantando juntos, lo que les ha permitido conseguir el afianzamiento de que hablamos. En una anterior grabación hecha en su país del tema EL MARIPOSA y EL BURRO SOCARRON, vendieron casi quince mil discos, lo que para el mercado latino significa una cifra bastante alta.

LOS TRES LUCEROS han estado haciendo presentaciones personales en las cárceles de la ciudad y muy pronto iniciarán una temporada de actuaciones en los Asilos.

INCOMPRENDIDO, con las características de la mayoría de los temas actuales.

2.- Construcción de dos muelles: el muelle Norte de Hoek van Holland, de una longitud de 3 kilómetros y el sur, curvado y de una longitud de 12 kilómetros. La construcción de esos muelles necesitará además de unos 8 millones de metros cúbicos de arena, 5.000.000 de toneladas de piedra, y finalmente, otros 10.000.000 de toneladas de grava y piedras con destino a la fabricación de enormes bloques de hormigón, cuyo peso será de 43 toneladas cada uno.

3.- Construcción de los puertos propiamente dichos. que comprenden la creación pura y simple de 30 hectáreas de terreno. Ese trabajo ha sido realizado ya con una desconcertante facilidad por los ingenieros holandeses, despertando la envidia de los ingleses que se debaten ante un problema semejante: la creación de la isla artificial de Fulness en la desembocadura del Támesis, con el fin de instalar en ella el nuevo aeropuerto internacional de Londres.

para este sello. Se destaca, con absoluta claridad, el shako DUDA, TEMOR Y SOLEDAD, de uno de los integrantes del conjunto: Alfredo Careaga.

LOS FANTASMAS, otro grupo cólico nacional, hicieron dos temas solamente. De ellos se releva ANA MARIA, de corte romántico y melodioso, el otro lado del disco presenta NO ME DEJESER

El tema de mayor aceptación y que actualmente goza de popularidad corresponde a la versión castellana torrada por LOS TENNYSON de Cochabamba, de SUDENLY YOU LOVE ME, La calidad mis-

Primer Centenario

El 8 de julio de 1.968 se recuerda el primer centenario del nacimiento de Daniel Salamanca, cuya gravitación en el curso de la historia de Bolivia promueve siempre apasionada controversia, lo que no hace sino acusar la trascendencia de su obra y la profundidad con que caló en el alma nacional. No es, por consiguiente, justo que un aniversario de esa categoría quede fisonomizado por el silencio, ni que el olvido caiga sobre la memoria de un hombre que, como Daniel Salamanca tuvo un amor acendrado a Bolivia, sentimiento que movió todo el curso de su sacrificada y tormentosa vida puesta íntegramente al servicio de la Nación.

Parece del caso actualizar el juicio del capitán David H. Zook Jr., autor del bien informado libro "The conduct of the Chaco war", sobre las circunstancias en las cuales Salamanca dimitió la Presidencia de la República el 27 de Noviembre de 1.934, más que todo porque proviene de un autor que se siente poderosamente atraído por la figura del General Estigarribia:

"El Presidente Salamanca dimi-

ejército capaz de vencer, por ar también reconoció su responsabilidad presidencial cuando aque velaba incompetencia. En A APA intervenciones no mostró ning soberbia, pues, era un hombre en su destio, una figura retráida, nuj orgulloso de su alto cargo".

(Obra citada, pgs. 213/214).

El 27 de Noviembre de 1.934 fue una fecha crucial para Bolivia, pues, ese día se decidió el curso de nuestra historia. La sucesión de tensiones políticas que en el curso de dos años se habían producido entre el Gobierno y el Comandante Militar hizo crisis y se definió la victoria aplastante de este poder, al apropiarse, en un momento de toda responsabilidad inmediata, aunque solo historia le quedaba y le quedaba el juicio sobre estos hechos.

Es obligado mencionar este hecho al recordar la memoria de Daniel Salamanca porque su dimisión presidencial es el corolario dramático de su vida.

bre en

erto de

do para

VOCES

NO DEL

LA APA

uestra

en su

special

Vo. 1 es

cial pa

aba de

LYRA.

disque

OR cien

hasta

del fol

por Ed

mo que

ay mu

comen

deras.

ón,

en

po-

Salamanca

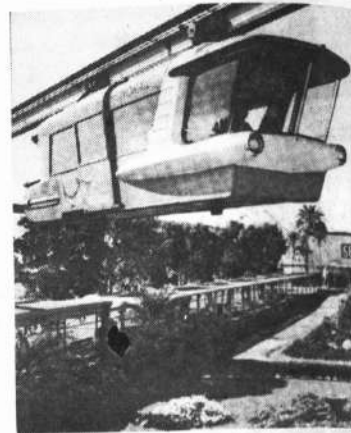
dimisión

es el corolario

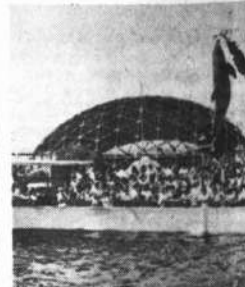
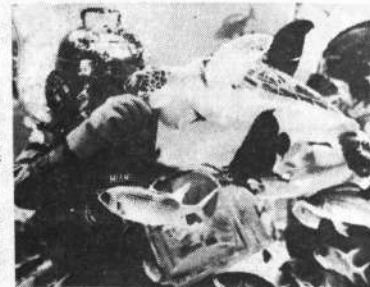
dramá



Ahora, si usted no vuela a MIAMI es porque no quiere.



Con el crédito Braniff puede volar a MIAMI por sólo US \$ 19.70 mensuales.



Braniff International.

La Exposición del "Libro Argentino"



Millares de personas visitaron la exposición bibliográfica argentina durante los últimos semanas. El vicepresidente de la nación, junto al Embajador Argentino y autoridades culturales estuvieron en el Museo Nacional de Arte en las primeras horas de la exhibición.

El Museo Nacional de Arte ha dado lugar a varias de sus salas, durante las dos últimas semanas a la Exposición del Libro Argentino.

Esta exhibición no sólo ha constituido una muestra de la producción bibliográfica del vecino país, o del desarrollo alcanzado por las editoriales en cuanto al esfuerzo y capacidad de realizar ediciones atractivas. La muestra se convierte en este caso en el crisol de la cultura argentina.

La exposición además puede ser considerada como el primer paso para conseguir el intercambio constante de ideas entre dos países a través del libro. Y si en la actual época se habla de una integración internacional qué mejor forma de coadyuvar tal vez, iniciar ese anhelo, conociendo nuestras mutuas ideas. Hay ne-

cesidad de conocer el pensamiento y sus ámbitos y paisajes siempre variantes; y esas variaciones que conducen a regiones nuevas.

Y en este sentido la muestra que comentamos se ocupa de enseñar la producción del pensamiento; la pedagogía que nos ofrece preferentemente la editorial Kapeluz; el derecho y la legislación que encontramos en la editorial La Ley; la psicología a través de una colección de Horme; las ramas médicas y las ideas de los pensadores clásicos inolvidables de El Ateneo; los temas odontológicos de Mundi; en fin la biblioteca especializada en lecturas para niños de la editorial Atlántida.

La Exposición del Libro Argentino es un grato ejemplo digno de ser imitado. Bolivia puede embarcarse en una muestra similar.



El Agregado Cultural de la Embajada de Argentina en uno de los sectores de la Exposición del Libro Argentino. La muestra está integrada por más de seis mil volúmenes realizados por sesenta editoriales.

En el Archivo Histórico Nacional de Madrid, donde he estado en los últimos meses, examinando sus riquísimos legajos, existe un fondo muy abundante para la Historia de todo aquello que constituyó la Audiencia de Charcas, y naturalmente para la reconstrucción de la Historia de ese año sagrado y clave que fue 1809. En medio de ese material, está conservada gran parte de la documentación original, cuando no de copias testuadas, de probada veracidad, en la visión de los Archivos españoles.

Cuando un homenaje al aniversario de la Revolución de Julio, escribo estas líneas acerca de dos documentos que, existentes en los mencionados fondos, nos hablan con la voz notoriamente serena, desapasionada, casi, y espontánea, de sus autores: son dos cartas, escritas en las horas en que aún se desarrollaban los primeros sucesos del 16 de julio; y quienes trazaron sus rasgos notables, seguramente todavía inscritas en sus pupilas las imágenes de las escenas y del trajinar de los revolucionarios. ... Pero, vengan ya los documentos

En la fecha 22 de julio de ese año de 1809, seis días después de los sucesos de La Paz, el abogado Don Sebastián de Irigoyen, Alcalde Ordinario de Primer Voto de la ciudad de Cochabamba, y Gobernador accidental en ese momento, por el reciente fallecimiento de D. Francisco de Viedma, había emitido un Auto, disponiendo que "... en vista de haber recibido el señor Ministro Teodoro Don Mariano Diez de Medina carta en la que se le describe el Teniente de la Ilustrísima Señora Obispa, y de otras providencias correspondientes para atajar el mal en esta Provincia y ocurrir a las necesidades que se ofrescan en las necesidades lo exigiese; Debía mandar y mandó que Yo el Escribano de Gobierno pasara a la casa de dicho Señor Ministro le haga presente este Auto, a fin de que exhiba todas las cartas relativas a los achacamientos mencionados, certificando el recibo de ellas, y que evacuada estas diligencias se saquen dos testimonios autorizados para dar cuenta a donde convenga. ... Don Sebastián de Irigoyen. - Francisco Angel Astete, Escribano de S.M., Publico, Real Hacienda, Gobierno y Dieismos. (2).

Así, con la diligencia y prolijidad que eran propias de los Escribanos de entonces, había cumplido con su Gobernación: "En Cochabamba, a veinte y tres del mes que rije, Yo el Escribano habiendo pasado a la casa del Señor Ministro Tesorero de estas Reales Cajas Don José Mariano Diez de Medina, le he notorio el Auto antecedente con la atención necesaria, quien me ha dado su tenor exhibido de las cartas que se le escribieron de la Ciudad de La Paz, la una por el Dr. Dn. "Manuel Ruiz Bolaños y la otra de Dn. Antonio Diez de Cruzado, de cuya veracidad Testifico según derecho y lo firmo por ante mí, doy fe. - José Mariano Diez de Medina. - Francisco Angel Astete" (3).

Así salieron del marco epistolar privado dos relatos que bien parecen ser, se sepamos, los primeros acerca del suceso auroral de la emancipación peruana.

La carta de Ruiz Bolaños dice: "Paz, Julio diez y siete de 1809.- Amigo mío: mis tareas y poca salud me obligaron a despachar mi correo ayer domingo diez y seis, y después de haber puesto las cartas en la Estafeta según tengo entendido con la fecha de este día. ... Ha sucedido que noticioso el Pueblo de que se nos quería entregar a Potencia Extranjera, a primera noche del día de ayer diez y seis sorprendió el Cuartel, se apoderaron de todas las Armas sin otra desgracia que la de algunos muertos y heridos según me aseguraron llegarán al número de nueve. Se juntó el Cabildo y ante él se presentaron los señores de la Ciudad, y contestaron ambos lo renuncian; en una palabra el proyecto es según tengo entendido, que ningún Europeo obtenga Empleo ni mando alguno ni menos el que sea sospechoso aunque sea criollo; hasta esta hora que son las seis de la mañana; Gloria a Dios no han perjudicado a persona alguna ni quitándole a nadie un maravilloso. Y así no dirán que ESTE PUEBLO OPRIMIDO HA TENIDO ESTE RETEXTO PARA ROBAR (sic) (4), pues su único objeto es según lo publican, defender los derechos de nuestro adorado Soberano Dn. Fernando III, la Religión, y la Patria: En fin Amigo, no hay tiempo para mas; por lo que concluyo, ofreciéndome a su disposición como su verdadero amigo S.M.B. -- Ruiz" (5).

Por lo visto, Ruiz Bolaños no era precisamente carlotino, y defendía a ultrá el sí con sinceridad: al cautivo de Bayona.

LOS DOS PRIMEROS RELATOS EPISTOLARES DE LA REVOLUCION DEL 16 DE JULIO

Por TEODOSIO IMAÑA CASTRO



Don Antonio Diez de Cruzado, por su parte, había escrito su carta el mismo día 16 de julio, y no había llegado a cerrarla, tal vez interrumpido por los acontecimientos de esa jornada. El lunes 17, con su buen deseo de no dejar a su amigo sin noticia de lo ocurrido, agregó la relación, en "post-data" que llega a nosotros gracias a la diligencia del Escribano Astete:

"P.D.--- Después de haber escrito esta ayer, a las siete y veinte minutos, de la noche, empecé a tocar entredicho en la Catedral y San Francisco, a cuya señal se agolpearon al Cuartel mas de docientos hombres de la Chola, y se apoderaron de las Armas. Yo que me hallaba en lo de don Juan José me pasé a mi casa, y desde el balcón vi venir al Señor Obispo predicando a una turba considerable de Gente que venia acompañando al Palacio, pero sin atender a sus espresiones gritaban aquella, ¡Viva Fernando Septimo, y mueran los traidores! Estos, según decía la Gente, son el Gobierno y Obispo, a quien decían lo habían de pasar a cuchillo. El alboroto y la gritería de toda la Ciudad seguían en todo su vigor cerca de la Plaza (en

"donde pucieron el retrato de Fernando 7o.) y el Palacio, hasta que habiendo salido Dn. Diego Quint y Dn. Juan Pedro Indaburo se saseó la cosa algún tanto el resto de la noche. Por la mañana, amaneció una horca puesta en la Plaza y depuesto de sus empleos, el Gobernador, Pasos el Administrador de Correos, el de Tabacos, el Contador de las Cajas, y varios curas, incluido el Obispo que ha hecho señas de la mitra: En remplazo de Pasos han puesto a Dn. Pedro Cosío, y en el de Tabacos dicen que a Salinas el Don Benigno, y no se todavía quien habrá substituido al Contador ni como andará el Cabillo Eclesiástico con su Gefé, en cuya casa se halla desde anoche el Gobernador, y en su defecto se ha reunido el mando el Cavildo quien a nombre del Pueblo y por consultar la quietud pública ha hecho todas las alteraciones referidas en los Empleados. Se ha tambien publicado un Bando para que todos los Chapetones nos presentemos a prestar juramento de fidelidad con los Criollos, según me han dicho, despues vermos. Al Comandante Terán, a su Alferrez y Cadete los tienen desde anoche en el sopo han mandado el primero algo maltratado de algunos golpes que le dieron porque quiso hacer resistencia quando entró la Gente por las Armas. Dios quiera que pare en esto y no tenga consecuencias mas funestas; que todas suertes yo estoy muy conforme con la voluntad de Dios y lo que la suerte disponga de mí a Dn. Diego Quint le han quitado el mando de las Armas, y se lo han dado a un tal Murillo que no conosco; continuará con lo que ocurra si oy no sale el Correo. Por fin parece que se sale, y de esta suerte no puedo no decir más porque hoy a parse".

Al parecer, antes de "serrar" Diez de Cruzado salió de su casa, quizá por haber recibido una citación, o una conminatoria; porque, luego, escribe: "Yo pensaba ver el modo de poder escapar el bulto, porque esto se ha poniendo por por instantes; pero parece que los Caminos están serrados esto es interceptados y no dejan salir a nadie, veremos en lo que paran estas Misas (sic), Dios permita que no sea en mal. ... Acaban de tomarnos a todos los Europeos el juramento de Alianza con los Criollos de formar una misma Causa con ellos y de no inventar proyecto alguno contra ellos: se han de presentar mañana todas las Armas que cada uno tenga bajo pena de la vida y confiscación de bienes al que se le encuentre alguna que no haya prestado; se han formado una Compañía de acaballería de voluntarios cuyo Comandante es Dn. Clemente Medina, y seguidamente se irán alistando otras de las que en alguna me quepa la suerte de servir todo a precaución de algún alsaímiento por parte de los Indios, los que del Partido de Pacajes dicen que están ya en movimiento. Esto está bastante mal; ha elegido para Cuartel de la Compañía alistada la Casa de Correos, y la del señor Oidor está ya ocupada por estas Milicias es lo que ocurre hasta el punto de serrar esta por salir el Correo. ... Es copia de la Carta y posdata de su conteste que se le debieron al Señor Ministro Tesorero Dn. José Mariano Diez de Medina quien la exhibió para este efecto, a las que remiten domeño de fe. Ciudad de Cochabamba y Julio veinte y tres de abril ochocientos y nueve años. (Aquí, un signo) -- Francisco Angel Astete Escribano de S.M., Publico, Real Hacienda, Gobierno y Dieismos. --- Testado, con, no vale" (6).

Las cartas transcritas así en copias testimoniadas, habían sido remitidas por Sebastián de Irigoyen, a La Plata, porque ellas y los sucesos que relatan servirían como el mejor justificativo para que el mentado Gobernador accidental negara el envío de las dos Compañías de auxilio que había pedido la Audiencia charquina, mediante el comisionado Manuel Zudáñez (7).

MADRID, Julio de 1868

NOTAS

- (1) En la transcripción de los documentos, hemos respetado la ortografía original, que corresponde a la época. En cambio, para una mejor comprensión, hemos desarrollado las abreviaturas, que eran de abundante y puntual uso, entonces.
- (2) Archivo Histórico Nacional, Sección de Consejos, en el No. 12 del Legajo 21391, que contiene el "Expediente sobre el Auxilio que se ha solicitado de diferentes Pueblos, para mantener y conservar la tranquilidad de esta Ciudad, y los soberanos derechos del adorado Rey Dn. Fernando 7o, Año de 1809. Real Audiencia Gobernadora", Fol. 13.
- (3) Fol. cit. y vto.
- (4) El subrayado es nuestro.
- (5) Fol. cit. vto.
- (6) Fol. 14 a 15 recto.
- (7) El Oficio de Irigoyen a la Audiencia de Charcas cursa, original, en el Fol. 16 y vto.

TIC

ZAGHI, MENDIGO

Por RICARDO JAIMES FREYRE

MARCO, hijo de Nicolo Polo, cortesano, ni fray Guillermo de Quis, ni el santo Oiderico de Poine consignar la historia del mendigo Zaghi, del khatano de Tain como esta historia no es indigna de los fastos, voy a narrar, de que no se pierda en la sombra gimiendo de las cosas iguales, que persiguen a todos los seres, que es la vida del recuerdo, o de los como invenciones propias fantasía con el propósito mío su orgullo.

Yo se que es esta una historia verdadera, y que el espíritu del mendigo

Zaghi me acusa día y noche para que lo arranque del olvido, que es lo mismo que arrancarlo de la nada, en la cual ha yacido durante más de setecientos años. Zaghi era feo y contrahecho. Su padre, que lo amaba mucho, lo creía más hermoso que el sol. Se deleitaba mirándolo y murmuraba en voz baja: Zaghi, hijo mío, es preciso que seas feliz, no quiero que corras como yo, por los caminos, llevando los mensajes del Gran Khan, con cascabeles en torno de la cintura. ... Porque el padre de Zaghi era uno de los diez mil correos estacionados en el imperio, de cuatro en cuatro millas, para recibir las cartas y transportarlas, corriendo con toda la velocidad de sus piernas, hasta el punto próximo.

Fue el traidor Naian, cuya rebeldía refiere el veneciano Marco, quien se encargó de preparar el porvenir de Zaghi, haciendo pisotear con los cascos de sus caballos a todos los correos que habían llevado noticias de su ejército al Rey de Reyes. Desde entonces el pequeño vivió arrastrándose por los campos, alimentándose con yerbas y resguardándose de noche en las copas de los árboles, para librarse de las bestias feroces. Cuando se quedaba dormido, su padre venía a verlo en sueños y le repetía: - Hijo mío, yo quiero que tú seas como esos nobles señores que en el campamento del Gran Khan reciben regalos preciosos, trajes de telas de oro y plata y zapatos de piel de camello, adornados con perlas. ... Y como el ensueño es una realidad fugitiva, no debe afirmarse que el padre de Zaghi hubiera muerto, sino que vivió todas las noches durante algunas horas, puesto que los muertos no hablan ni acarician y él acariciaba y hablaba.

Necio es quien afirma que los sueños son cosa vana. No puede ser vano lo que produce tantas alegrías y causa tantas angustias a todos los mortales.

En cierto amanecer un pájaro, al ruido en su rama, comitiva compuesta de un gran número de caballeros y de damas, que parecían acompañar y escoltar a una bella joven, que iba en una litera puesta sobre los lomos de un elefante. Sobre la litera flameaba el estandarte real, como en el castillo de Cublai. Al pasar junto al árbol de cublai, se iluminó de orgullo y abrió los ojos para mirar de frente al sol. Quien poseía esa tabla tenía un poder igual al del Rey de los Reyes; así lo dicen los registros que se conservan en la antigua Camellá, la Pekín de nuestros días, y que contienen infinitos detalles sobre las costumbres de los geniskánidas. Por lo demás, también dice el mismo el viajero Marco Polo. El mendigo guardó la caja en su pecho y con paso firme emprendió el camino de la ciudad de Pian-fú que estaba a siete jornadas de distancia. A su paso por los huertos y viñedos, se detenía a arrancar las frutas, que devoraba después alegremente, bebiendo el agua de

los malos espíritus. Sólo la princesa que iba en la litera, exclamó poniéndose de pie y tendiendo hacia el monstruo su fina mano, llena de sortijas: - ¡Es un hombre! - Un hombre? pensaron todos; entonces se le puede hacer morir. ... Por qué no? El sapo y la araña no hacen mal, pero se les mata aplastándolos, porque son feos.

Pero la princesa hizo un signo y la comitiva continuó su viaje. Zaghi abrió primero un ojo, luego otro; después se irguió de un salto y rió de alegría, aunque sus dientes castañetaban aún con el terror; luego empezó una danza desenfrenada, que hubieran hecho huir a una uña de caballo a los más valerosos soldados de Tartaria. De pronto quedó paralizado, con una pierna y un brazo en el aire, con los ojos fijos en tierra; una pequeña bolsa de seda roja, entretejida con hilos de oro, brillaba en sus pies.

Era, sin duda, un objeto perdido por alguno de aquellos caballeros o de aquellas damas que acababan de pasar; volverían a buscarlo. ... Ante esta idea, Zaghi se precipitó en el bosque y no se detuvo hasta que alcanzó la más alta rama del árbol más alto. Así pasó algunas horas; después cobrando valor, descendió de nuevo y se dirigió con esa apariencia tranquila de las cosas que tienen un destino determinado, mientras el destino no llega. El destino no era el Zaghi. La alzó, dispuesto a saltarla al menor ruido; silencio profundo. La miró, le dio vuelta entre sus manos; corrió el hilo que la cerraba, examinó su fondo, contenía una cajita de cristal. Basta; la curiosidad está satisfecha; puede dejarse la caja en su bolsa y la bolsa en el suelo.

Pero ambos objetos tenían ya la apariencia especial de las cosas que no quieren que les sustraiga de su destino; era necesario abrir el pequeño cofre. Zaghi suspiró y se abrió. Ese momento una voz muy conocida murmuró a su oído: - Zaghi, hijo mío, has hecho bien; es preciso ser feliz.

Vio una tablilla de oro, en la cual estaban grabadas las armas del Gran Khan. El mendigo cayó de rodillas y soltó la caja que dejó oír un sonido áureo, como si estuviera llena de balísticos. Zaghi conocía las inscripciones reales; las había visto mil veces en las cartas que transportaba su padre; el portador de esa tabla de oro era un emisario del Rey de los Reyes, un alto personaje. Zaghi volvió a ganar su árbol y se agazapó entre las copas. Una hora después, levantaba la tablilla de oro y miraba al fondo del cofre. Contenía una segunda tabla en la que estaban grabados el sol y la luna. Zaghi se desplomó con la frente en el polvo. Cuando separó la segunda tabla, descubrió una tercera, en la que se destacaba un grifo. Entonces el pequeño mendigo se enderezó, su rostro se iluminó de orgullo y abrió los ojos para mirar de frente al sol. Quien poseía esa tabla tenía un poder igual al del Rey de los Reyes; así lo dicen los registros que se conservan en la antigua Camellá, la Pekín de nuestros días, y que contienen infinitos detalles sobre las costumbres de los geniskánidas. Por lo demás, también dice el mismo el viajero Marco Polo.

El mendigo guardó la caja en su pecho y con paso firme emprendió el camino de la ciudad de Pian-fú que estaba a siete jornadas de distancia. A su paso por los huertos y viñedos, se detenía a arrancar las frutas, que devoraba después alegremente, bebiendo el agua de

los aroyos, sin temer a los hombres ni a los infinitos castillos del tránsito y exhibía la tablilla de oro con las armas imperiales. Los señores se inclinaban profundamente ante el extraño enviado del Gran Khan y le ofrecían trajes, leche, manjares y caballos, pero él sólo aceptaba un trozo de pan, un jarro de agua y un montón de paja para dormir. Al séptimo día llegó a un gran campo, plantado de moreras, donde muchos miles de hombres se ocupaban en el cuidado de los gusanos, cuya labor, lenta y sabia, produce esos hilos casi irreales que alegran los ojos de las mujeres. Al extremo del campo se extendía la gran ciudad de Pian-fú, con sus murallas blancas de veinte pies de alto.

Zaghi, se aproximó a una de las puertas, en el momento en que el sol se ocultaba en el horizonte y una campana daba los tres golpes de advertencia para que todos los habitantes de la ciudad permanecieran en sus hogares hasta la mañana siguiente. Un hombre se disponía a cerrar la gran puerta.

- Fuera de aquí, mendigo! - gritó. - Déjame entrar, murmuró el vagabundo.

- No has oído la campana? ¡Fuera de aquí, montón de inmundicia!

- Te arrepentirás de tus palabras, dijo Zaghi tranquilamente.

El hombre arrancó un látigo que tenía sujeto a su cintura y lo descargó sobre los hombros del testarudo.

- Te arrepentirás de tu obra, se limitó a decir éste.

En seguida abrió la mano y exhibió la primera tablilla de oro. El portero, aterrado, cayó de rodillas, exclamando: - ¡Perdóname, poderoso señor! Zaghi se aproximó a sus ojos el sol y la luna, y el infeliz hundió su frente en la tierra, gritando: - ¡Perdóname, príncipe! Pero Zaghi quería vengarse; lo obligó a levantar la cabeza y le exhibió el grifo.

El funcionario lanzó un largo suspiro, extendió los brazos y cayó como una masa. Había muerto.

El vagabundo quedó pensativo. Creía oír la voz de su padre murmurando a sus oídos: - Zaghi, hijo mío, has hecho mal; pero no importa, es preciso que seas feliz. ...

Entonces resolvió quedarse hasta la mañana siguiente al lado del cadáver, para impedir que fuera devorado por los perros. Al rayar el alba se dirigió al castillo del Khan. Cuando el monarca supo que era un príncipe enviado por el Rey de los Reyes, se inclinó ante él, le condujo al palacio y ordenó que los generales del ejército se sometieran a su mando y que su corte lo rodeara. Una nube de soldados de trajes resplandecientes y grandes espadas se encargó de su custodia. Su cuerpo feo y contrahecho, fue lavado y perfumado y cubierto de ricas telas de oro.

Pero Zaghi no estaba contento; veía al extremo de toda esta gloria una horca de setenta pies de altura. Y era él quien hacía piruetas colgado de esa horca.

Pero pensó que su padre quería que fuese feliz; y era necesario serlo, aunque su felicidad durase sólo un instante. Consultó a los astrólogos de Pian-fú y todos unánimemente declararon que era el príncipe más noble, más bello y más valeroso del imperio y que su porvenir sólo era inferior al de Cublai, el Gran Khan. Zaghi quedó tranquilo, porque sabía que los astrólogos no se engañan jamás.



Ricardo Jaimes Freyre

Apenas comenzaba a gozar de la dicha de ser el más poderoso señor del imperio, después del Rey de los Reyes, cuando se le anunció la visita de un santo lama del Tibet. Zaghi concedió licencia para que el sacerdote del venerable Buda se postrara a sus pies; pero el lama, lejos de doblar tres veces las rodillas y de tocar tres veces con su rostro el tapiz que cubría el suelo, avanzó sereno y tranquilo, mirando de frente. Era un joven de rostro demacrado, cuyos ojos parecían llenos de fiebre.

- ¡Arrodillate miserable! gritó Zaghi, poseído de justa indignación.

El lama sonrió. - Perdóname señor poderoso, dijo con voz reposada, pero un discípulo del divino príncipe de Kaplavastu, sólo se postra delante de Dios.

Los guardias se lanzaron sobre el lama y lo obligaron a doblar las rodillas, a inclinarse la cabeza y a poner sus puños cerrados en la tierra; Zaghi meditaba.

- Déjalo ir, exclamó de pronto, es un loco. ...

Te engañas, príncipe, dijo una voz firme, es un santo varón que predica las inefables doctrinas de Shakyá Muni. No conseguirás nada de él, porque si lo injurias, sonreirá, si lo hieres, se recogerá en su alma; si lo martirizas, será el más feliz de los hombres; si lo haces morir, verá llegar el último instante como el más dichoso de su vida. ... El que así hablaba era un viejo general, convertido poco antes a la sagrada religión de Budha.

(Pasa a la pág. 2)

pre
re
cia
literaria

DIRECTOR
JUAN QUIROS

La Paz, Bolivia, Domingo 14 de Julio de 1968
Cesillo 1913



mente. Hoy abundan ya las ediciones de obras importantes en encuadernación barata pero dignas, de excelente presentación algunas de ellas, aun dentro de una austeridad de medios y de una tirada por millares que le hacen asequible al más modesto de los mortales. Y ese fenómeno además — eso es lo que de significativamente empieza ya a ser masivo. De un año o poco más a esta parte nuevas editoriales o editoriales renovadas o antiguas editoriales a la altura de los nuevos tiempos, han empezado a aparecer. Ya no sólo en los salones de libros de bolsillo, muchos de ellos agradables de lectura por el tipo de su letra, la comodidad de su manejo, lo consistente de su encuadernación. Como hoy hay espacio limitado, nos vamos a limitar. Queremos hoy comentar la novedad de cuatro frentes fundamentales que en el mundo editorial español dan hoy la nota esperanzada y esperada. El libro de difusión masiva, la cultura al alcance de todos los que la busquen, casi sin distinción de teogoría social. El libro de calidad que cine y televisión parecen a nadie interesar, como un libro de buen

Otra editorial que sigue estos derroteros llenos de esperanza para la auténtica cultura es "Alianza Editorial". Alianza es una empresa interesante. Sus libros tienen una excepcional presentación. El grupo de Revista de Occidente parece que es el mentor intelectual de semejante aventura. Llevan ya publicados una porción de tífidos importantes. Más de setenta en total, desde Plutarco y moderados, de narración y ensayo. Nombres conagrados como Ortega, Azorín, Baroja, Kasa, Unamuno... La enumeración sería excesivamente prolongada para ser posible. La impresión de estas obras es excelente su papel magnífico. Una encuadernación también sorprendentemente completa a presentación excepcional de estos libros importantes. Libros que cuestan cincuenta pesetas. Entre sus realizaciones más interesantes hay que contar la edición, en seis tomos, de la monumental obra novelística de Marcel Proust, uno de los más importantes novelistas del siglo. La edición de esta obra de serie se agotó hace tiempo. Como se han agotado tantos otros títulos de la serie de Alianza Editorial. Y es que, bien vistas las cosas, nada hay más rentable que la baratura de las obras. Es, tal y como se han puesto las cosas, signo de los tiempos. La masa lectora no la constituyen precisamente las personas de más dinero,

tes de la que abundan, quizá tengan algo que decir de la labor que este hombre desarrolla al frente de la editorial Prensa Española. Su aportación esencialmente cultural al mundo español de los libros es de primera categoría. Uno lo sabe. Y porque lo sabe, se cree en la obligación de conciencia de testimoniarlo. Si hubiera muchos editores como él otro enteramente diverso sería nuestro panorama bibliográfico. Y muy otra también la fama de los editores.

(Viene de la pág. 1)

Sus partidas de caza eran maravillosas. En vez de jaurías llevaba leones amestrados que oteaban el bosque y perseguían a las bestias salvajes, sujetándolas, para que el cazador las atravesara con su lanza o con sus jabalinas. A veces los leones domésticos encontraban a sus presas y los cazadores trataban con ellos en luchas espantosas, atronando la tierra con sus rugidos. Otras veces se entretenía en lanzar a sus elefantes en persecución de los osos y desde lo alto de su pequeño castillo, que bamboleaba sobre el dorso de un paquidermo, veía a las fieras

Hacia tres semanas que el vagabundo era el más poderoso señor del Imperio cuando le anunciaron que el mismo su cerdotte de Budha que se negó a arrodillarse a su presencia, había regresado de su viaje a Cambali y abrigaba la singular pretensión de ser recibido como nuevo por el príncipe. Zaghi no pudo mencionar una palabra, sacó de un cofre el talizmán harapos con que en otro tiempo recorría los caminos y dormía en las copas de los árboles. Se desprendió de sus vestiduras magníficas y convertido otra vez en un mendigo se dirigió a la puerta de su palacio. Él llama lo aguardaba.

— Es ya tiempo? preguntó Zaghi simplemente.

— Sí, respondió el discípulo de F...

Entonces se oyó la risa burlesca de lama.

— Por qué ríes, Mati Dvasia? preguntó el Khan con dulzura.

— Príncipe poderoso, me río de tu sentencia.

Cubali frunció las cejas.

— Acuérdete sacerdote, repuso, que mi antepasado el Khan Gengis preguntó una vez a sus oficiales: ¿Cuál es la dicha de los hombres? Y ellos respondieron: Ir de caza en un magnífico

Por PATRICIO OROZCO

Sobre el mismo Teitelboim pesó un decreto de confinamiento al extremo e inhóspito sur, pero él se las ingenjó para no dejarse capturar. Vivió libremente desde el 48 hasta el 52. Este año se publica su primera novela de la cual los estudiosos más dignos de atención opinan que a pesar de su estilo narrativo tradicional, "rufinudo", "realista socialista", constituye la mejor expresión novelística de la llamada "generación del 38", a la que pertenece Teitelboim. Y agregan, ace-

VISION INMEDIATA

violento que se inicia
Nos despedimos. Las
Cámara lo succenan
nuestra vista.
SANTIAGO DE CHIL
(Especial de I.P.S.
CIA-LITERARIA).

11

Conquista mi intimidad y
aferro en ella. Se apoya en
existencia y agota mi condi-
humana. Destruye mi orgu-
llo y me devuelve la seguri-
dad a mi dolor un signo
de optimismo. Transforma mi
sensibilidad en clarivide-
trascendente y hace posible
intuición infinita, sustentada
finita capacidad.

Este ojo inmenso se acerca
su noche cósmica. A su se-
no ser concreto. A su des-
depojado de tiempo límite
A su espacio sin extensión
lo contenga. Y es por EL y
por EL, como presente, que
callo la verdad absoluta. Para
resultan pequeñas las galaxias
en su mirar inconmensura-
Al afirmarse, todo lo contiene
principio ni fin.

Y siendo ventana abierta ha-

¿Puede existir pa
en la contemplación
INO! Por ello mu
un presente sin re
buceando el com
y gimiendo la
mundos, transfigu
púsculo . En el o
noche es día y el
¿Y las cosas no
Noches coran
Son y no son al ro
que y aniquilar
El ojo inmenso d
samiento, en voz
bras, apaga mi em
plo en la página bl
SE senta sin pasad
turo. Un olvido, un
plo olvido. Un pre
pojado de experien
ser presente. Y un
ajeno de esperanzas
rió sin ser futuro.

JUAN Z. SALINAS DE LOZADA

PARA RESOLVER EL PROBLEMA MARITIMO de nuestro país es necesario que Bolivia y Chile reanuden sus relaciones" dice el diplomático.

"Tanto en las relaciones personales como en las relaciones diplomáticas, es necesario que Bolivia y Chile reanuden sus relaciones" dice el diplomático.

"Tanto en las relaciones personales como en las relaciones diplomáticas, es necesario que Bolivia y Chile reanuden sus relaciones" dice el diplomático.

"Tanto en las relaciones personales como en las relaciones diplomáticas, es necesario que Bolivia y Chile reanuden sus relaciones" dice el diplomático.

"Tanto en las relaciones personales como en las relaciones diplomáticas, es necesario que Bolivia y Chile reanuden sus relaciones" dice el diplomático.

"Nunca me he dejado tranquilo sólo cuando volví del Japón, después de haber sido Embajador allí, me llamaron las nuevas leyes diplomáticas. Luego, tuve que volver a cumplir mi segundo período en Quito..."

La carrera de Salinas de Lozada fue, indudablemente, brillante. Aun cuando, ya casi desolado por el tiempo, que la prensa registró en los países donde estuvo, cumplió funciones diplomáticas en todas las naciones de América del Sur. Y esto es muy raro, si no excepcional, en la carrera de nuestros representantes. El reconocimiento, sus condecoraciones y distinciones lo confirman: Comendador de la Orden del Sol, conferida por el Perú; Medalla de Primera Clase de la Orden al Mérito, del Ecuador; Gran Cruz de la Orden al Mérito, del Ecuador, y muchas más.

Habiendo sido Salinas de Lozada gran amigo de Chile, nos extraña no ver contra aquellas distinciones alguna confidencia por el gobierno de ese país. Nuestra interrogación consigue respuesta.

"Entre las numerosas condecoraciones que tengo", dice Salinas no figura la de Chile. Y es porque cuando se me comunicó extraoficialmente por el Director de Protocolo el propósito de otorgármela, decliné cortésmente ese alto honor, rogando que no se hiciera efectiva. Consideré que yo no podría lucir en el pecho esa distinción, cuando no se llegaran a contemplar las justas aspiraciones de mi patria a una salida al mar".

La vida diplomática de Salinas fue precedida por una serie de actividades en las que se distinguió igualmente este hombre público, inclusive en la vida universitaria, allá por 1909, cuando dirige la Asamblea Nacional Universitaria, que tuvo lugar en Sucre. En el campo del periodismo, cuando fundó en Cochabamba, su tierra natal, desde el semanario colegial "El Estudiante", hasta "El Porvenir", "Lecturas", "Revista Literaria" entre otras publicaciones. También formó parte de la redacción del diario "La Prensa", dirigido por Demetrio Canellas.

Destacada labor cumplió en el campo político y jurídico, así como en el Académico. Cuando era incorporado a la Academia Americana de la Historia, en Buenos Aires, dio lectura a un estudio titulado: "La imprenta, el libro y el periodismo en Bolivia".

Sin embargo, la actividad diplomática predominó en la vida de Salinas de Lozada.

¿Cuáles son, a su juicio, los bolivianos que se destacaron más en la diplomacia?

Daniel Sánchez Bustamante, Alberto Gaiter, Alberto Ostria Guzmán, Eduardo Diez de Medina y David Alvéstegui, entre otros.

Cita también a Severo Fernández Alonso y Tomás Mammel Elío como los Cancilleres bajo cuyo mandato ejerció el cargo de Ministro Plenipotenciario.

Hacemos una digresión y el octogenario hombre público recuerda también a sus buenos amigos: a los presidentes Arturo Alessandri-de quien conserva un retrato con dedicativa- Luis Barros Luco y Emiliano Figueroa Larraín así como a los cancilleres Bello Codido y Jorge Matte, de Chile; al presidente Brun y a los cancilleres Antonio Buero y Carlos Blanco, del Uruguay. También a Juana de Ibarbourou. A Gonzalo Zaldumbide y Angel Isaac Chiriboga, de Ecuador. En fin, cita a muchos otros más.

Salinas de Lozada, a sus ochenta años, tiene la convicción de haber dedicado toda su vida al servicio de la patria. "Mis condecoraciones y medallas las distribuí entre mis nietos y biznietos. Quiero que sirvan de pequeños símbolos para que ellos también se dediquen al servicio de la patria", afirma.

Es padre de cinco hijos, todos nacidos en tierras extranjeras. Marina en París, Juan Carlos en Guayaquil, Ivonne en Santiago de Chile y Juan Pablo y María Eugenia en Buenos Aires. "Pero todos ellos, por propia voluntad y por tradición familiar han adoptado la nacionalidad del padre", manifiesta satisfecho.

Salinas de Lozada llegó al país en una breve visita. El objeto de ella es el de reunirse junto a su familia, para celebrar en su seno su octogésimo aniversario.

Retirado de la carrera diplomática se radicó en Buenos Aires donde pudo desarrollar sus inclinaciones favoritas, la música y la filatelia.

"La música es para mí más que la consecuencia de un arte. Es un estado emocional (a veces paramente intelectual) que conmueve todo mi ser hasta sus más profundas raíces. Puedo considerarla como mi alimento espiritual, porque... no sólo de pan vive el hombre", dice.

"La filatelia -añade- es una 'ciencia' que nos enseña a mirar, meditar, te sus pequeñas figuritas de papel, sobre la historia y la geografía de los pueblos; nos aproxima al conocimiento de sus grandes hazañas, sus héroes, sus pensadores y artistas".

Dentro de esta actividad, Salinas es actualmente Corresponsal para América Latina de la Academia Internacional de la Filatelia, con sede en París, y vicepresidente de la Sociedad Filatélica Argentina.



Y así termina esta entrevista con uno de los hombres meritorios de la diplomacia boliviana. Al cumplir ochenta años Juan Salinas de Lozada puede estar satisfecho porque su larga carrera de posonero en Bolivia en otros países ha dejado huella de alta ejemplaridad.

ROMANCE A LA ESPIGA

Por MIGUEL ANTELO PARADA

La espiga del arroz es eterna como la vida misma. Como la belleza hecha a imagen y semejanza nuestra, en la mujer.

Yo por eso te sé espiga y reina, una esbelta figura mecida por el viento, cual una Reina mora que se desnuda al sol.

Yo te sé en este día, en la noche del alba del primero de Mayo no un capricho fugaz glondrina viajera, te se como el pequeño árbol en la fiesta nupcial de sus amores, y eres para el hachero del bosque virgen el corazón del árbol, la sangre de las venas de la tierra.

A la espiga y su reino yo la sé un susurro de viento en la montaña, savia para afrendar al bosque y su habitante,

el alimento noble que reclama el viajero de todas las pascanas.

Hay como 'leche de rosas' sea tendida la espiga en la onda de la nube que alimenta la tierra, y en los brazos del comba el hallazgo feliz que lo sustente.

Yo imagino esta vez a la reina del Arroz milagrosa y morana, como el verbo silvestre de cada amanecer, la voz maravillosa de los ángeles "verdes" que tiene en el Oriente la voz del triunfador, la pureza de este cielo cruceño.

Reina de esta tierra mía, te sé como una estrella de los cuantos que ríen, un remanso al dolor y a la tristeza un escudo de amor con gracia de sultana y hechicera de ensueño.

Permítidme os lo ruego que deshoje de sus ojos una ilusión azul a este vasallo.



LA INTEGRACION DE LOS PAISES DEL PACIFICO Y LA REINTEGRACION MARITIMA DE BOLIVIA



territorio de Bolivia. Por ello, la orientación de la política internacional de nuestro país, además de reflejar la concurrencia del Estado boliviano en las cuencas del Plata y del Amazonas, debe interpretar la natural gravitación de la República hacia el Océano Pacífico a través del litoral que le es accesorio.

La creación de Bolivia obedeció al deseo de no interrumpir un equilibrio determinado por la naturaleza. El Estado boliviano es nexo de unión de los tres principales sistemas hidrográficos de Sud América. Romper la continuidad de una de esas zonas odiosas de su dependencia, afecta su estructura geográfica y perturba el paisaje internacional que le corresponde. La naturaleza ha dado, como esencial complemento del macizo andino, como salida primordial del Altiplano, el litoral que le es adyacente y que está formado por el declive hacia el Pacífico de la Cordillera Occidental. En razón de ello, las tres agrupaciones humanas ubicadas en el Altiplano han sido secularmente dueñas de dicha costa; privarles de ese contacto propio con el mar, resulta obstruir las posibilidades determinadas por la naturaleza. Ya lo dijo Tamayo: "Obrar consistentemente contra la naturaleza, es casi tan grave como obrar voluntariamente contra Dios". Chile, al despojar a Bolivia de su litoral en el Pacífico, ha obrado contra la naturaleza y contra Dios.

Por el Tratado de 1904, firmado entre ciertos varios años después del Pacto de Tregua pero ante la amenaza de las fuerzas chilenas, Bolivia cedió su litoral pero a cambio de cuatro obligaciones principales: 1) la construcción del ferrocarril Arica-La Paz; 2) garantías relativas a la construcción de ciertos tramos ferroviarios; 3) la entrega de trescientas mil libras esterlinas; y 4) el derecho de libre tránsito a través de territorio chileno.

La simple enumeración de esas obligaciones chilenas, demuestra cuán efímera ha sido la compensación dada a Bolivia. Las riquezas que existen en el litoral boliviano, en ochenta y nueve años de explotación, han hecho el progreso y desarrollo económico de Chiquitania. La sola posesión de una zona más grande del mundo, no compensa con creces en el mundo los primeros cinco años del relativo gasto que significó para Chile la campaña bélica que desató sobre Bolivia. A cambio de esas ingentes riquezas, Chile entregó pues a Bolivia una suma ínfima y le reconoció el derecho de libre tránsito; lo cual está desvirtuado, que en la práctica está desvirtuado. Los sucesos demuestran esta aseveración. (En mi libro "El derecho al mar", consigné una lista de las reiteradas ocasiones en que ese país ha burlado su compromiso y en la que se advierte que no sólo el Poder Ejecutivo lo infringe sino los Poderes Legislativo y Judicial del Estado chileno).

Por JORGE ESCOBAR CUSICANQUI

En consecuencia, Chile no cumple su compromiso de otorgar ese derecho y retiene el litoral en forma arbitraria. Sin embargo, toda vez que Bolivia ha actualizado su derecho de conchagua al mar, Chile no puede alegar que el problema manifestando que como una expresión más de su "invariable generosidad" para con Bolivia, está dispuesto a introducir mayores mejoras al derecho de tránsito con el que nuestro país se "beneficia" y del que "distraído" goza desde el año 1879 en que Chile le hizo el derecho de amputarle sus puertos sobre el Pacífico. En estas oportunidades, Chile trata, además, de confundir el derecho de salida propia al mar, con las facilidades para el acceso al mar.

El libre tránsito y la integración se han convertido en la "cortina de humo" con la que actualmente Chile pretende burlar el derecho de Bolivia a tener salida propia al mar. El 22 de octubre de 1965, el Canciller Gabriel Valdez, en una alocución radiodifundida y televisada a todo Chile, publicada así en "Presencia", dijo: "Estamos dispuestos a mejorar, si ello es posible, los servicios que hoy aseguran a Bolivia el libre e ininterrumpido tránsito por todos los puertos de Chile". "Somos realistas-prosiguió- buscamos sinceramente la integración. El Gobierno chileno está dispuesto a colaborar en este terreno estudiando, conjuntamente con el de Bolivia y otros países, programas especiales de complementación económica, de comunicaciones de transportes".

Como sabemos, en nuestro país desde hace poco existe una acción para comprar por lo menos "un buque". A ese fin se llegó a realizar colectas populares. A fines del mes de octubre, se realizó en Lima una Conferencia de Cancilleres de los países interesados en la "Carretera marítima de la selva". La prensa de Lima publicó diversos comentarios y, respecto a los problemas de transportes de Bolivia, se dijo que "el gobierno peruano había ofrecido facilidades para el libre tránsito de mercancías por su futura flota mercante". A raíz de estas informaciones, el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Patricio Silva, formuló a su vez declaraciones en Santiago manifestando: "La futura flota mercante boliviana tendrá derecho al libre acceso y facilidades en todos los puertos chilenos", añadiendo a las facilidades peruanas dijo: "En lo que se refiere a Chile, los buques mercantes bolivianos tendrán todas las facilidades de acuerdo con lo establecido en el Tratado de 1904" (Agencia Reuter 17-V-68).

En conjunto, son burlados por Chile. Se afirma que "la fuente de la ley es la costumbre"; en efecto, para Chile esos tratados son leyes, porque su costumbre es violarlos... En consecuencia, el libre tránsito no existe sino para que Chile haga alardes de una falsa política de cooperación y de generosidad hacia Bolivia; le sirve, en la práctica, como una especie de torriquete que ajusta o afloja según su cambiante disposición de ánimo hacia Bolivia.

Refiere la tradición que en la antigüedad, los reyes y los filósofos consultaban su propio destino o el de sus pueblos a las pitonisas y a los sacerdotes en templos denominados Oráculos. Entre los egipcios, el más famoso fue el Oráculo de Amón y, entre los griegos, el Oráculo de Delfos, fundado, según Homero, por el propio Dios Apolo. Las respuestas de aquellos eran acogidas con el mayor respeto y veneración, por cuanto se las suponía provenientes de los Dioses. Al presente han desaparecido, como es obvio, tanto ese tipo de intermediarios como esa forma de consultas. Sin embargo teniendo en cuenta la trascendencia que cobran en la actualidad algunas respuestas a preguntas hechas también con el mismo propósito, o sea indagar por el camino de la felicidad de los pueblos, no deja de ser sugestivo un acontecimiento que adquirió proporciones excepcionales: Al poco tiempo de asumir el gobierno el Presidente de Chile, Eduardo Frei, como quien hace una consulta de carácter definitivo para el destino de su pueblo y el del Continente Americano, se dirigió en carta que fue profusamente divulgada a los "señores del panamericano", como son conocidos por los "Cuatro Sabios de América", o sea al chileno Felipe Herrera, Director del Banco Interamericano de Desarrollo, a Raúl Prebisch, Secretario General de la Conferencia de Comercio y Desarrollo de las Naciones Unidas, a José Antonio Maybore, jefe de la CEPAL y a Carlos Sanz de Santamaría, jefe del Comité Latinoamericano de la Alianza para el Progreso. La carta de Frei estuvo fechada el 6 de enero de 1967; en ella, sabiendo que la respuesta sería afirmativa, en tono solemne le preguntó si no creían como él que la integración era el camino más apropiado para alcanzar el progreso en el hemisferio; y como quien conoce la importancia que tendría su consulta para los planes integracionistas chilenos que, con la respuesta de aquellos Cuatro Sabios, lograrían una consagración espectacular, les sugirió que su contestación fuese divulgada a todo el Continente. Como supuso Frei, los Cuatro Sabios acogieron con entusiasmo aquella sugerencia y en abril de 1967, dieron a publicidad un sendo documento dirigido a todos y a cada uno de los Presidentes Latinoamericanos, acompañado de un informe denominado "Proposiciones para la creación del mercado común latinoamericano".

Como esperaba el Presidente de Chile, a partir de ese momento se puso en boca en nuestro hemisferio, como una panacea milagrosa, como un aliviar maravilloso, la fórmula de la integración continental y la de la integración regional. Bajo el influjo de esa fórmula se ajustaron entonces los tornillos de la tambaleante organización de la ALALC y, lo que es más importante, se alentó el proyecto de reunir primero a todos los grandes países y luego a todos los Presidentes.

En contraste con la acción diplomática de Chile, en la que se advierte la existencia de un plan deliberado para oponerse a la solución del problema portuario boliviano, hasta el presente no ha puesto en evidencia ningún programa sistemático que Bolivia hubiese concebido para resolver su enclaustramiento. Es así que, sin que se puedan vislumbrar cometidos concordantes elaborados de antemano, Bolivia, desde 1879, viene ensayando el levantamiento de su encierro a través de los siguientes cinco procedimientos: 1) realizar negociaciones directas con Chile. 2) obtener el apoyo del Perú. 3) conseguir la mediación de los Estados Unidos 4) lograr el respaldo de la opinión continental y 5) plantear la demanda en congresos, conferencias y reuniones internacionales. El país sabe, por experiencia, que el último de estos procedimientos se complementa necesariamente con el anterior; así, se tiene el convencimiento de que no se alcanzará resultado práctico alguno, si antes de presentar la demanda portuaria en reuniones interamericanas, no se ha obtenido el apoyo imprescindible de naciones amigas. La acción boliviana en congresos y conferencias ha sido realizada de modo ineficaz y desordenado. En diversos certámenes internacionales, nuestros delegados pronunciaron discursos alusivos a la mediterraneidad sin que ellos lograron más trascendencia que el impulso emocional que los inspiró. Precisamente, por no haber efectuado un labor diplomático previo, Bolivia no consiguió ser escuchada las tres veces que planteó formalmente su problema, o sea en la Primera y Segunda Asambleas de la extinguida Liga de las Naciones (1920-1921) y el pasado año de 1967, en la XI Reunión de Consulta de Cancilleres Americanos celebrada en Buenos Aires.

Es preciso tener presente, que hasta el mes de abril de 1964 se habían pronunciado 10 países del Continente en favor de la causa portuaria de Bolivia. En forma explícita y categórica lo hicieron Brasil, Paraguay, Venezuela, Uruguay, Panamá y Costa Rica y formularon declaraciones coadyuvantes: Colombia, Argentina, Estados Unidos y México. En la Conferencia de Cancilleres efectuada en Río de Janeiro en noviembre de 1965, la delegación boliviana trató de conseguir la aprobación de una declaración similar a las obtenidas por los demás países. (Pasa a la pág. 4)

se opone a poner en práctica aquellos planes de integración interamericana. Más todavía esos planes constituirían una realidad de la cual nuestro país puede aislarse sin riesgo de quedar